



An Affiliated Organization of  
JEWISH FEDERATION COUNCIL  
OF GREATER LOS ANGELES



چشم انداز

شماره ۱۱۱ تیر و مرداد ۱۳۸۳ تموز و آو ۵۷۶۴ July 2004 No. 111 ©  
**CHASHM ANDAAZ**



یادی از بانوی مهر و عاطفه

هء ۳ دلار



# کیترینگ گلت کاشر شادی

## SASON CATERING

WWW.SASONCATERING.COM

(310) 659-5982 TEL.

کیترینگ گلت کاشر شادی زیر نظر راننده ایرانی و آشپزهای واریتر نظیر هر  
نظام مذهبی که شما بخواهید نماینده از همه آنان بشما بدمانند حتی تعداد  
کیترینگ گلت کاشر شادی مورد نیاز شما



8626

West Pico

Boulevard

Los Angeles,

California

90035

Fox

(310) 360-0138

# سازمان سیامک

مراسم روزهای مقدس روش هشانا سال ۵۷۶۵ عبری  
برابر با ۲۰۰۴ میلادی را در سالن و فضای باشکوه و زیبای  
Riviera Country Club, Pacific Palisades

و

مراسم شب و روز کیپور در سالن مجلل  
Sheraton Hotel, LAX

برگزار می نماید

مراسم روزهای روش هشانا ۱۶ و ۱۷ سپتامبر  
مراسم شب و روز کیپور ۲۴ و ۲۵ سپتامبر اجراء خواهد شد  
اقامت شب کیپور در هتل را مهمان سازمان سیامک خواهید بود

چند برنامه گفتگو و بحث آزاد (Open Discussions) در شب روزهای فوق  
برای جوانان در نظر گرفته شده است.

بهای بلیط های ورودی برای هر ۴ برنامه ۱۲۵ دلار می باشد.

کودکان کمتر از ۵ سال در اطاق مخصوص کودکان نگهداری می شوند.

بهای بلیط برای کودکان ۲۰ دلار خواهد بود.

بلیط پارکینگ را می توانید برای هر ۴ برنامه را به مبلغ ۲۰ دلار از دفتر سازمان تهیه نمایید.

تلفن: ۹۸۴۶-۸۴۳ (۳۱۰)

سال نو مبارک

برای تهیه بلیط در داون تاون

با آقای فولا دی تماس بگیرید.

تلفن: ۲۳۵-۳۰۳۰ (۲۱۳)

## در این شماره می‌خوانید



- در ترائه خوانی با نسل بعد  
ملیحه کشفی سپهر  
داریوش فاخری ۷  
خاتم نینا مرادی و آقای سعید سپهر ۱۲  
متن سخنرانی ناهید پیرنظر ابرمن در مجلس یادبود ملیحه کشفی ۱۶  
یادی از ملیحه کشفی  
پروفسور امنون تنصر ۱۹  
ملیحه کشفی  
نوشته: دکتر حشمت‌اله کرمانشاهی ۲۱  
ملیحه کشفی  
طلعت حکیم ۲۵  
باز اجل رسید  
از: منیر عزری ۲۷  
هدایای یهودیان  
فریدون اخوان ۲۹  
کاشکی این دیوارها خراب شن  
فرانسوا پورنظریان ۳۳  
غیر عمدی بود  
برگردان: آلبرت دانش راد ۳۶  
جهاد بردگی جنسی  
برگردان آلبرت دانش راد ۳۸  
یادداشت‌ها  
پروفسور امنون تنصر ۴۲  
حزوق پشایا  
برگردان: شهره حکمتی توفیر ۴۶  
یهودیان آذربایجان  
دکتر موسی میکانیل ۴۸  
خرافات  
نوشته دکتر روین ملحد ۵۰  
دلایل هفت گانه‌ای که سر به سر بیچه‌ها نگذاریم  
برگردان منیره یمنطوبیان ۵۲  
نامه وارده - حلیم بادمحان  
پرور شعیانزاده ۵۳  
نامه وارده  
مسعود م. ناعیم ۵۵  
نامه وارده  
۵۸  
پیوند دلها  
۵۹  
بخش انگلیسی

Published by: IRANIAN-AMERICAN JEWISH ASSOCIATION

P.O. BOX 3074

BEVERLY HILLS CA 90212-9879

سر دبیر: داریوش فاخری

با همکاری: شهره حکمتی توفیر - مهندس امیر عمرانی - دکتر موسی میکانیل - خسرو آقائی - امنون تنصر - آلبرت دانش راد - ایمان اخلاقی - شیرین - منیره یمنطوبیان - پریوش سیم و زر - نویسنده همراه: پروفسور امنون تنصر  
مدیر داخلی: لیلی گاهن  
روابط عمومی: عاشر آرام‌نیا  
تایپ و صفحه‌آرایی: مینو حمودوت ۵۱۷۳-۲۷۴ (۳۱۰)  
با همکاری: اختر برلوا، سعید بنایان، فریدون فولادی و شهرام سیمان  
چشم انداز نشریه‌ایست برای بازتاب افکار و دست آوردهای یهودیان دنیا، هدف ما روشنگری واقعیت یهودیت، مسائل، آرزوها و امید یهودیان، مبارزه با نژادپرستی و همراهی با هدف‌های بشر دوستانه انسان‌های جهان می‌باشد.  
نظرهای نویسندگان، متعلق به آنان است و لزوماً بازتاب دیدگاه چشم انداز نیست. چشم انداز، در انتخاب مقاله‌های رسیده آزاد است و درستی و نادرستی مندرجات آگهی‌ها، به عهده‌ی صاحبانشان است. نوشته‌ها و عکس‌های رسیده، باز پس فرستاده نمی‌شوند. نامه‌های بدون نام و نشانی، قابل استفاده نخواهد بود. در صورت تمایل، از مقالات شما، با امضاء محفوظ، تحت حمایت قوانین آمریکا استفاده می‌شود.

شماره تلفن و فکس سازمان سیامک:

فکس: ۹۲۶۶-۸۴۳ (۳۱۰)

تلفن: ۹۸۴۶-۸۴۳ (۳۱۰)

P.O. Box 3074, Beverly Hills, CA 90212





**Zhila Rabban**  
**Zhila Rabban**  
**Real Estate Broker**  
**Million Dollar Producer**

18946 Ventura Blvd., Tarzana, CA 91356

Cell (818) 708-6300 x. 221

Pager (818) 776-6631

Fax (818) 776-9386

## ALL PACIFIC FUNDING CORP.

فرهاد ربان با ۲۵ سال سابقه در امور وام و املاک

وام بدون کارمزد بدون اوراق مالیاتی با یانین ترین بهره موجود است

\* وام منزل      \* وام آپارتمان بیلدینگ      \* وام دولتی  
\* وام آفیس بیلدینگ      \* وام شاپینگ سنتر

برای خرید خانه و یا تبدیل وام موجود: به داشتن کردیت خوب نیاز نیست!  
به اوراق مالیاتی نیازی نیست!

ما قادریم شما را در خرید و فروش خانه و گرفتن هر نوع وام یاری دهیم

**EASY QUALIFIER**

بدون داشتن اوراق مالیاتی

و هر گونه اعتبار بانکی

دولتی FNMA - FHLMC

انواع وامهای ثابت و متغیر

Residential - Commercial جامبو



Cell: (818) 212-0414

Office: (818) 345-3278

**EZ DOC**

0 point Loans  
Available

18340 Ventura Blvd., Suite 205, Tarzana, CA 91356

**FAST**

**(818) 345-3278**

**FUND**

**(888) 509-3863**

## اطلاعیه

**اولین گردهمائی فامیلی مجتمع ارتص، سیامک در ۲۷  
آگوست ۲۰۰۴ برگزار میشود. در این گردهمائی برنامه های  
مذهبی شب شبات برای تمام اعضاء خانواده های یهودی  
همراه با شام، چای و شیرینی و DJ انجام خواهد شد.**



### برنامه:

- روشن کردن شمع شب شبات ۷:۳۰
- براخای شراب و شام ۸:۳۰
- و آشنایی خانواده ها با هم
- موزیک

بهای بلیط ۲۵ دلار  
افراد زیر ۱۳ سال ۱۰ دلار

برای تهیه بلیط با تلفنهای

۹۸۴۶-۸۴۳ (۳۱۰)

۹۳۶۰-۳۴۲ (۸۱۸)

تماس بگیرید.

MIMI + YOUR HOUSE = SOLD

شما

مشخصات منزل

ایده آل خود را

بدهید و ما آنرا

حتی در عرض

۳ روز پیدا

و برای شما

خریداری می کنیم.



ما می توانیم

ملک شما را

در کوتاه ترین

مدت

حتی در ۳ روز

به فروش

برسانیم

## می می احدوت

مشاور محبوب و موفق جامعه ایرانی

ارزیابی ملک شما به طور رایگان FREE MARKET EVALUATION



**Prudential**  
**California Realty**

**MIMI AHDOOT REALTOR-ASSOCIATE**

(818) 636-4545 Cell

(818) 204-4545 Pager

Encino Office: 16810 Ventura Blvd. (818) 817-4242

Beverly Hills Office: 9696 Wilshire Blvd. (310) 277-6100

با همیاری و همکاری پر لطف و مهر شما عزیزان

## سازمان سیامک

در ایام اخیر این خدمات را به جامعه انجام داده است

تتظیم: لیلی کاهن

۵- آقای که با همکاری سازمان موفق به ترک اعتیاد شده اند برای قدمهای بعدی احتیاج به پزشک داشتند که به آقای دکتر بهروزان معرفی شدند. سازمان از جناب دکتر بهروزان که بدون هیچ چشمداشتی ایشان را مورد معاینه و مراقبت لازم دادند تشکر مینماید.

۶- یک عده دوجرخه برای یک پسر ۹ ساله مورد نیاز است. از کسانی که در این مورد میتوانند همیاری کنند لطف کرده به دفتر سازمان اطلاع دهند.

مراجعه کرد. سازمان با کمک دوستان و همیاران خیرخواه ترتیب پرداخت اجاره یک ماه ایشان داده شد. از دیگر همیاران و خیرخواهان جامعه که بخواهند کمکهای خود را در این گونه موارد به افراد نیازمند بدهند به دفتر سازمان اطلاع دهند.

۳- تعدادی لباس بین خانواده ها بخش شد.

۴- یک سرویس کامل میز و صندلی به خانواده ای که به همین منظور به سازمان مراجعه کرده بودند داده شد.

۱- طبق برنامه هر ماهه سازمان کوبنهای غذائی به ۳۶ خانواده نیازمند که به سازمان مراجعه کرده اند داده شد. این کوبین ها بدون ذکر اسم بوده و در فروشگاههای گلات مارکت و فروشگاه F and Y آقای فرج و قصابی بنی در کیومارکت و فروشگاه کیومارکت آقای نصرتی قابل استفاده است.

۲- خالعی با چهار فرزند بدون سرپرست خانواده که در شرایط بد اقتصادی امکان پرداخت کرایه آپارتمان خود را نداشت برای کمک به سازمان

### با گروهی از یاران جامعه آشنا شویم

ژرژ هارونی - جک الیسا - راشل کشفیان - معید آباتی - مایکل آرام - فرشته ستاره - دکتر بهروزان - کارولین یودنیم



ایرج اسحقیان  
مشاور در امور وام

### کمپانی مورگیج استور

شرکت وام دهندده مستقیم و بدون واسطه

در اکثر نقاط آمریکا

مسکن و ساختمان . شاپینگ سنتر . آپارتمان بیلدینگ  
. آفیس بیلدینگ و سایر وامها

با هر گونه کردیت - با و بدون اوراق مالیاتی - با مخارج ارزان

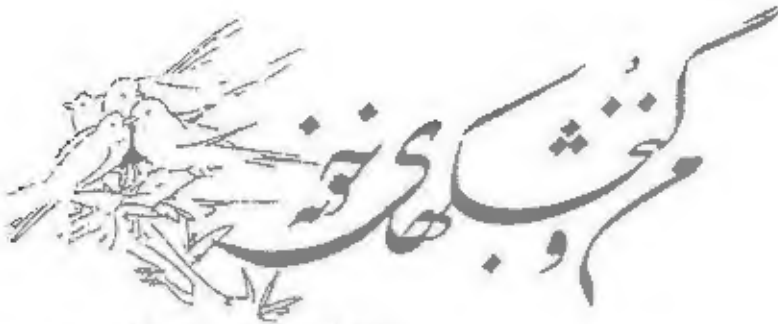
Cellular (310) 722-1817

(213) 234-2426

Toll Free (800) 900-5626 EXT. 426

E-mail: Iradj@themortgagestore.net





در جستجوی چه بودیم که به اینجا رسیدیم



## در ترانه خوانی با نسل بعد

نوشته: داریوش فاخری

مال داشتن در چشم فرزندان و جامعه مان ملاک زیبا بودن باشد ملاک قدرت و خرد و دانش و فهم و عشق و حتی مردانگی مان بشود. به جایی رسیدیم که سم پیامهای رسانه ها که میگوید رسیدن یعنی به کجا رسیدن است و داشتن معنی چیزی داشتن است و نداشتن بالاترین گناه گیره انسان بشود. به بی خانمانهای کنار خیابانهای این شهر نگاه کنید فرهنگ، شخص آنان را گناهکار میدانند و سیستم اقتصادی، ندارها را بیشتر از داراها مجازات میکند.

وقتی چهار نعل به سوی این هدف مقدس!! میدویدیم، توانایی مقابله با نارساییهای جنسی این کوشش نامقدس را از دست دادیم. با والدین دیگر در "بدست آوردن" رقابت کردیم. خواستیم فرزندانمان در راهی که میرویم از همه بهتر شوند. بیشتر به کلاس نقاشی و پیانو و بسکتبال بچه ها فکر کردیم تا تعلق به یهودیت. مقامها را به قهرمانان ندادیم - قهرمان کشی کردیم - قهرمانان غلط پروراندیم. طلاق گرفتیم و به

امکانات ما بود آنها که ایستاده بر شانه هایی که به آنان به عاریت داده ایم میتوانند افقهای دورتر را با نیرو و امکانات خود قابل دسترس تر کنند.

بهتر است فرزندانمان بدانند که شرایط ما که به این خطه آمدیم یا شرایطی که فرزندانمان دارند در آن رشد میکنند بسیار با هم تفاوت دارند ما نسلی انقلاب زده بودیم - عدم آشنایی به محیط - عدم توانایی در ریسک کردن ها - نبودن راه برگشت، زندگی را باز از پایش شروع کردن و بقیه شرایطی از این دست ما را مجبور به نحوه تفکر و عملی میکرد که در آن بسیاری خواستند که در فاصله زمانی ای اندک از دست رفته ها را جایگزین کنند.

بنابراین، گرسنگی عار نبود. گرسنگی شهرت را میگویم - مقام و مال بیشتر - حرص جلو زدن - موفق شدن به هر قیمت و از هر راهی. این گرسنگی را میگویم

به جایی رسیدیم که اجازه دادیم

مقاله ای که این بار می نویسم

ساحل تجربه های زندگی ام و ترکیبی از آرزوهایم است. آنچه کرده ام و کرده ایم و آنچه آرزو میکردم کرده بودم و بودیم گناه، جملگی از ما نیست. کردم و کردیم هر چه در توان مان بوده و آری اشتباه هم کرده ایم. ما مهاجرین به سرزمینی و زمانه ای هستیم که فرهنگش را رسانه ها قلم میزنند. بسیاری از ما، بی بضاعتان و اندک توشه گان و مهمتر از آن کم توانانیم در برابر این موج سهمگین که به "فرهنگی در حد توان" فضاقت و از سردرگمی و تبلی به ایمان کور به جای ایمان به نور پسند کرده ایم

صحبت این بار من اما از رسالت

ماست. رسالت یهودی ای که هر کجا که هستیم باید و چگونه میتوانیم یهودی باشیم و یهودی بمانیم. که یهودیت میخواهد این گنجینه را از نسلی به نسلی بپاریم. و نسل بعد از ما در کنار ما و چشم دوخته به ما در برابرمان است.

فرزندان ما که رستاخیز فردی و قومی ما هستند. آنها وظیفه تداوم خوبی های ما را دارند و مرمت کننده ناتوانیهای ما. نسل ناتوانی هایی که ناشی از کمبود



عواقب آن فکر نکردیم. خانه ای گران و خارج از توان خریدیم و فکر نکردیم. نوع تحصیلی را برای آنان انتخاب کردیم که پول بیشتری از آن حاصل شود. تعداد صفرهای بانکی در حساب بانکی را مهمتر از تعداد فرزندان فرزندانمان دانستیم. تحصیلات و موفقیت مالی، آن جایگزین ازدواج و مهمتر از آن شد.

خواستیم به فرزندانمان بیشتر بدهیم ولی چه بیشتری؟ فرزندان ما اما، انقلاب زده نیستند. توانایی آنان از ما بیشتر است. آنها این گرسنگی را نباید تجربه کنند. نباید فکر کنند که اگر پاندازه دیگران نداشته باشند، در زندگی شکست خورده اند. باید زندگی خودشان را بکنند و مثل ما نباشند. ما در شرایط و موقعیت دگرگونه ای بودیم. خلیل جبران، شاعر و فیلسوف معروف لبنانی نوشته است: "فرزندان شما متعلق به شما نیستند، آنها تنها از طریق شما به این دنیا می آیند."

اکنون که نزدیک یک ربع قرن از اقامت ما در این سرزمین جدید میگذرد، به عنوان پدران و مادران، وظیفه داریم به یک بررسی جامع در مورد تربیت فرزندانمان، دست بزنیم. بیستم در پی یک تجربه ۲۵ ساله، ربع قرن آینده را چگونه میخواهیم طرح بزنیم؟ چه میخواهیم بسازیم؟ شکستهایمان را در نظر بگیریم. موارد مثبتی که داشته ایم را تقویت کنیم و راه تازه ای پیدا کنیم.

محققین اعتقاد دارند که بین سلولهای مغز حلقه های رابطی وجود دارند که این سلولها را به هم پیوند میدهند. این حلقه ها را Snapses مینامند. در مغز هر کدام از ما بلیونها از این رابطهای لازم

کتاب و قوانینی که سعی در متعین تر کردن ما دارند فرق میکند. فرا گرفتن از یک راهنما و سرمشق به مراتب آسانتر و اثر آن پایدارتر است.

باید اعتراف کرد که تربیت و ساختن فرزندان پایبند اخلاق و رفتار یهودی از عهده هر انسان یا خانواده ای بر نمی آید. برای ساختن آن از جامعه ای که در آن انسانهایی پایبند اصول و مهربانی باشند و به هر بار فرهنگی و ارزش پوچی فلرزند و رنگ عوض نکنند بایستی کمک گرفت. هیلری کلinton، بانوی اول قبلی آمریکا و سناتور فعلی نیویورک گفته بود برای این

وجود دارند نوجوانان و بچه های کوچکمان نیاز مبرمی دارند که این رابطها را بوجود آورده و از آنها به صورت مداوم استفاده کنند تا در حین بزرگ و بالغ شدن، به تقویت آنان بپردازند. آنها با یادگیری، این کار را انجام میدهند.

میدانیم که یادگیری نوجوانان ما تنها پشت میز مدارس نیست. آنها به صورتی دائم نظاره گر اعمال و رفتار ما هستند تا علاوه بر یادگیری اصول زندگی، فراگرفته های خود از منابع دیگر را نیز با ما محک بزنند.

یک راهنما و سرمشق خوب با

مراقب باشید با چه کس و کسانی رابطه دارید

سوم به کیسای و با سرمایه یهودی پیوندید به دخت این سارمان و کیسای را مورد مطالعه قرار بدهید ببینید که آیا ارزشهای اخلاقی ای که بری فرزندان مهم میدادید را در رمای - مدیر و اعضای آن محل میبید؟ آیا با پیوستن شما و خانواده تان زندگی تان پر بارتر میشود؟ اعتمادانی که میخواهد فرزندتان در زندگی آینده به آن پای بند باشد را بد میگیرند؟

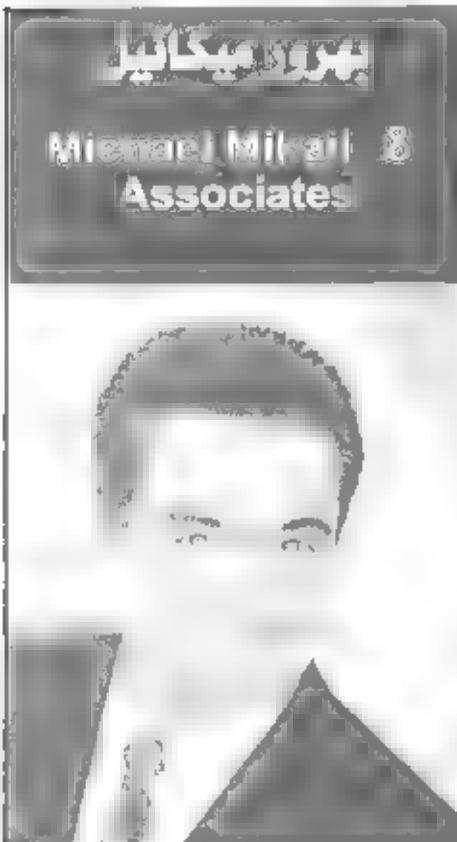
دوستی برای من تعریف میکرد که برای سالها با خانواده اش به کیسایی میرفتند و بسیار راضی بودند ولی حالا برای آنکه بچه ها برگزیده شده بد و باید ازدواج کنند به یک کیسایی میروند که امکان ازدواج برای فرزندان بسیار است او میگفت بعد از چند جسد فرزند او ز آمدن به آن کیسای ایا کرده بد و میگوید

فکر بیرون انداختن بزرگترین خطر و موردی که برای ما یهودیان عرب است، نه و میشود است این خطر و سم مهلک را باید از فرهنگ فردی و اجتماعی مان بیرون بریزیم همیشه باید کسی برخیزد آن کس می تواند شما باشد اگر نه، یاری دهنده کسی که برخاسته باشید از این راه فرزندانان به اصل قهرمان بودن و کیمیت وجودی او پی میروند و به ایمان کورکورانه نمیرسد

دوم، تعلق داشتن شماست به گروه و اجتماعی که برای فرزندانان و آسودن امان مهم میدادید انتخاب درست دوست و گروه دوستانی که با آنان رفت و آمد میکید کمال اهمیت را دارد آنان به صورت بسیار با اهمیتی بر شخصیت و رفتار و اصول اعتقادی فرزندانان اثر میگذارند در مهمانی هایتان مراقب باشید که چه پیامی برای فرزندانان مخابره میشود رفتارها و گفتارهای دوستان شما نشانه تاکید شما در مورد انتخاب دوست برای فرزندانان است

کار احتیاج به کل اهالی دهکده است بچه را بسوزان به در خانه و نه در اجتماع تنها گدشت و نه حب خودرها کرد بچه را ساند ساعتها پشت تلویزیون ما مشغول مسابقات کامپیوتری نگه داشت و از آن راه او را از لحاظ فیزیکی و قوه تفکر و خرد نابود کرد تربیت و رشد فرزند یک کوشش دسته جمعی میخواهد فرزند بنا به اخلاقیات ابتدائی خود میخواهد و باید به جایی و سته باشد به گروهی متعلق باشد اگر ما این حس تعلق را در خانه و اجتماع به او بدهیم روی به جوامع دیگر می آورد تعلق به یک گروه و دسته و طرز تفکر باعث رفتار فرد میشود به سیستم فکری و اعتقادات او جان و قوت میبخشد

برای انجام این کار عظیم و مهم و لازم باید کمک گرفت - نیروها را روی هم ریخت، باید با اعتقاد عمل کرد چه ناپد کرد؟ من فکر میکنم ول باید کلام نه و نمیشود را از



OVER 15 YEARS EXPERIENCE IN REAL ESTATE SALES & CONSULTATION



- Luxurious High End Residential Properties in Beverly Hills, Los Angeles & San Fernando Valley
- Investment Planning
- Residential And Commercial Investments
- Foreclosure, Short Pay & Probate Market

Michael Mikail & Associates

(310) 201 - 6272

Real Estate Consultation, Marketing & Sales

چیزی نمیفهمیم آنجا محل مد است، کسی چیزی گوش نمیدهد مردم در مراسم شرکت نمیکند و آنجا محلی برای خودنمایی و غیبت است نه یادگیری و نماز ولی به هر حال او ترجیح داده بود که به محلی که برای خودش راحت تر و مفیدتر بود برود تا روزهی شب را در کنار فرزندانش باشد و آنها را با اصول و تعلیم دین آشنا کند این عمل باعث تأسف و ندامت خواهد شد

اگر حایبی را برای "خود و فرزندانتان" پیدا کردید، برایش وقت بگذارید، کمک کنید و با بقیه عصاب ربطه بحداد کند اگر کلاسهای

رورهای یکشنبه در دزدانان

تشویق کنید به آنها بپردازند باور کنید تعلیمات و محیط این گونه برنامه های بیشتر کلاسهای ورزشی و مسابقات دوره ای بسکتبال آنها را در زندگی آینده خوشبخت تر میکند در انجمنهای تین ایجرها و نوجوانان داخشان کنید

خرده اخلاقی را تنها میتوان از طریق تعلیمات دینی آموخت. مسابقات ورزشی این خرد و مرزهای اخلاقی را برای پرورش انسانهایی پای بند اخلاق ارانه میدهد قوانین مدنی و شهری هم این خرد و وجدان اخلاقی را ارانه نمیدهند

چهارم، موفقیت و موفق بودن را برایشان تشریح کنید تعریفی واقعی و اصولی ای به آنان دهید که در زندگی آمده خوشبخت شان کند مگر غیر از خوشبختی آنان را میخواهید؟ بگویید و با احوالتان نشان دهید که موفق بودن یعنی از کسی دیگر بیشتر مال داشتن نیست در تردیدان مالی زندگی در یک پله بالاتر بودن نیست. موفق بودن به آن اندازه اهمیت ندارد که چگونه موفق شدن اهمیت دارد مراحمی که

بیموده ایم تا موفق شده ایم اهمیت دارد، یا چه کسانی را رتخانده ایم، چه دروغی گفته ایم، چه تقلبی کرده ایم تا موفق شده ایم، اهمیت دارد یا برعکس در راه زندگی چه خوبیها، مهربانیهها، از خودگذشتگیها کرده ایم، چه کسانی را از خاک بلند کرده و غرور چه کسانی را برایشان خریده ایم، بیشتر از خود موفق بودن ارضاء کننده است

پنجم، به صورتی یهودی زندگی کند مانند در امریکارندگی میکند و در ایران آمده اید خوشختانه در آزادترین کشور دنیا زندگی میکنید که اجازه میدهد یهودی بودن خود را حش نگیرید و به آن ابحار کند در خانه

## خرده اخلاقی را تنها میتوان از طریق تعلیمات دینی آموخت

امگهای

اسرائیلی بگذارید روزنامه یهودیان شهری که در آن زندگی میکنید را آینه شوند و در دسترس بگذارید کتابهایی در مورد تاریخ، داستان، شعر و چراهای دینی یهودی است را بخرید - بخوانید - تشویق کنید بخوانند و با هم درباره محتویات آنان بحث کنید شبهای شبات دور میر "سدر" بهترین موقعیت برای این کار میباشد آنها را در تربیت مقدمات و برگزاری مراسم شبات و اعیاد شرکت دهید

آنها را با غرور، امیدها و ترسهای قویشان آشنا کنید

ششم، در دادن اعانه پیشقدم باشید بگذارید فرزندانتان ببینند که به نیازمندان و کسانی که به اندازه شما و خانواده قان ندارند کمک میکنید از صندوق اعانه ای که عصرهای جمعه و بتابه سنت در آن پول میریزید تا جلسات و جشنهای جمع اوری اعانه که دعوت میشود آنها را هم شرکت دهید برای آنها

هم دلبط تهیه کنند تا شما ساسد از بر رده انسانهای مهربان و محشده ی بوجود می آید که خود و جامعه ای ر خوشحسب خواهد دید و روحشان را به هیولای پول نخواهند فروخت رمایی که به امید حد و بد به اندازه کافی پول داشتند، داشتن آن را هدف میدادند بلکه پول وسیله ای میداد که انگونه که یهودیت از ما میخواهد، با آن شریک خداوند شوند و به مرمت جهان بپردازند

هفتم، آنها یاد بگیرند که چگونه در برابر پیروریها و شکسته واکنش نشان دهند غرور بیحای ناشی از پیروری و از خودباختگی بکاره و بکارچه در برابر شکور بر میبینند و یاد

میگیرند یاد بدیم که

آن گونه که از بیسی که

متأسفانه اسمش یادام

نیست یاد گرفتیم، " گاه

رمایی که فکر میکنم باعث ایم، بریده بوده ایم وزمانی که فکر میکرد ایم بریده بودیم، بازنده"

هشتم و در پایان بگردید بدانند که چه اصولی و اخلاقی، چه مرزها و نظام فکری ای برای شما کمال اهمیت را دارند اصولی که تحت هیچ شرایطی تحت تاثیر ترس از دیگران، شریط محیط و یا پاداشی احتمالی، آنها را ریر پا نمیکند در این کار هم سرمشق باشید

سرمشق بودن مثل این میباشد که اعتمادات و اصولی را که به آنها معتقدیم ر با صدایی بلند و اهگی دلشیں میخوانیم بگذارید فرزندانتان آوار خواندن ما را ببینند و از آن لذت ببرند باور کنید در آینده خودشان و دیگران هم از شنیدن اهگ زندگی شان لذت خواهد برد

شالم

۱۸ جولای





Member  
FDIC

# "افتتاحیه"



Member  
FDIC

برای راحتی شما دوازدهمین شعبه

## Wilshire State Bank

در منطقه دان تاون لوس آنجلس افتتاح شد

بهره‌بالا - وام آسان - سرویس عالی

New Branch Located on

1300 S. San Pedro St., Los Angeles, CA 90015

San Pedro & Pico, 2nd Floor of American Garment Center

SVP Manager شفیق خان

(213) 749-5110

VP Marketing بیژن مخانی

(213) 749-5107



WILSHIRE STATE BANK



# تاریخچه ای از فعالیت خیریه ملیحه کشفی (سپیر)



موشه حاتمیت مرادی  
و ندی سمنه سپیر

مفزی والدیم بودم که دارای دو پسر و سه دختر بودند پدرم تنها فرزند ذکور والدینش بود که به شمع طلا و جواهر فروشی اشعار

دش

مادرم تنها دختر دکتر سلیمان حکیم و نوه حکیم ماشیح که هر دو دکتر دربار ناصرالدینشاه و فتح علی شاه بودند به دنیا آمده بود. کنیای حکیم با اب انبار وفقی آن که برای رفاه حال کلیبان محله درست کرده بودند به اضافه حمام حکیم ماشیح مخصوص افراد یهودی محله به وسیله حکیم ماشیح ساخته شده بود در آن تاریخ همیشه آنها آماده به خدمت و کمک به افراد تهیدست و نیازمند محله بودند مادر من در چنین نسلی به دنیا آمده بود و همان خصوصیات پدر و پدر بزرگ خود را به ارث برده بود چون تحصیل کرده بود و فارسی و انگلیسی را مبدانست سعی میکرد دختران همسن و سال خود را با خواندن و نوشتن فارسی و راه و رسم زندگی سالم به طور داوطلبانه آموزش دهد و همین باعث شد که هر پنج فرزندانش را وادار به تحصیلات عالی بنماید به طوری که خواهر بزرگتر من جمیله خانم سپیر اولین دختر یهودی ایرانی بود که در تاریخ ۱۹۱۶ از مدرسه آمریکایی تهران دیپلم گرفت. برادر بزرگ من عنایت اله سپیر نیز فارغ التحصیل

در این مقاله ما مروری داریم بر زندگی پر یار این بانوی پاک سرشت و بحق محبوب میدانیم که سیری در زندگی ملیحه سپیر، در واقع بخشی از تاریخ قومی ما را حکایت میکند زیرا که زندگی او و خانواده او با تاریخ یهود ایران توأم و بسیار تأثیر گذار بوده است. ملیحه در سال ۱۹۱۷ میلادی در یک خانواده اصیل یهودی در شهر تهران متولد شد یکایک افراد خانواده او حتی پیشینیان او پدر و پدر بزرگ ها تحصیلکرده و خدمتگزار جامعه بوده اند. از جمله آنکه نامش در خاطره تاریخ یهود ایران به ابدیت پیوسته، برادر او مرحوم دکتر روح اله سپیر است که در زمان خود فرشته نجات و ستاره درخشانی بود در زندگی تاریک بیماران دردمند یهودی در محله او یا تاسیس کانون خیرخواه به مداوای بیماران رانده شده یهودی پرداخت که غالباً در بیمارستانهای دیکری مداوا، بی توجه و یا مورد ستم قرار میگرفتند.

خاتم ملیحه در زندگینامه کوتاهی که به دستخط خود باقی گذاشته چنین مینویسد:  
در حامیلی متدین و تحصیلکرده آن زمان به دنیا آمدم کوچکترین اولاد پنج

جامعه یهودیان ایرانی در روز سه شنبه شانزدهم مارچ گذشته (۳/۱۶/۲۰۰۴)، یکی از برجسته ترین افراد نیکوکار و صدیق خود را از دست داد خانم ملیحه سپیر کشفی بزرگ بانویی که با فعالیتهای خیرخواهانه در طول عمر خود نامی نیک از خود بجا گذاشت راهی که او برای زندگی اش برگزید موجب بهبود و رفاه زندگی هزاران خانواده یهودی ایرانی گردید



مدرسه آمریکایی بود که پست مهمی در  
سفارت نگین پیدا کرد و به پنج زبان زنده  
دنیا مسلط بود خواهر دوم من عظیمه سپیر  
که او هم دیپلمه مدرسه آمریکایی بود و  
دارای سیکل دوم متوسطه دولتی ایران بعداً  
معلم و معاون مدرسه نور و سه سال مدیر  
مدرسه دختران کورش و ۱۷ سال مدیر  
کودکستان سازمان بانوان یهود ایران بوده  
است و به موارد آن نیز به خدمت  
اجتماعی یهودیان محله میرداحت اولاد  
چهارم والدینم روح اله سپیر بود که او هم  
دارای دیپلم مدرسه آمریکایی و بعداً فارغ  
التحصیل مدرسه طب در تهران بود که بعداً  
به نام دکتر سپیر که معروف همه یهودیان  
ایران می‌باشد که در حین خدمت به جامعه  
یهودیان محله و تأسیس مرکز بهداشتی برای  
آنها در حین مداوای مریض‌های نفوسی

بهره مند مشوند بلکه مسلمانهای ایران هم  
ان مریضخانه را بهترین مرکز بهداشتی و  
درمانی تهران میدانند  
پنجمین و آخرین اولاد والدینم  
من بودم که دارای دینم و گواهینامه تعلیم و  
تربیت از مدرسه آمریکایی بودم مرگ  
برادرم دکتر روح اله سپیر و ادامه خدمت  
اجتماعی او باعث تشویق بیشتر من در راه

که در اثر جنگ جهانی دوم به ایران هم  
سرایت کرده بود او هم متلا شد و در  
عنوان جوانی در سن ۳۱ سالگی در راه  
خدمت به خلق درگذشت و همه قاضی و  
دوستان و کلیه یهودیان ایران را عزادار نمود  
خدماتی که دکتر روح اله سپیر برای اجتماع  
ما نمود و درمانگاه و بیمارستان را پی روی  
کرد تا به امروز نه تنها یهودیان ایران از آن



خدمت به خلق بوده است و خواهد بود  
من با مردم میخندم و با آنها  
میگیرم. شادی من در شادی دیگران است و  
همیشه در غم هموطنان شریک بوده ام  
ملیحه کشمی  
۱۱/۱۹/۹۱

من ملیحه کشمی سپر روزمندم  
در وقت مردنم این بیت شعر را روی سنگ  
قبر من بنویسند که به نظرم وصف الحال من  
است  
فریاد مرا کسی به عالم نشیند  
من مُردم و هیچ کس به دادم نرسید  
در هر تپشی دلم به حال همه سوخت  
یک دم دل هیچ کس برایم تنبید

شوهر ملیحه سپهر مرحوم

خبریه فعال می باشد برای کارآموزی خدمات  
Volunteer دیدار نمودم و از نزدیک با طرز  
کار آن سازمان مهم زنان آشنا شدم ضمناً  
در شهرهای مختلف آمریکا و حتی  
تلویزیون سخنرانی هایی درباره وضع  
یهودیان ایرانی، تاریخچه آنان و خدمت  
سازمان بانوان یهود نمودم که بسیار برای  
یهودیان آمریکایی جالب توجه بود. سازمان  
بانوان تهران هنوز در امریکائیز فعالیت دارد  
و نه سازمان بانوان یهود جنوب کالیفرنیا  
جنوبی پیوسته است که من بر حرو هست  
مدرسه ر سازمان فعالیت دارم سالها قبل  
هنگامی که راه لوی به تهران آمد و در نظر  
داشت مدرسه دخترانه انصر هتورا را  
تاسیس نماید امتیاز آن به اسم من چون  
دیلم تعلیم و تربیت را از مدرسه آمریکایی  
داشتم گرفت.

مرا من در زندگی همیشه

کمک و خدمت به خلق شد و با دھوت از  
طرف عده ای از دوستانم برای تشکیل  
سازمان خبریه جهت کمک به بیوایان و  
درماندگان محبه همکاری خود را اعلام و  
سازمان بانوان یهود ایران را تشکیل دادیم و  
تقبیل ز انقلاب خدمات ذیقیمتی به جامعه  
یهود یرد به تنها در تهران بلکه در  
شهرستانها یر انجام دادیم که مختصراً در  
بولتن سازمان ذکر شده است  
در ضمن باید یادآور شوم که  
سازمان همیشه حاضر به خدمت در  
همه اجتماعات یهودی ایران مخصوص  
همکاری نزدیک با درمانسگاه و  
بیمارستان دکتر روح الهه سپهر (کانون حیر  
خواه) بوده است در دسامبر سال ۱۹۵۹ از  
طرف سازمان بانوان مدت چهار ماه از  
National Council of Jewish Women  
در امریک که یکی از بزرگترین کمیته های



جمشید کشفی نماینده یهودیان ایران در مجلس، همراه با همسرش ملیحه همواره در خدمات اجتماعی یار و همقدم میبود. آقای کشفی کتاب خود به نام "رهنمای سعادت" را که در آن متون مذهبی یهودی را به شعر روان فارسی در آورده، به همسرش ملیحه تقدیم کرده است او در شناسایی و قدردانی از روح پاک و خدمات بی شائبه ملیحه در آغاز کتابش چنین میسراید:

زنان خوش نهاد و نیک رفتار  
به تاریخ جهان بودند بسیار  
زمان با خدا و پارسائی  
که بخشیدند دنیا را صفائی  
زنانی چون ملانک پاک بودند  
چه با فهم و چه با ادراک بودند  
ز نور معرفت روح الهی  
زدودند از دل مردم تباهی  
یکی سارا که ام العالمین است  
پرستشگاه او عین الیقین است  
یکی ریسکا که پاک و با خدا بود  
ز درگاه خدائی کی جدا بود  
یکی راحل که از نیکان عالم  
نناشد مثل او، این خود مسلم  
یکی حتا که از سوز و گدازش  
تکان داد عرش اعلی با نمازش  
به هر عصری ز فرط کبریائی  
تفقد کردی و دادی عطائی  
به قرن حاصر ای باری تعالی  
نظر فرموده ای از عرش اعلی  
فرستادی به ظاهر بنده ای را  
به نور معرفت آکنده ای را  
همی دایم که این انسان ملک بود  
که خود جزئی از اسرار فلک بود  
ملاحظت پیشه و فامش ملیح است  
ریاده من نمیگویم صریح است

که این گونه حلیم و بی نظیر است  
همان دکتر که با روح الهی  
ز تیغوس داد ملت را رهائی  
ولی خود عاقبت جانفش فدا کرد  
مسلم دان که در راه خدا کرد  
اگر کشفی سخن ستجیده گوید  
خدا دادند ره دیگر نبوید

لوس آنجلس - هفتم می ۱۹۸۶  
جمشید کشفی

خاتم طاعت حکم  
خوهر راده بس مرحومه که ب  
پناری حد خود تا آخرین دم  
حیات از او مروت میکرد  
چنین میگوند

اگر چه در این و آخر  
ملیحه خاتم حتی در بیدری هم  
حواس و شناسایی نداشت،  
ولی هر از گاهی برای تنها یک  
ثانیه کوتاه، گویی به زندگی  
آنگاه برمیگشت و در همان  
لحظه کوتاه در چشمان او  
همان لطف و مهربانی  
همیشگی را میدیدم گویی  
میخواهد آنچه را که در تنهی  
زندگیاش نوشته در آن

جرقه کوتاه زمان، دوباره بیان کند مرام من  
در زندگی همیشه خدمت به خلق بوده،  
است و خواهد بود من با مردم میخندم و با  
آنها میگیرم. شادی من در شادی دیگران  
است و همیشه در غم هموعان شریک  
بودم

ما معتقدیم نام و لای ملیحه سپهر  
کشمی برای همیشه در دهن تاریخ بهود پا بر  
جا خواهد بود در گذشت و فقدان او را به  
کلیه افراد جامعه یهودی و به تمام انسانهای  
مهربان دنیا تسلیت میگویم

خودش را کرده وقف بینوایان  
فقیران را و مساند سر به سامان  
بیماران را چنان ناری نماید  
که خود بهتر از این هرگز نباشد  
شب و روزش به فکر دیگران است  
چو از نیکان و خوبان جهان است  
ز مردم باشد از مردم جدا نیست  
دمی خاقل ز فرمان خدا نیست

## مرام من در زندگی همیشه خدمت

به خلق بوده، هست و خواهد بود.

من با مردم میخندم و با آنها میگیرم.

شادی من در شادی دیگران است و

همیشه در غم هموعان

شریک بوده ام

ضمیر باطنش را کس نداند  
به هنگام نصیحت درفشاند  
فروزنده چراغ علم و دین است  
سازگر و نورات من است  
و تفهم فرامین الهی  
چو خورشیدی زداید هر سیاهی  
به جمع بانوان و سازمانها  
فرآورد او مرام و آرمانها  
چنان کوشد که گوئی او بشر نیست  
و کار و خستگی هیچش اثر نیست  
بلی او خواهر دکتر میر است

# متن سخنرانی

## ناهید پیر نظر اُبرمن

### در مجلس یادبود

### خانم ملیحه سپیر کشفی

۲۲ مارچ ۲۰۰۴



منه که چگونه افراد و سازمانها، سویی تفاوت هایشان با هم و یک صدا در تدارک مراسم یادبود او در تلاش هستند بانویی که سعی همگان بر این است که آخرین مراسم وداع و مشایعت از او اینجا که شایسته قلب و ثواب و شخصیت او بود برگزار گردد. درباره چنین شخصی چه می‌توان گفتی به هر مروی بر کارنامه بدگشش شوری شد و از خواب عدم چشم گشودیم دیدیم که باقی ست شب فتنه، عودیم همه با برای چند لحظه ای به بر جهان فانی چشم می‌گشایم و با جسم من

فلم بر میدارم ما کلاسی چند در دوره این بانویی که مهرش همواره بر دل همگان نقش بسته است بانویی که اواره قلب ناک و سیرت سکش از مرز دریاها و کشورها گذشته و در این هفته جامعه ای را از کرانه های اقیانوس کیر تا ساحل دریای مدیترانه و کوههای البرز و دماوند سوگواری نموده است در وصف بانویی نایب سخن بگویم که در این همه شاهد این حقیقت هم که او حتی تا مرگ خود نیز تجم دوسی و گذشت را می افشاند آشکارا

از سوی هیئت مدیره سازمان بانوان یهود ایرانی مقیم کالیفرنیا، جنوبی و هیئت مدیره نیاد فرهنگی و آموزشی حبیب لوی و خانواده خود درگذشت زنده یاد ملیحه سپیر کشفی را خدمت خانواده های سپیر و کشفی، فرزندان و بستگان آن رفته یاد و کلیه یارهای جامعه ایرانی تسلیت میگویم سازمان بانوان یهود ایرانی در غم او دسب دایب بین پیشکشوت و عضو ارشد، خود را با خانواده های وابسته شریک دانسته در مشایعت و این جهان فانی از هیچ کوششی فروگذار نموده است

میخواهد از ظلمت بی‌خبری به نور جهان مادی عذاب کند و یا بخواهم از آن توشه‌ای برداریم، چشمه را دو مرتبه سینه به خواب اند در جهان باقی فرو می‌رویم

فلک چندان بدین گردون تناید  
که خاک ما چو سرمه برم گردد  
تناید ای بسا خورشید و مهتاب  
که مادر زیر گل باشیم، در خواب  
دریغ، روز عمرت بر سر آمد  
نکردی هیچ کار و شب در آمد

همه ما تنها به این جهان می‌انیم و تنها هم انرا ترک خواهیم کرد سربوس ملیحه کشتی هم چیری جدا از این قانون طبیعت نبود ولی او چه خوشبخت بود که در رندگانی به خاطر قلب ویت پاک خود و به پاری و پشتیبانی همسرش مرحوم جمشید کشتی از مکانات مالی و اجتماعی ای بر حوردار بود تا تواند با فعالیت در کارهای خیریه و اجتماعی توشه معوی سبکی را از این جهان با خود حمل کند چه بسیارند کسانی که قلب پر عظمت دارند ولی امکان‌ش را ندارند و از آن بیشتر گروهی که امکان‌ش را دارند ولی قلب پر عظمتش را ندارند

پر سر در مسجد و کلیسا و کشت  
یا معبد گاهنان پاکیزه سرب  
نقش است کتیبه‌ای به هر خط و زبان  
دنیا ز نکوکاری خود ساز بهشت

در نیمه دوم قرن بیستم برای اولین بار با تشکیل سازمان بانوان یهود ایران نام زبان یهودی پرانی که همواره در تاریخ ما گم‌نام مانده بود و به نام چند نفر از جمله ملکه استر - ملکه شوشدخت و یا چند مانوی بیکوکار و غیر اوایل قرن بیستم منحصر میشد، همچون کهکشان در آسمان رندگی رن ایران درخشید کهکشان‌هایی که از ستارگان بی شماری تشکیل یافته بود و هر روز پر بارتر و درخشان‌تر می‌گردید

فعالیت‌های خیریه این سازمان در ایران تحت رهبری دو خواهر، دو یار و دو همکلاسی شادروانان شمسی مرادپور

حکمت و ملیحه سپیر کشتی گروه بسیاری را در بر گرفت. از آن جمله است چند یار و دوست دیرین دنگرش شادروانان ایران حتی مراد آفت، محترم دردشتی قدیشاه، عزا الملوک صافانی منتخب، طویس کیمیاخش سومیخ، طویس دردشتی پورات، منیره کوخایی نحمادی و دکتر ملیحه طیبی نعماتیم. ضمن آرزوی سلامتی دو همکار قدیمی دیگر ایشان خانمها ملوک زوگریان و اشرف نعیم وجود دوست و یار هم‌دوره ایشان خانم توران عافار را که از پیشکسوتان این سازمان می‌باشند در چنین مجلسی منتقم می‌شماریم یاد و حضور سایر اعضاء سازمان را گرامی و به روان بقیه رفته‌گان آنان درود می‌فرستیم.

فعالیت‌های این سازمان در امور خیریه و اعتلای حق و حقوق زن ایرانی معروف حضور همگان بوده و سهم شمس حکمت و ملیحه کشتی در کنار هم، بر همه آشکار می‌باشد

کوشش‌ها و فعالیت‌های مداوم کلیه اعضاء این سازمان در تهران و شهرستانها همواره به صورت برگ‌زینی در تاریخ رن یهودی ایرانی یا مانی که برای خود انتخاب کرده بود جاویدان باقی خواهد ماند

ملیحه سپیر کشتی فرزند اقاجان اسحق فتح اله و بانو نصرت سپیر در خانواده‌ای روشنفکر و اهل علم و دانش چشم به جهان گشود. در میان خواهران و برادرانش جمیله - عایت اله - عظیمه - روح اله - محبوبه و هوشنگ - مام رنده یاد دکتر روح اله سپیر پزشک عالیقدری که جان خود را در راه شفای بیمارش از دست داد همواره از افتخارات این خانواده خواهد بود اما ملیحه در کنار همسرش جمشید کشتی در تاریخ زندگی زن ایران به گونه‌ای دیگر درخشید. نام و تصویر او در ایراد سخنرانی‌های انتخابات مجلس شورای ملی گویای سهمی بود که او به عنوان یک همسر و سر یک و یک بانوی پیشرفته در دبای سیاسی و اجتماعی ایران آن روز ایما میکرد

جامعه همواره او را در نقش یک همراه و یک مادر وظیفه شمس و پر مهر در کنار همسرش چشم‌کشتی به خاطر می‌سپرد مهر و علاقه همیشگی و رسترمحبت میر و دو جانبه ملیحه حاسم با فرزندانش حاسم به تقارستگار و پیری صداقت و همسرانسان خود گویای چنین روابط نزدیک و صمیمانه‌ای می‌باشد اما قلب رئوف و در نقش مادری، پای از مرزهای خانواده‌گی هم فراتر نهاده بود و شامل بسیاری از حویشان و اقوام از هر دو طرف می‌گردید لذا سویی افراد خانواده، هستند اشخاص بسیاری که به حق او را به نام مادر و در مقام مادری در زندگی خود موثر میدانند

و اما نقش اجتماعی این بانوی گرافقدر ولی متواضع با انقلاب اسلامی خاتمه نیافت و فعالیت‌های او را در سازمان بانوان یهودی ایرانی مقیم کالیفرنای جنوبی همواره در مقام عضو رشد و ریاست در سالهای ۸۶-۱۹۸۳ مشاهده می‌کنیم تصویر فعالیت‌های اجتماعی ملیحه حاسم و پاران او در ایران و آمریکا تا سال ۲۰۱۱ در لاپلای صفحات کتاب "چهره‌هایی از سازمان بانوان یهود ایران و سازمان بانوان یهودی ایرانی مقیم کالیفرنای جنوبی" که به مسائیت پنهان‌همین سادگرد تاسیس این سازمان انتشار یافته است مبتون بی‌گیری سرود

ملیحه کشتی در روزه بانوی بود که خوشام ریست و یک دم از این جهان رخت برپست او مصداق دسان اندرز پدران (Pirke Avout) می‌باشد که در آن ربی سمعوب ناح بیگ نامی را بر سه تاج "تورا"، "کهنات" و "سلطنت" برتری می‌دهد زیرا که آنها را شخص خود میتواند تهیه و از طریق وراثت بدست آورد ولی تنها تاج بیگ نامی است که دیگران باید به او بدهد، و بر سرش بگذارند و مدتهاست که بین تاج بر تارک بانوی از دست رفته ما می‌درخشند

در راه گرامیدشت نام و خاطره ملیحه کشتی همین‌س که چند روز گشته

خدمتتان داده میشود به اسم سازمان بانوان  
- حساب ملیحه کشفی ارساں بفرمائید  
Iranian Jewish Women's Organization  
Maliheh Kashfi account  
1127 Stanford Avenue  
Santa Monica, California 90403

سازمان بانوان یهود ایرانی در  
لوس آنجلس با آرمانها و معیارهایی مطابق  
با احتیاجات زنان و مکرر به وسیله هیئت  
مدیره فعال این سازمان و شاخه های تازه  
مورسته آن در این سوی دریاه در راه  
اهداف مؤسسين و پیش گامان آن در ایران  
گام بر میدارد و سعی بر این دارد تا علاوه بر  
کارهای خبریه و فرهنگی نام و وجهه زن  
یهودی ایرانی را همواره با افتخار و  
درخشان به جهانبان معرفی و به بسط  
اینده متقل نماید روان کلیه رفتگان بین  
سازمان از جمله ملیحه کشفی شد و یا  
ایهانی که در این راه خدمت نمودند گرامی  
باد

بر جا گذارد افراد جامعه و دوستان و سایر  
افراد خانواده ایشان میتوانند با کمکهای  
مالی خود در کیفیت و چگونگی بوجود  
آمدن این یادگار به نام این بانوی شاخص  
جامعه اثرگذار باشند لذا از علاقه مندان و  
کسی که



خواهند در

این راه سازمان بانوان را یاری دهند تقاضا  
میگردد که کمکهای مالی خود را که  
مشمول معافیت مالیاتی در آمریکا  
خواهد گردید در پاکتهایی که امروز

محاسب یادبودی از آن زننده یاد در اسرائیل و  
سویورک و بھراب همزمان با لوس آنجلس  
توسط افراد جامعه ترتیب داده شده است  
همچنین توسط فرزندان بانو ملیحه و  
حمشید کشفی از سرمایه شخصی این دو  
زننده بد لوح یادبودی در کتابخانه مرکزی  
دانشگاه تل آویو نصب گردیده است  
سازمان بانوان از سالها پیش در پیشوای  
تیمرت شلمو Tifferet Shelemo ترتیب  
خواندن مراسم قدیش را به مدت یک سال و  
روشن کردن چراغی جاویدان پس از وفات  
پشان را داده بود که از همه گدسه به  
مرحله حرا در آمده است.

علاوه بر پلاک یادبودی که  
توسط خانواده ایشان در کتابخانه دانشگاه  
تل آویو نصب گردیده است، سازمان بانوان  
ب پریشی که از قبل داشته است قصد دارد  
که به نام زننده یاد در کشور اسرائیل یک  
تروپ برنامه خبریه و فرهنگی را به نام

**תיווך נדל"ן בינלאומי**

Arash Karami Real Estate Ltd.

Mobile: 054-4426604

From out of Israel: 00 972 74 112 299



Offering Unique Specialized Service for your property needs in Israel

- Property Purchases & Sales
- Property Lease options
- Management of your income properties
- Property & land value evaluations



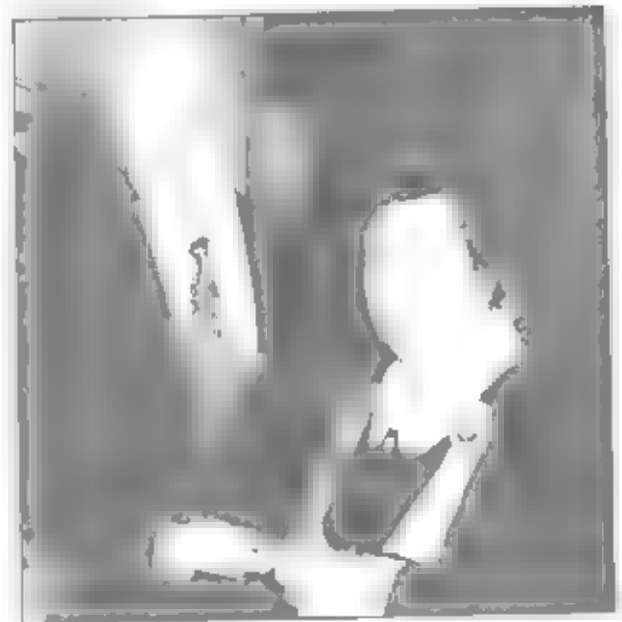
مثیر، تار و پودشان اغلب از «سیاست» سیده شده است آنچه در وجود ملیحه یافت نمیشد «سیاست» بود. آنطور که من ملیحه را شاحتم کار و خدمتش همیشه بی سر و صدا بود تمام وجودش چیری توأم با مهربانی و وفار بود

ملیحه بسیار ساده و بی آلایش زیست در محالست و معاشرت و مصاحبت از وجودش مهر و صفا می تابید چهره مهرگین او به یاران و همویدان سازمانش نوعی آرامش طبیعی می بخشید او از کمک و مساعدت به دیگران دریغ نداشت از معدود افرادی بود که مورد احترام و اطمینان همه بود. از معدود رهبرانی بود که دشمن و مخالف نداشت. سیاسی فکر نمی کرد، وی در امور اجتماعی در محدوده فعالیت های خودش پیشی ژرف و نظرگاهی اندیشمندانه داشت. من این سببیه و بلاغت فکری ملیحه را در بسیاری از جلسات سازمان بانوان در لس آنجلس احساس نمودم. هوشمندی ملیحه، در مدرسه ای همراه با بانو میر هیمند (رئیس سازمان بانوان یهود ابر سی در اسرائیل)، در ملاقات پانزده سال پیش با رئیس فدراسیون یهودیان ایرانی در لس آنجلس، برای من آموزنده بود. او با قبی آکنده از رافت و شفقت، همکاری استدلالی و چهره ای آرام از فدراسیون برای به ثمر رسانیدن بنای ساختمان «خانه کورش» در شهر حویون (اسرائیل) یاری می طلبید

ملیحه بدون تلاش همدندانه با مبارزه گروهی برای حرر هر نوع مقام و کرسی، در واقع رئیس و رهبر شناخته شده بانوان بود. این نوع انتزاع و دوری از عطش ریاست طبعی و فاصله گیری از غوغای کسب شهرت، به او هم آردگی و احترام می بخشید و هم شهرت — بهتر است گفته شود شهرت و بر خلاف پاره ای از «مشاهیر» شهرت کاذب بود و خودش بود. شخصیت عاریتی نداشت همانطور که در مصاحبه ای (۱۷ آوریل ۱۹۹۸) بمن گفت، ریاست و رهبری را از آن خود نمی دانست، چون، به قول او، از این تحفه که خیلی ها برایش دست و پا میکنند، بی نیاز بود. اینها فصاحتی است که در هر کس نیست. ملیحه را از این جهت حرمتی به بلندی سفید گنبد گیتی بود، چون در هر وضع و حال حرمت دیگران را محترم می شمرد

ملیحه دل و زبانش یکی بود او نشانه لطف و بخشندگی بود و نه لطف تصنی و نه بخشندگی مصلحتی تظاهر، تهاجر، صبحه ساری و سیاست باری در زندگی ساده و بی آلایش وی نقشی نداشتند. انتقام حویبی و، خدای ناکرده، به گویی، او بدور بود. حقشناسی بود و قدر خدمت دیگران را، می دانست. از آشوب و هیاهو و افتخارت شدن دادن به این و آن بدور بود

## یادی از ملیحه کشفی



این رشحه ها که در این دقیقه از قلم می تراود، شرح احساسات درونی من است. پیام تسلیتی است به جامعه، و نه شرح زندگی و نه گذرنامه بانویی نامور. در لس آنجلس بود که با ملیحه آشنا شدم. هرچه بیشتر او را شناختم بیشتر فریفته شخصیت بی رپای وی شدم. در دیبای «کارهای اجتماعی» چنین صفتی به ندرت در افراد یافت میشود. ملیحه کشفی - سپهر (متولد ۱۹۱۷، تهران)، خانمی اصیل و Lady به تمام معنا، یار وفادار و صمیمی بانوان و مادر همه مادران را در هفدهم مارس امسال از دست دادیم. همانطور که روز ششم ماه مه ۱۹۹۸ در لس آنجلس، هنگام اعطای لوحه سپاس از سوی سازمان بانوان به ملیحه، در برهه وی گفتم در اینجا تکرار میکنم: «ملیحه از معدود انسانهایی است که بیش از نیم قرن در کارهای اجتماعی فعالیت مداوم دارد بدون اینکه حتی یک دشمن داشته باشد» (یک به شوفار لس آنجلس، ژوئن ۱۹۹۸، ص ۱۲ به بعد)

ملیحه را نمی توانستیم، الان هم نمی توانم، با هیچکدام از بانوان شاحته شده کشور اسرائیل مقایسه کنم. میتوانم او را با کسانی مقایسه کنم که بانوانی نامورند ولی متأسفانه کمتر شاحته شده اند؛ بیشتر بانوان شاحته شده سر نیل، مانند گلند

عظیمه، و بالاخره شوهر ملیحه، امیر (جمشید) کشمی، نماینده یهودیان در دوره بیست و یکم مجلس شورای ملی (سانهای ۱۹۷۴ تا ۱۹۷۸).

ملیحه متین و بلند همت و خوش فکر و با شخصیت بود. شروع این شخصیت توأم با وقار در هر محفل و مجلسی می‌درخشید. او پرتوی تابان از مهر و محبت بود. نجابتی اصیل و صدقتی بی‌تظاهر توأم با رعایت همه جوانب اخلاقی موضوع مورد بحث و یاری به دیگران در وجودش لایه کرده بود. همه اینها تشخص خاصی به او می‌بخشیدند. در وجودش از تحکم و خود رأیی اثری یافت نمیشد. هرگز به کسی متازید و کارش را بر پایه قهر و خشونت استوار نداشت. ملیحه انسانی بود والا، با درجه ای والا تر از تحمل مشقات مربوط به کارهای اجتماعی، و تحملی گسترده تر در برخورد با مردم ناسازگار. ارین روی، او همیشه رضایت خاطر خود را در شادمانی و رضایت خاطر دیگران می‌دید.

او مانند بسیاری از مردم ایران زمین، در طول زندگانی در غربت شریک جانگرای آوارگی و دوری از زادگاه خود را می‌چشید ولی در خدمت به دیگران از پای نمی‌ایستاد. پس از سی و دو سال خدمت در چارچوب سازمان بانوان یهود ایران، وقتی به آمریکا آمد به پاران پیوست و از خدمتگذاران فعال سازمان بانوان یهود ایرانی مقیم کالیفرنیا، جنوبی، یکی از بهترین و منظم ترین سازمانهای لس آنجلس، گردید. به رغم همه مشکلات — مشکلاتی که در زندگی همه ما یافت میشود — ملیحه شکایت بود و آرام. همانطور که گفته شد، او مادر همه مادران بود و میکوشید در های بسته بسوی مادران محروم را در منتهای صبوری و شکیبایی بگشاید.

جلاد پیدادگر روزگار بالاخره روری رشته زندگی ما انسانی حاکمی را قطع میکند، و دست گلچین طبیعت گل های زیبای ما را یکی پس از دیگری از گلزار جامعه بر می‌چید و به سبزه خاک می‌فرستد. در مورد ملیحه باید گفت این دقوس عم در پس سالیان دراز باروری آن خجسته نام بصدا در آمد. بری نامورانی چون او، که در بسیاری موارد جانشین ناپسپسند، هر چه باشد قطع زندگی در هر برهه ای از زمان برای همه ما گران است.

ملیحه، بانوی بانوان، سرانجام، بیش از هشتاد سال عمر پرتلاش و ثمر بخش را پشت سر گذاشت، بهام و بیدار دل، عزیز و قرارانه، با مشعلی افروخته از مهر مادرانه روانه وادی خاموشان شد. روانش شاد

دبسته کارش بود و کارش چیری جز خدمت به جامعه نبود و ره آورد کار و خدمتش را در بسیاری از همه‌های به انجام رسیده سازمان بانوان، چه در تهران و چه در لس آنجلس، میتوان لمس کرد.

سازمان بانوان برای ملیحه مانند وطن ثانی او بود. او با همکاران خدمتگذارش راینده این سازمان در تهران بودند. ملیحه خود در واقع در این سازمان زاینده شد، در این سازمان زندگی کرد و بناید و یک عمر برای بهروزی طبقه محروم بانوان تلاش کرد و از درون این سازمان به سرای جاویدان رفت.

ملیحه همراه با همرزمان سازمانش پاسدار حقوق زنان بود، او بدون شک یکی از سازندگان تاریخ سیر تکامل زنان یهودی در نیم قرن اخیر بود، و این تکامل تاریخی را نمی‌توان از وجود او جدا ساخت. او به تنها از بانوان نامور جامعه بود، بلکه از بانوان نامور ایران زمین بشمار میرفت. گاهی با خود می‌اندیشم، آنچه را در گذشته — و نیز تا اندازه ای در زمان حال — بسر زنان جامعه می‌گذشته و می‌گذرد، چگونه میشود توصیف کرد. در نگرش این روند ناسامان جمله ای یافت می‌نشود جز اینکه بگوئیم مشاهده این محرومیت ها تنگ بزرگی است بر پیشانی جامعه ما. باید دید چه کسی یا کسانی مسئولیت این تنگ را برعهده دارند؟ چه کسی و یا کسانی ساکت نشسته اند و اقدامی نمی‌کنند.

ملیحه در احقاق حقوق پنهان شده و اسباب زبان در ارتباط با رث و طلاق سهم بزرگی داشت. در دوره مقاله ای که در این باره در شوفار نیویورک (از ژوئیه ۱۹۹۹ به بعد) منتشر ساختم، نقش مؤثر ملیحه را میتوان بصورت بارز احساس نمود. در این راستا، ملیحه و شمسی حکمت از بسیاری جهات مکمل یکدیگر بودند. تا آنجایی که اسناد نشان میدهند، این ملیحه بود که ابتدا با راب اعظم، اسحاق نیسم، تماس گرفته او را در باره وضع حقوقی و اجتماعی طبقه نسوان یهود ایران آگاه نمود. این ملیحه بود که در سفر راب اعظم، عروانیا یوسف، همراه وی به صفهان و شیراز رفت و در این سفر از فرصت استفاده کرده او را با مشکلات کنی جامعه آشنا ساخت.

دور و بر ملیحه هر طور بپرخید او را در خانواده ای می‌بینید که تقریباً همه آنها به نحوی دست به کار امور اجتماعی بوده اند. پدرش، آقا جان، مدرش، نصرت حاتم، دایی وی، دکتر ارسطو حکیم، دو برادر ملیحه، عنایت الله (از یاران صمیمی و وفادار مستر حبیب)، دکتر روح الله سپهر که در ارتباط با در مانگاه تهران معروف بیشتر خوانندگان است، خواهرش،

## ملیحه کشفی

مسٹر حشمت نماینده مایور یهودیان در محس  
شورای ملی اوان مشروطیت و با تحریک  
رورهای توطئه ای که بر علیه مسٹر حشمت  
پا و متحر نه نارد داشت او گردید عتاب نه  
سپرد د همه نلاس هی مسٹر بن شهر مار  
ملی یا او همراه بود بر در کوچکتر حشمت  
ملیحه کشفی به نام دکتر روح اله سپیر از  
بنیان گذاران کانون خیرخواه و مؤسس  
بیمارستان کانون خیرخواه میباشد مادر  
برگ حاشیه منحه دانه مسپر و  
مادرش در قرن نورددهم با ربان انگلیسی  
اشنایی داشت و از سود فارسی در سطح  
بالا بهره مند بود

بختین مار که حاشیه کشفی را  
ملاقات نمود در سال ۱۹۲۲ در بحبوحه  
جنگ بین الملل دوم بوده در حیاط مدرسه  
دخترانه اتحاد تهر که پادشاهی دوی بیکو  
کار لورا حضور به صورت ابرو مند به ای  
تحدید بنا شده بود حشمت بررگی بر پا گردید  
در این جشن ملی و مذهبی تعدادی از  
افسران و مستشاران امریکایی و یهودی  
شرکت داشتند من به اتفاق منوچهر امیدوار  
و شادروان موسی گرماپیان در حشمت  
شرکت داشتیم یکی از امریکاییان به نام  
Shridan که رئیس هیئت مستشاران امریکا و  
در عین حال یهودی بود سمت مسر  
سرمونی Master of Ceremony جشن را  
داشت بعد از بطق رئیس هیئت یهودی  
آمریکایی و بیانات زنده یاد سیمین حشمت در  
مورد انسان دوستی سپس یک جوان بالا  
بلند و خوش سیمای را به پشت میر خطابه  
دعوت کرد و در معرفی و گفت

A Dynamic Energetic حشمت

کشفی و به این ترتیب من فتحر آشنایی با  
حاشیه کشفی که با چهره ای بسیار  
مهربان و نگاهی پر مهر و رفتاری پسندیده  
توجه همگان را به سوی خود جلب کرده  
بود رایانه

حاشیه کشفی در حشمت ر  
ارکان جامعه یهودی ن رور تهر ن بوده و  
این خانواده که از مرکز یهودیت تهر ن



گذشته خانم کشفی مصاحبه ها و دیدارهای  
متعددی با ایشان داشتم و از این ملاقاتها  
نوشته جات و نوارهایی در دست داریم که  
جامع ترین اطلاعات در مورد زندگی این  
مانوی نیکوکار را در بر دارد

خانم ملیحه کشفی در خانواده  
مؤمن و تحصیل کرده آن زمان چشم به جهان  
گشود مادرش بانو نصرت حکیم دختر  
حکیم شلمو طبیب دربار ناصرالدین شاه  
بود و پدرش اقاحان سپیر و برادر بررگش  
عتایت اله سپیر فارغ التحصیل کالج  
آمریکایی بودند

بسیار قابل توجه است که بدانند  
عتایت اله سپیر از هواداران بسیار جدی

نوشته: دکتر حشمت اله کرمانشاهی \*

زندگی مامه خانم ملیحه کشفی در  
حشمت تاریخ گویای فعالیت های خیریه و  
اجتماعی ۶۰ ساله گذشته جامعه ماست زیرا  
در اغلب سازمانهای اجتماعی و خیریه که  
در این مدت بر پا شده است سرانگشت زنان  
و مردن خدمتگذار از خانواده های سپیر و  
حکیم و کشفی و در رأس آنان ارجمند مانوی  
خانم ملیحه کشفی دیده میشود طی  
تحقیقات بری تهیه کتاب تاریخ معاصر  
یهودیان ایران و همکاریهای اجتماعی

برخاسته بد عمدتا در فعالیتهای اجتماعی جامعه شرکت داشتند در اینجا مایل هستم یک داستان از حادثه ای سرپوشش سار آن دوران را که حکایت از اسب پدیری جامعه یهودی دارد یاد کنم حکیم شلمو جد حاتم

میخه در دربار سلاطین قاجار طبابت میکرد روزی به دربار احضار شد و ناصرالدین شاه طفل کوچکی که راده سوگنی دربار مورد توجه بود برای معاینه به او سپرد حکیم شلمو بعد از معاینه طفل به این نتیجه رسید که کسالت عمده ای ندارد و دارویی به و تجویز کرد و رفت صبح روز بعد متأسفانه به او خبر ناگواری دادند که آن طفل پدرود حیات گشته و هنگامی که ورد دربار شد میر غضب برای کشتن او آمادگی داشت حکیم شلمو به هر طوری بود خودش را به شاه رسانید و ضمن تأکید بر بیگناهی خود از شاه چند ساعت مهلت خواست تا واقعیت امر را پیدا کند بلافاصله درخواست نمود که کشتی بزرگ را که به هوش فراوان و چاره جویی مشکلات معروفیت فراوان داشت به دربار بیاورند کشتی از مأموران درخواست گرد که چند بسته کاموا به رنگهای مختلف برای او بیاورند و همه پرستاران و خدمتکاران که با طفل در ۲۴ ساعت گذشته سروکار داشتند را در قصر نگاه دارند سپس در یک

سپس دستور داد که همه پرستاران و خدمتگزاران دربار از روی این موانع بپروند و عبور کنند چهارمین نفر هنگامی که جلوی خط رسید بلافاصله خالش متقلب شد و زمین افتاد کشتی بلافاصله گف از کسی



روشن بود که چس حادثه ای متأسفانه تنها محر به کشته شدن تمامی خانواده شلمو حکیم گردد بلکه شعله های چشم دربار ممکن بود حرمی هستی جامعه یهود بی پناه آن روز را از بیخ و بن برکند

در آن ایام، جنگ دوم به نهایت شدت حرم داشت کسود مواد غذایی، نگر بی سرسم اور توأم با بیهوش و سایر امرض گوناگون همراه با فقر کشنده ای در محله پیداد میکرد حرم کشتی در یادداشت خود نوشته است در همین احوال روزی برادر دم دکتر روح اله سپهر بسیار مرموم و امسرد به خانه آمد و به من گفت که امروز با مطره ای هولناکی در بیمارستان روبرو شدم و با خود عهد کردم که جلوی این گونه ناراحتی ها ر بگیرم از پای نشینم. وقتی ز و پرسیدم حادثه را چنین شرح داد در یک بیمارستان دوتی زایوی یهودی بسیار سحت رانی داشت و ناله میکرد دکتر و پرسن مرتباً به او لعش و ناسر میدادند و میگفتند جهود همین قدر که ایست را محس کرده ای کافی نیست حالا شیون هم میکنی بالاخره دکتر از خدا بی خبر بری ارم کردن رانویک سیلی به گوش و بواحت که بدبختانه از روی تحت به رمین پرتاب شد و در دم رانوی و فرزندش جان سپردند این

حادثه تکان دهنده دکتر سپهر را واد کرد کوشش خود را برای ایجاد یک بیمارستان و رایشگاه به عمل آورد

دکتر روح اله سپهر از آن تاریخ به بعد با فداکاری و از خود گذشتگی بسیار در

است که من به من حایت است و بعد از تحقیق از آن زن معلوم شد که یکی از وریران با تطمیع قرصی به خدمتکار داده است که به آن طفل بخوراند که موجب کشته شدن آن طفل شده است برای کشتی

اطاق بسیار بزرگی ترکیه های کوچک و مارکی رانه ارتفاع ۲۵ سانتیمتر در زمین قرار داد و الیاف کاموای رنگارنگ را به روی امان کشید نظوری که چندین خط به صورت مانع به ارتفاع ۲۵ سانتی ایجاد شد



در سال ۱۹۵۹ خانم ملیحه کشتی به نمایندگی از سازمان بانوان یهود آمریکا دیدن نمودند و مدت چهار ماه سازمانها و مؤسسات یهودی آمریکائی را بررسی نمود و در بازگشت از آمریکا به اتحاد پرورشگاه در محله یهودیان تهران اقدام نمودند در این پرورشگاهها که با روشهای مدرن و بسیار پیشرفته ایجاد شده بود به حواری کودکان نگهداری میشد و به نان عده‌های گرم داده شد

پیرو موفقیت‌های پرورشگاه در محله یک پرورشگاه دیگر در حیابان گرگان و دو پرورشگاه در شیراز و اصفهان تشکیل گردید مجموعاً در این پرورشگاهها ۳۰۰۰ کودک پرستاری و نگهداری میشدند به خاطر این همه مدارکاری و خصوصاً مومنت در امر پرورشگاهها من خدمت ملیحه کشتی را به نام مادر ملت خطاب میکردم چرا که هزاران کودک را پرورش داد و به ثمر رسانده بود علاوه بر همه این فعالیتها خانم ملیحه در تشکیل صندوق ملی یک بخش اساسی برای ایجاد روشهای جدید Fundraising ایفا نمود در حقیقت موحیات استحکام صندوق ملی گردید خانم کشتی در سپین کهلوت در لوس آنجلس فعال بود و در ایجاد سازمان بانوان یهود کالیفرنیا سهم پرانی داشت شایسته است که جامعه قدرشناس یهودیان ایرانی خصوصاً با توجه به آن که خانم کشتی عمری بدشت یک کرسی تحقیقاتی به نام این بانوی ارجمند در رشته فرهنگ و تاریخ یهودیان ایران در یکی از دانشگاههای اسرائیل به نام ملیحه کشتی ایجاد شود تا نام این بانوی خدمتگر بری همیشه جاودانه بماند

\* نویسنده این مقاله سارا گران صندوق ملی در ایران و اسرائیل گران فرامیون یهودیان ایرانی در آمریکا است

متنصر به جهریه ای بود که در چهل سال قبل با مبلغ ناچیزی تعیین شده و در اثر تورم زمان اینک به مبلغ بسیار نا قابلی تقلیل یافته بود و در این حال سر نوشت مادر متنصر آنه کرم فرودان او سگی مداشت و بسیاری فرودان رعایت انصاف به عمل می آوردند سازمان بانوان یهود ایران با همکاری انجمن کلیسای و صندوق ملی و تلاشهای بی پایان و قابل احترام حاخام یدینیا شونف موفق شد که این قانون را معسر دهد و از آن پس، بعد از فوت شوهر خانه به همسر متعلق میگرفت و زن یک دوم حقوق ذکور را به دست می آورد

۲ - قبل از آن تاریخ رویه به آن قرار بود دختری که به خانه شوهر میرفت به او جهریه ای پرداخت میشد و بعد از مرگ پدر هیچ گونه حقوقی به او متعلق نمیکرفت که در حالی که طی مدت ازدواج دختر، خانواده پدری او متمکن شده به ثروتهای افسانه ای دست یافته و میراث جهریه او در مقابل ارث فرزندان ذکور بسیار ناچیز بود در این مورد هم موافقت شد که دختر ازدواج کرده نصف مبلغ فرزندان ذکور حق ارث داشته باشد

۳ - یکی از بزرگترین مشکلات جامعه آن بود که حق طلاق در ازدواج محصوراً در دست مرد بود (که هنوز هم هست) و بسیاری از شوهران بودند که با امان شدن امکانات سر به خارج بدون طلاق زن به کشورهای دور دست میرفتند و همسران این چنین مردانی سالیان دراز به تلا تکلیفی روزگاران تیره ای داشتند در اثر این موارات جناب حاخام یدینیا شونف دست به ابتکاری زدند و کتابهای جدیدی درست کردند که در آن شوهر وکالت امضاء طلاق را به همسر خود داده بود و این امر نه تنها از تکرار حوادث دردناکی در این باره جلوگیری میکرد بلکه موحیات ثبات ازدواج و احترام زن در زندگی زناشویی مگر دند

راه ایجاد بیمارستان در کانون خیر خواه و درمان بیماران سفوسی قدم برداشت تا محسی که در اثر ناردند بیماران در منازل خود نیز به سفوسی گرفتار شد و در گذشت بعد از در گذشت دکتر روح اله سپیر خانم ملیحه کشتی حدود یک سال در مجامع عمومی ظاهر نمشد ولی بعد از گذشت یک سال فعالیت خود را در دو سازمان پر توان و موفق شروع کرد

۱ - شورای امور اجتماعی که با همت جمشید کشتی و کمک امریکن جویست تشکیل شده بود برای محسین بار نظم و ترتیب خاصی در مورد کمک به مستمندان ایجاد نمود و برای هر خانواده مستمند یک پرونده ای ایجاد کرد که تعداد این پرونده ها در آن زمان به حدود ۲ هزار میرسید

۲ - خانم کشتی که از مؤسسين سازمان یهود ایران است همراه با رنده یاد خانم شمس حکمت از سالهای ۱۳۲۶ و ۱۳۲۷ برابر سالهای ۱۹۴۷ و ۱۹۴۸ پرچم زادی زبان یهودی را به دوش گرفته و بعد از ۳۰ سال مبارزه بی امان بالاخره موفق شدند افکار جامعه را برای تبلیغ در حقوق ران و ارث دختران آماده نمایند تفصیل این مطلب خود به یک کتاب مفصل نیاز دارد ریر برای اولین بار در تاریخ یهودیان برای حق بی بانوان در نظر گرفته میشود که هرگز سابقه نداشت اصولاً اشکالات بزرگی در این زمینه موحیات گرفتاری جامعه شده بود

۱ - پس از آن که شوهری در خانواده بعد از سالیان دراز تلاش بی پایان توخته بود زندگی آبرومندی برای زن و فرزندش تهیه کند دار فانی را بدرود میگفت مصمی ارث او به فرزندان ذکور او میرسید و همسری که سالیان دوار در فرار و سبب زندگی با شوهر خود همراه بود و حق بررگی بر موفقیت های شوهرش داشته از هر گونه حقوق و بهره ای محروم و حقوق او

## مجتمع فرهنگی ارتسن - سیامک

در اولی

مراسم روزه های مقدس روش هشانا سال ۵۷۶۵ عری

برای با ۲۰۰۴ میلادی را در سال و فضای ناشکوه و رسای

*Eretz Siamak Cultural Center*

آدرس:

6107 Wilbur Avenue  
Tarzana, California 91335

برگزار می نماید

مراسم روزه های روش هشانا ۱۶ و ۱۷ سپتامبر

مراسم شب و روز کیبور ۲۴ و ۲۵ سپتامبر  
اجراء خواهد شد

بهای بلیط های ورودی برای هر ۴ برنامه  
۶۰ دلار می باشد.

دوروز روش هشانا ۲۰ دلار

و شب و روز کیبور ۴۰ دلار

تلفن: ۹۳۰۳-۳۴۲ (۸۱۸)

سال نو مبارک

در اولی

مراسم روزه های مقدس روش هشانا سال ۵۷۶۵ عری

برای با ۲۰۰۴ میلادی را در سال و فضای ناشکوه و رسای

*Riviera Country Club, Pacific Palisades*

9

مراسم شب و روز کیبور در سال محفل

*Sheraton Hotel, LAX*

برگزار می نماید

مراسم روزه های روش هشانا ۱۶ و ۱۷ سپتامبر

مراسم شب و روز کیبور ۲۴ و ۲۵ سپتامبر اجراء خواهد شد

اهمیت شب کیبور در هتل را مهمان سارمان سیامک خواهید بود

چند برنامه گمگو و بحث آزاد (Open Discussions) در  
شب روزه های فوق برای جوانان در نظر گرفته شده است.

بهای بلیط های ورودی برای هر ۴ برنامه ۱۲۵ دلار می باشد.  
کودکان کمتر از ۵ سال در اطاق مخصوص کودکان نگهداری  
می شوند.

بهای بلیط برای کودکان ۲۰ دلار خواهد بود.

بلیط پارکینگ را می توانید برای هر ۴ برنامه رایانه ملع ۲۰  
دلار از دفتر سارمان تهیه نمائید.

تلفن: ۹۸۴۶-۸۴۳ (۳۱۰)

سال نو مبارک

## ملیحه کشفی

نوشته: طلعت حکیم  
حواهر زاده خانم کشفی



جامعه یهودیان ایرانی در

روز سه شنبه شانزدهم مارچ ۲۰۰۴

یکی از برجسته ترین بانوان

خدمتگزار و صدیق خود را از دست

داد

درگذشت ملیحه سپهر (کشفی)

در شهر لوس انجلس خانم ای بر زندگی  
جسمانی انسان والائی بود که خدمات  
اررنده او در بیش از ۶۰ سال فعالیت  
جتماعی تأثیر بسزائی در بهبود زندگی  
هزاران خانواده یهودی ایرانی بر جای  
گذارده

ملیحه سپهر به سال ۱۹۱۷ در یک  
خانواده اصیل یهودی در شهر طهران متولد  
شد پدر او اسحق فتح الله سپهر به شغل  
زرگری مشغول و به صداقت و درستکاری  
زیاد مردم کوچه و بازار بود

مادر او نصرت خانم از خانواده  
بسیار سرشناس و خدمتگزار جامعه،  
معروف به حکیم بود پدر نصرت خانم،  
مرحوم حکیم سلیمان و همچنین چند  
بزرگوارشان مرحوم حکیم ماشیه پزشکان  
مخصوص پادشاهان قاجار و مورد احترام  
دولتبان و جامعه یهودی و غیر یهودی بودند  
دائی بزرگ ملیحه خانم، دکتر  
ارسطو خان حکیم که در انگلستان  
تحصیلات پزشکی خود را گذرانده بود پس  
از مراجعت به ایران بیمارستان صحت را در

اله و روح اله و دو خواهر به نامهای جمینه و  
عظیمه داشت که همه در افراد محدود و  
تخصیص کرده جامعه بودند همه خواهران و  
برادران و خود ملیحه خانم از تاراج  
التحصیلان مدرسه امریکایی در طهران  
بودند دکتر روح اله سپهر برادر ملیحه خانم  
در عنوان جوانی مشغول به خدمت جامعه

طهران دایر کرد این اولین بیمارستانی در  
ایران بود که به سبک مدرن اروپایی نه به  
سبک شفاخانه های متداول آن روزگار بر پا  
شد تاریخچه خدمات فامیل مادری  
سرمشی برای زندگی آینده ملیحه خانم  
بود او فرزند کوچک اسحق فتح الله و  
نصرت خانم بود دو برادر به نامهای عنایت

امروز دکتر روح اله سپهر به عنوان بنیانگذار مؤسسات بهداشتی اجتماعی و جوانان یهود ایران شناخته میشود. دکتر سپهر در دوران تحصیل خود در دانشکده پزشکی طهران با دیدن اهدافی که در مورد بیماران یهودی در بیمارستانهای دولتی اعمال میشد تصمیم بر آن گرفت که مرکز بهداشتی کانون خیرخواه را با کمک گروهی از مردم خیر تأسیس کند او حتی برای جمع آوری کمک های مالی اقدام به راه اندازی دو کنسرت بزرگ با همکاری مرتضی خان و موسی خن نی داوود، حامی مینوکا صری و همکاری حواهر رده اش طبعت حکیم که پیانو می نواخت نمود و بالاخره

با کمک همراهش موفق به شروع ساختمان درمگاه کانون خیرخواه گردید این مؤسسه امروز به نام بیمارستان دکتر سپهر در طهران به خدمات خود به جامعه یهودی و غیر یهودی ادامه میدهد. دکتر سپهر جوان در گیرودار جنگ جهانی دوم که یهودیان بی بضاعت ایران دسته دسته در اثر بیماری تیفوس مبتل میشدند فعالیت شدیدی برای نجات بیماران بی بضاعت و سرکشی از آنان انجام میداد بالاخره خود او مبتلا به تیفوس گردید و جان شیریش را در این راه فدا نمود.

ملیحه خانم در تمام فعالیتهای

داشت به حل مشکلات زندگی افرادی میرداخت که دستشان از همه جای دیگر کوتاه بود.

ملیحه سپهر در سال ۱۹۵۹ به نمایندگی از طرف سازمان بانوان یون برای شرکت در کنفرانس ملی زبان یهود National Council of Jewish Women آمریکا سفر کرد و در نطق هایی که در آن کنفرانس و مجالس دیگر ایراد کرد و در مصاحبه هایی که در تلویزیون سرتاسری آمریکا و در تلویزیونهای محلی و رادیوها با او بعمل آمد وضع جامعه یهودیان ایران را برای مردم آمریکا تشریح نمود در این فرصت او خود را با نحوه فعالیتهای سازمانهای یهودیان آمریکا آشنا کرد و مدتی به کار موری مشغول شد و با دستی پر و با آمدگی بیشتر برای خدمت به ایران مراجعت نمود.

بعد از انقلاب ایران ملیحه خانم به آمریکا عزیمت و در لوس آنجلس مقیم گردید در دوران غربت دست از فعالیتهای سر رشته خود برنداشت و در تأسیس سازمان بانوان یهود مقیم کالیفرنیا جنوبی سهم بسزائی داشت و تا آخر عمر پر ثمر خود در خدمت به جامعه و هیچ فداکاری دریغ ننمود. ملیحه سپهر نمونه ای از یک انسان واقعی بود سزاوار است که جوانان ما زندگی او را سرمشق زندگی خود سازند تا خدمت، این خوبی حیات بخش، در رگهای جامعه همیشه در حرکت باشد. یادش زنده و روح پر فتوحش شاد باد.

دکتر سپهر با او همراه و همکار بود پس از درگذشت جانشین دکتر سپهر ملیحه خانم تصمیم گرفت که فعالیت های فرهنگی، اجتماعی و بهداشتی برادر خود را دنبال کند تاریخچه بیش از ۶۰ سال فعالیت و جانشینهای بی شائبه ملیحه سپهر شاهد وفاداری این بانوی بزرگوار به آرمانهای انسان دوستی برادر بزرگوارش میباشد. ملیحه سپهر در تأسیس و

در دوران غربت، دست از فعالیتهای انسان دوستانه خود برنداشت او در تأسیس سازمان بانوان یهود مقیم کالیفرنیا جنوبی سهم بسزائی داشت و تا آخر عمر پر ثمر خود در خدمت به جامعه از هیچ فداکاری دریغ ننمود.

د ر  
ک و ن

خیرخواه، پرورشگاه

کودکان، درمانگاه دکتر سپهر،

سازمان بانوان یهود سهم بسزائی داشت مرحوم جمشید کشی همسر ملیحه خانم در تمامی طول حیاتش مشوق همسر عزیز خود بود. ملیحه سپهر به غیر از شرکت فعالانه در سازمانهای ذکر شده مرتباً مشغول حل مسائل خانوادگی و اجتماعی افراد کثیری در جامعه بود او با دل و جان و با صرف وقت و منابع دیگری که در اختیار

## باز هم، آجل رسید و گل زیبایی

### از بوستان جامعه

## چید و به آغوش خاک برد

اژه شیر عزری - سفیر سابق اسرائیل در ایران

را از دست داد، گوشه نشین و گوشه گیر شده تا از پای در آمد، ولی، این بانوی بیکوکار آنچنان کارهایی در زندگی متحرک آخرین خود انجام داد که تا نوشته و گفته شود، در چهارچوب راز خواهد ماند. شادروان ملیحه خادم در برپایی و ایجاد و به راه انداختن خانواده های یهودی و شخصیت و حیثیت داد به به، ستادی از خود نشان داد که اثرات ایمنه ابتکار و بیکوسرشتی در آن خاندانهای نامدار و شناخته شده در اجتماع به خوبی لمس شدنی است. آرزو میکنم بانوانی که امروز حشیش و پیرو صدیق آن بانوی صدیقه هستند در خدمات خود پیروز شوند تا روان مقدس آن دو رهبر در بهشت برین شادمان تر و پر تبسم تر شود. ایرانی تبارن ساکن اسرائیل مجلس یادبودی که بیانگر شخصیت و کارهای بزرگ رده باد ملیحه کشی باشد، همه همه برگزیده خواهند کرد. روایتش شاد و نادرش خوش

خستگی ناپذیر خودشان، که با فداکاری و از خودگذشتگی آمیخته شده بود، راه تاریک و پر از پیچ و خم خواهران یهودی را روشن کنند و دامنه فعالیتهای خود را تا خارج از مرزهای ایران بگسترانند و از دیگر جوامع یهودی دنیا برای خواهران محروم خود کمک بگیرند. پیروزی آنان برای جامعه بانوان یهود ایران سیار اثربخش بود که روانشاد ملیحه خادم پس از درگذشت بانو حکمت، خود را تنها حس کرد، بوس خود

از نوحوانی در تهران به هنگامی که سازمان حیونص را بر پا کرده بودم و به کارهای اجتماعی و صیونستی را آغاز کرده بودم، با دو ستاره ی تابناک و خدمتگزار رستینی آشنا شدم. با گذشت زمان و آشنایی بیشتر و ژرفتر با آنان، بی بردم که خداوند، برای یاری و پشتیبانی، از بانو یهودی تبار ایرانی، شادروان ملیحه کشی سپیر و شادروان بانو شمسی حکمت را افزوده، تا با خدمات شبانه روزی و

## برنامه سلیمات

## مجتمع فرهنگی ارتق سیامک

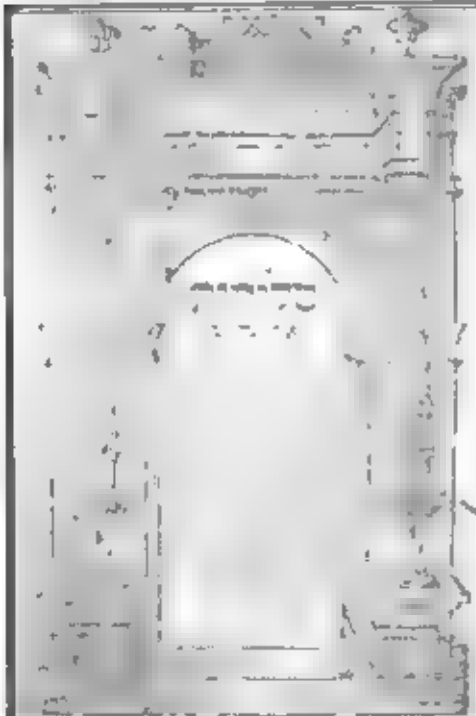
طبق روال هر ساله با خیرانیم خوش صدا برگزار میشود

زمان: روز سه شنبه ۲۱ سپتامبر ۲۰۰۴

ساعت ۹ شب

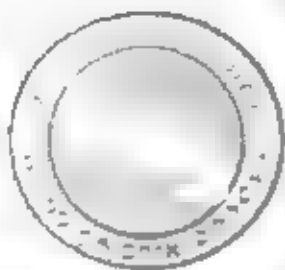
پذیرایی: شام و دسر

مکان: ۶۱۷ خیابان ولیعمر در شهر تارزانا



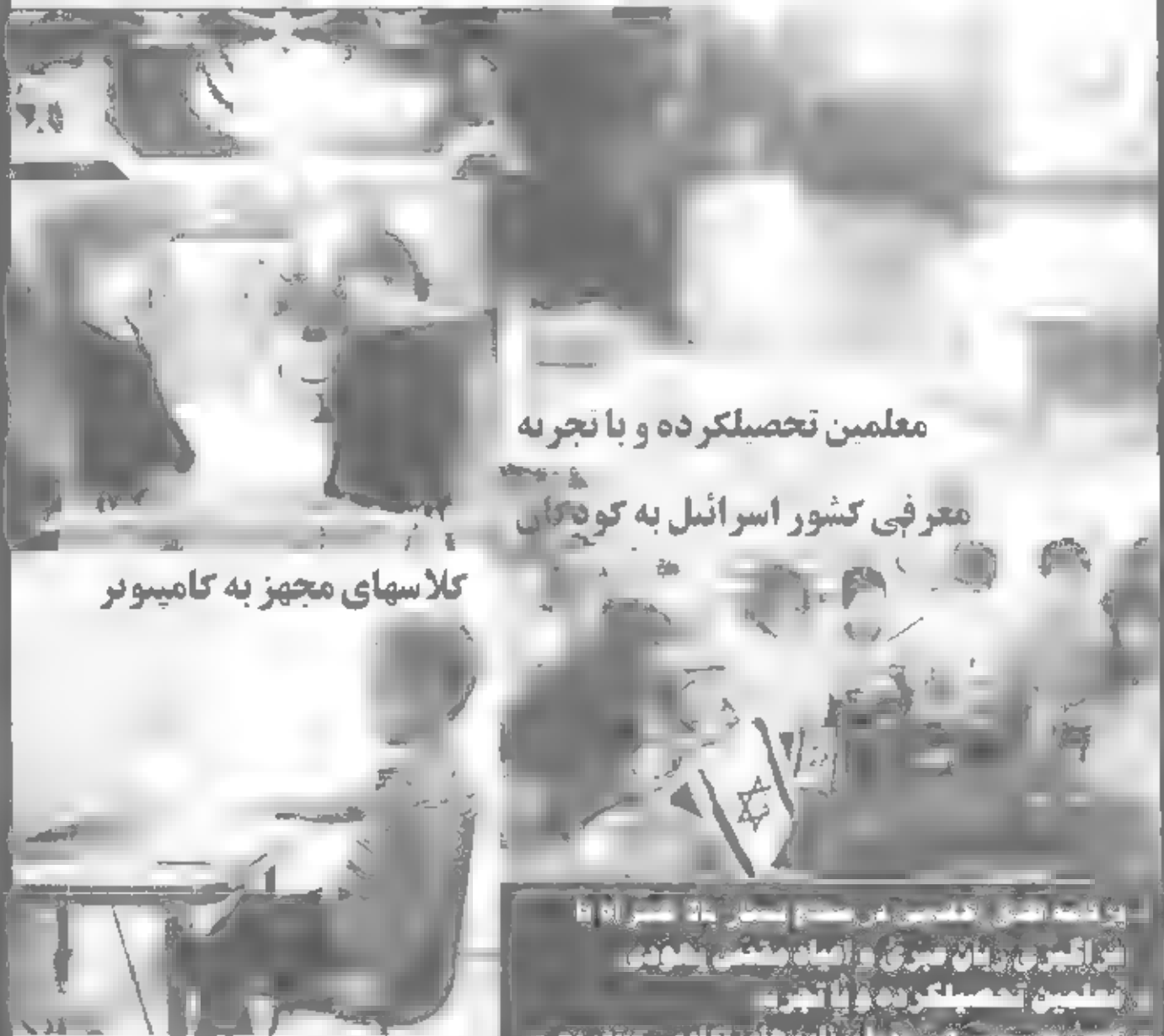
۸۸۸۳۳۳۳۳

۸۸۸۳۳۳۳۳۳۳۳



# مدرسه ارتق آلیانس

برای سنین ۲ سال تا ۶ سال



معلمین تحصیلکرده و با تجربه

معرفی کشور اسرائیل به کودکان

کلاسهای مجهز به کامپیوتر

آدرس ۶۱۷۰ خیابان ویلبر (جنب ساختمان  
مجمع فرهنگی ارتق سیمک)

۲۱۲۱ - ۲۴۴ (۸۱۸)

برای اطلاعات بیشتر و ثبت نام در مدرسه، با شماره ۰۲۱-۲۴۴ (۸۱۸) تماس بگیرید.

مدرسه آلیانس برای کودکان و نوجوانان یهودی

معلمین تحصیلکرده و با تجربه

کلاسهای مجهز به کامپیوتر و امکانات آموزشی دیگر

کلاسهای برای کودکان و نوجوانان یهودی

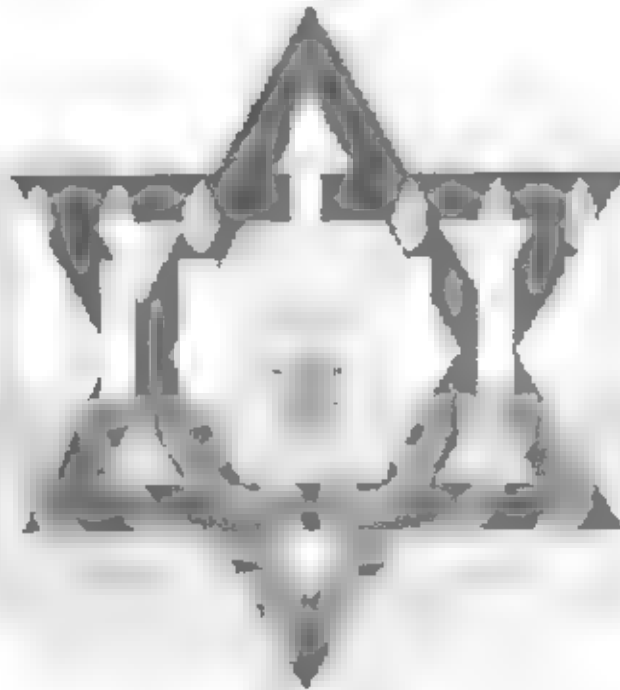
نوجوانان و بزرگسالان

کلاسهای آمادگی برای آزمون



# هدایای

# یهودیان



نویسنده: توماس کاهیل

ترجمه: فریدون اخون

داستانی است به نام صلیب بی که نویسنده آن ژک چسترثون است. این داستان درباره یک دزد بی پروا و یک کشیش فروتن است. نام دزد فلامبو است و نام کشیش پدر براون.

پدر براون دزد را تحت پیگرد قرار داده و در تعقیب او بود. در یک شب ر حومه لندن در ناحیه ای به نام هامپستید هلت (Hampstead Health) پدر براون و فلامبو هم روبرو میشوند. ولی فلامبو نمیدانست که پدر براون همان کسی است که او را تعقیب میکند. فلامبو میر لاس کشیشان را پوشیده بود و صلیب آبی را به خود اوخته بود.

انان با همدیگر گرم گفتگو شدند و رفته رفته شب فرود آمد آسمان صاف بود و ستارگان زیادی به سقف آسمان اویران شده بود.

فلامبو گفت: وقتی انسان نظاره گر آسمان است و به میلیونها دبایی

توماس کاهیل در این قسمت از کتاب خود به دگرگونیهایی که پس از صدور ده فرمان از جهان رویداده اشاره میکند. او مثلاً درباره فرمان یک روز تعطیل در هفته، روز شنبه، میگوید. یک روز تعطیل به انسانها فرصت داد تا ابتکار کنند. خلاقیت کنند. آموزش دهند و آموزش بگیرند و با نوآوری

ایشان بطور دائم کاملتر و پرمایه تر شوند.

یاد بگیرند برای امروز زندگی کنند نه برای گذشته نه برای بعد از مرگ.

او تأکید میکند اگر تمامی فرمانها در طی این همه سالها، به طور کامل اجرا میشد ما حالا دنیائی دلبزیرتر و لذت بخش تری داشتیم.

که در دل آسمان است نگاه میکند به این  
سجده میرسد که منظمی و عملی بر جهان  
حاکم نیست و انسان هیچ نقشی، اثری و  
اراده ای بر جهان ندارد

پدر براون گفت: به برعکس عقل  
و منطق بر همه عالم حاکم است

سو میثوسی بر بعدرس و  
یگانه ترین آسمان هم دسترسی پیدا کنی  
گر ستاره ها همه بریانها و صفا  
نبود بودند، اگر جنگنها درخانی بودند یا  
برگهای برلیان، البته دست یافتنی بودند

ولی باید توجه داشته باشی  
که تو تماماً مسئول اعمال  
خودت هستی زیرا جهان بر  
عقل و عدالت استوار است  
اگر یک شیشه  
شفاف اوپال را از اصف  
صخره به بیرون بکشی و در  
میان آن یک پد دشت  
خوهم یافت که، "دزدی  
مکر"

البته معلوم است  
که شاره پدر براون در اینجا  
به ده فرمان است

درمانهای  
دهگانه، جبر و محبت لازم  
ندارد اجرای آنها وابسته  
به شرایطی است نباید در

شرایط ویژه آنان را نادیده گرفت آنان برای  
مبارعه وضع شده اند آنان پیشنهاد شده  
ند بها حتی برای اعتراض صادر شده اند  
انان به همان صراحتی که ناند  
باشد

بها چیزی که هست طرز بیان  
مست که بری لحظه حاضر است لحظه  
اتش شعله ورمیا

این صادر شده اند به خاطر  
میلبردها دلیل به خاطر ضرورت: به خاطر  
اسکه حدیسی نداشته اند و حالا در قلب  
ممنی سبها بوسه شده اند و همیشه  
مادگارند

بله فرمانها در قلب همه انسانها  
جاودانه شده اند - و در سکوت عمیقی که  
در درون هر یک از ما وجود دارد باید  
تمامی فرمانها با صدای بلند گفته شوند  
عصری که ده فرمان صادر شد  
عصر وحشیگری و بی رحمی بود عصر  
خدایان کینه تور بود زمان شاه خدایان حام  
و ابتدائی بود - goj - kings : مردمی که  
کلمات را دریافت میکردند: مردمی پالایش  
ناشده در گرد و غبار صحنه و سرگردان در  
سراسر سای بودند ما نباید شگ

خود سوال کنید چه چیزی به این فرمانها  
میشده اضافه کرد، و چه چیزی از آنان مشد  
حذف کرد؟ من فکر میکنم در این مرحله هر  
دو رسته - نابورمندان و ناباوران - به توافق  
خواهند رسید و آن آنکه به چیزی مشد  
اضافه کرد و نه چیزی مشد کم کرد

اه من میتوانم درباره عجم عادات  
در ارتباط با محیط زیست و یا درباره مس  
نژادپرستی و یا مسائل حسنی و یا درباره  
فروشگاهها و یا درباره نوع انسانی و یا - گر  
علاقمند باشیم، درباره روحانیت، صحت  
کسم اما تمام اینها در رمانهای  
احیر ظاهر شده و مسائل  
امروزی است

اما اگر من میتوانم  
درون عبارها و بهامات تاریخ  
عور کرده و رویدادهای راکه  
در تیرگی فرو رفته اند و رسی  
میکردم و جمعیتی که از پی  
کوه سبزی ره پیمانی تاریخی  
را شروع کردند، میدیدم،  
عادلانه میدیدم که ده فرمان  
- همانطوریکه هست - موجب  
تحولات و پیشرفتهای بی  
مانندی شده است

ما همچنانکه ز زمان  
صحرائی سبزی دور و دورتر  
میشویم و به دنیای متدب

امروزی که قرب و هزاره در چرخش است  
گام می نهیم باید گفت که اگر در طی تمامی  
این رمانها ده فرمان به طور کامل مرعات  
مشد دنیایمان حالا در جایگاه متدونی بود  
اما با توجه به تمام منابع اطلاعاتی تا این  
لحظه هنوز برنامه ای برای اجرای کامل آنان  
ندار که دیده شده است

تعطیلی رور آخر هفته را بدهاها  
یهودیان است که با تعطیلی رور شبت اغار  
شد

احتماعات قدیمی که فل از  
یهودیان میرسته اند روری برای اسنراحت  
داشته اند

## خدا جهان را در شش روز

ساخت و روز هفتم را به آرامش

پرداخت و از یهودیان نیز خواست

که چنین کنند و در واقع این روز

خلق شد برای نماز، بازسازی،

تحصیل، خلاقیت و خودآموزی

ماشیم که چرا فرمانها تا این حد بر قدرت،  
راحت، ناهد و یا باریک بینی بیان شده اند  
ویرا برای زمان حاضر است، برای  
این مکان است برای مردمی است که بایستی  
حمصتا غیر قابل تردید را دریافت کرده و آن  
را همراه خود: برای همیشه به پیش کشاند  
خوانندگانی که به خدا ایمان  
ندارند خوب ممکن است حالا دیگر به اجر  
حط رسیده باشند مطمئناً اولین فرمان به  
نظر آنها - آنکه درباره خدا است - نه غیر  
قابل بحث بلکه بی معنی می آید اما احاز:  
دهید ناباوران ذهن خود را درباره فرمانهای  
ممرکز کنند که درباره انسان است حالا ار

دور مس و برای زندگی در زمان و مکان، برای زندگی در تاریخ آنه میباید و نمیکند

تعمیم بگیریم که طرح ویران دنیای قدیم برای فرار از حمله با تصور و با فکر ساحس دوران رمان cyclical life و چرخ تکرار به سوی آرامش و مرگ رهبری میشدند

اما هدیه ده فرمان به ما احقره میدهد که در زمان حاضر زندگی کنیم در همین جا و در همین حالا

اینچه من در گذشته انجام داده ام مربوط به گذشته بوده است و آینده هم همه ترس و نگرانی است و درش یک شمع ر هم ندارد و هم وجود ندارد که بداییم در پیده چه تفیق خواهد افتاد

ما این لحظه - و فقط این لحظه - در کنترل و تسلط من است این لحظه انتخاب است لحظه ای که من میباید تصمیم بگیرم که ما حاضر در در خود فرو کنیم یا نه من

لحظه ای است که در آن شرط میبندیم تغییر شکل دهد و آینده به سوی روشن و روشنائی هدایت شود

با تشخیص این واقعیت دیگر نه به ناسف گذشته ها ضرورت دارد و نه نگرانی آینده موردی دارد، بلکه اگر من ده فرمان موجود را رعایت کنم به روشن واقعی رسیده ام

پیامدهای الگوی ده فرمان؛ به اسرائیل عیار و استقامتی میدهد که در تاریخ آنان سیده است بن عسار را در سایر فرهنگهای قدیم نمیبینیم محسوس کرد زیرا حماسه هائی که از گذشته ما

بخصوص پادشاهان؛ ميثاق با خداست در میان تمام نوآوریهای که حادثه فرخنده سینای برای اسرائیلیان به ارمغان آورد واقعه تحلی خدا به انسان از همه مهمتر بود پس از این واقعه یک اسرائیل جدید نه وجود آمد اسرائیلی که پی به وجود زمان سپرده بود سفر ابراهام و رهائی پندگدان توسط موشه دگرگونهای کیمی در داستنها و تفکرات اسرائیلیان ایجاد کرد آنان گذشته را سده را ساختند

حدا جهان را در شش روز صاحب و روز هفتم را به آرامش پرداخت و از یهودیت میر حواست که چینی کنند و در وقع این دور خلق شد برای نماز، بازسازی، تحصیل، خلایق و خوداموری یهودیان نخستین انسانهای بودند که آموزش را یاد گرفتند و آن را به عنوان یک حرفه معرفی نمودند و آنان که در قدرت بودند موظف شدند پیاموزید و از کارگزارشان حمایت کنند

ادامه ارادی خلایق است مردم آرد فرصت نوآوری سرگرمی و جشن دارند به همین دلیل پس ر کسب ارادی در حتر همه حش ر دی را بر پاسا حشد و مردم آزاد، این توان را دارند که خلایق را از خدا تفید کد

نشات بی تردید یکی از سده برین و عذلابه ترین سفارشی ست که بحکم گرفته ست حماسای که بدور ان زندگی میکند حاشی بر - که مانه بر و ماکدر مدبر هستند در کوه سسای پدرشاهی حاکم بود حالا ماده فرمان را دریم کد کینه خوبی

عهد و پیمان ما ابراهام است. خشنه علامت بیرونی ده فرمان بود و ده فرمان علامت قلبی است

یهوه خدای این مردم است و آنها مردم بن خدا خواهند بود به شرطی که فرمانها را رعایت کنند رابط مردم و خدا؛ رابطه مخصوصی که شامل هم بستری یا خدیان میشود این مانند پیوند اردواج است، که در گذشته ها در خاور نزدیک، معمول بوده است مانند ميثاق ابراهام یا پادشاهان کمان که در این حالت ميثاق؛

پیامدهای الگوی ده فرمان؛ به اسرائیلیان اعتبار و استقامتی میدهد که در تاریخ آنان تنیده است این اعتبار را در سایر فرهنگهای قدیم نمیتوان جستجو کرد زیرا حماسه هائی که از گذشته آنان باقی مانده نظریات غیر واقعی آنان را تأیید میکند و فاصله بین دنیای اسرائیل و سایر اجتماعات قدیم - به مرور زمان - فراخ تر شد

گذشته تمام راه پیمانی های اجداد و راه پیمانی های خودم است که مرا به این مکان و به این لحظه آورده است و آینده آن چیزی است که هنوز باید بیاید

اما گذشته برنگشی عبرت من استرداد و بار نمانی است و سده یک فصای خالی است گذشته ثابت است و آینده ناشناخته

برای گذشته من میتوانم فقط افسوس بخورم و برای آینده نگران و

باقی مانده نظریات غیر واقعی آنان را باید می‌کند و فاصله بین دنیای اسرائیل و سایر اجتماعات قدیم - نه مرور زمان - فراخ تر شد. اسرائیلیان تنها مردم دنیای قدیم بودند که به خدا شخصیت انسانی دادند و او را چنان تعریف کردند که در زمان حاضر زندگی می‌کند و با خدای خود نزدیکی تنگاتنگی احساس می‌کردند.

اما حسیان سایر گروهها، در معبدگاه های غریب زندگی می‌کردند و دسترسی به آنان ناممکن بود.

پیوستگی با خدا به تنها موجب دگرگونی در ادلهای آن دوره شد بلکه تأثیر آن تا به امروز مداومت دارد.

قبلاً توضیح دادیم ارتکاب قتل مطابق دستور ده فرمان ممنوع شده است.

در سرتاسر تاریخ هیچ فرمانی به اندازه این فرمان مورد توجه قرار نگرفته است. ما در زندگی روزانه شاهد توجه همگانی گروههای گوناگون اجتماعی به این اصل مهم هستیم. دست راستی ها و دست چپي ها، فعالان سیاسی و فلسفی، تلاشگران مخالف اعدام و یا طرفداران اعدام، ولی هیچکدام تا کنون مخالفتی با این فرمان نداشته اند.

هدیه دیگر ده فرمان هدیه هم دراز است - هدیه به انانی است که از والدین خود مراقبت میکنند این فرمان هم در هیچ آئین دیگری دیده نشده است. در کیل گمش آمده است که "وقتی خدایان نوع بشر را خلق کردند برای نوع بشر مرگ را گماردند و زندگی ابدی را برای خود خدایان نگاه داشتند".

فرزندان اسرائیل بدون اتلاف وقت، تا حد امکان به اجرای فرمانها همت گماشتند.

اما با طولانی شدن مامدگاری موشه در کوه انان پس رفتند و به اهرن هشار آوردند که راه حل دیگری جستجو کند.

راه دیگر برگشت به عادات راحت دبی قدیم بود.

اهرون طلا و جواهراتی که مردم

همراه خود آورده بودند، جمع آوری کرد. آنها را ذوب کرد و یک بت قابل رویت ساخت و به مردم برافشاند ای که گرد او را فرا گرفته بودند سپرد تا او را دعا کنند.

کتاب سفر خروج این بت را یک گوساله گذاشته می‌نامد *a moirencolif* و در واقع این راهی بود برای بی اعتنا کردن آنها این بت در واقع هیکل و قیافه یک نوع گاوی را داشت که در آن منظمه به فراوانی بافته می‌شده است و سمل قدرت و اقتدار اهالی بومی آن مکان بوده است.

واهرن با فریاد گفت: "ایست خدای شما، ای اسرائیل - که شما را از سرزمین مصر خارج ساخت". آنچه پس از گوساله پرستی صورت گرفت، محال خوش گذرانی بود. قربانی حیوانات بود ضیافت بود و افراط در نوشیدنیهای مسمی آور بود که سفر خروج این حرکات را "عیاشی" نام نهاده است که در واقع به معنی ریاده روی در امور جنسی است.

گوساله یک تصویر پرستیدنی در کشور مصر بود، که در سراسر مدیترانه معمول بوده است اما آیا اسرائیلیان بیرون آن را می‌پرستیدند؟ معلوم نیست. آنان ممکن است، گاو را به عنوان پایه ای به کار میبردند که پهنه خدای غیر قابل رویت آنان بر بالهای او سوار است.

به این ترتیب آنان دو تا از فرمانها را شکستند. آنان همچنین به احداث خود بی حرمتی کردند هم به پدرانشان هم به مادرشان بی احترامی کردند - و ما حتی سواست تصور کنیم که آنان مرده فرمان را نادیده گرفته اند.

در این حال موشه از کوه برگشت همراه ماده فرمان نوشته شده در دو لوحه و موشه به خدا گفت:

"مردمت را که از سرزمین مصر خارج ساختی خراب از کار در آمده اند!"

"your people whom you brought up from the land of Egypt has wrought ruin!"

مبتاق مردم و خدا در اینصورت

شکسته شد مردم در واقع خدای خود را ر خود رانده بودند و خدا آنان را "گردن کشان" نامید.

و از موشه خواست تا موقف کند تا قوم را نابود کند و گفت به تنهایی توسط موشه؛ ملت بزرگ دیگری ایجاد خواهد کرد همچنان که در دوران بوح اتمام افتاد.

اما برای اولین بار و شاید آخرین بار سنده انتخاب شده خدا پا او حر و بحث میکند. "ای خدای من به چه دلیل تو ناپستی خشم خود را علیه مردمت به کار گیری. همان مردمی که از کشور مصر خارج کردی با قدرت بسیار، با دستهای پر قدرت، به چه دلیل مصریان باید بگویند: بله باید بگویند: "یا قصد بد او آنان را از سرزمین فعلی خارج کرد تا در کوهها آنان را نابود کند، تا در سطح زمین آنان را ضعیف کند.

انان را از آتش خشم خود دور کن از بدی علیه مردمت پرهیز کن پرستندگان خود ابراهام، اسحاق و ایسرئیل را به یاد بیاور انانی که تو به آنها قسم میخوردی و با آنان صحبت میکردی و میگفتی من مثل ترا مارور خواهم کرد به اندازه ستارگان آسمان خواهم کرد در تمامی همان سرزمینی که به تو قوب داده ام، من به تو اولادان فراوان خواهم داد و آنان طی قرنهای همچنان با برجا خواهد ماند اما ای پهنه از بدیهانی که در صدد اعدام آن بودی صرف نظر کن.

آنچه که آشکار است این است که در این دوره اسرائیلیان همان خدائی را می‌پرستیدند که مورد علاقه تمامی مردم حاورمیانه بود این خدا، خدای رعد، برق، آتش، آتشفشان، طوفان همراه با آذرخش و صاعقه بود یعنی مانند خدای آتش رومیان. خداپرستی آن دوره در واقع خداگرانی بود بدون اعتقاد به پیامبران و مسایل دیگر مذهبی.

تصور مردم - درباره خدا - در این مرحله یک تصویر ابتدایی و ناقص از یکتپرستی بود و پس از سپری شدن این مرحله مردم رفته رفته به سوی شرافت و آگاهی و چگونگی خدا را به یاد داشتند.

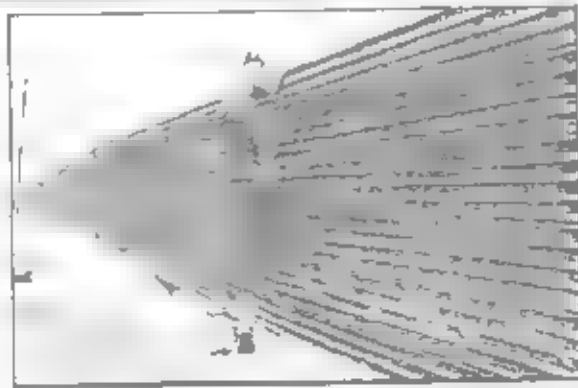
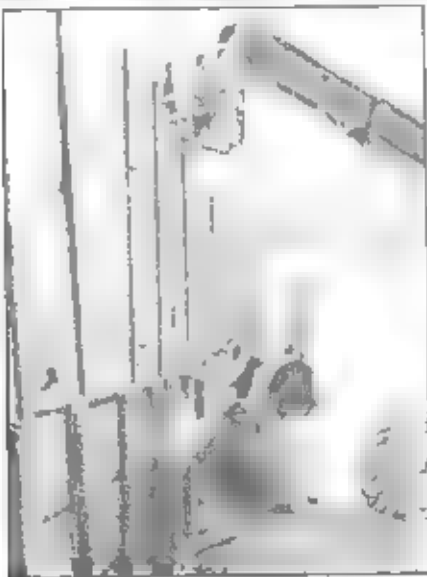
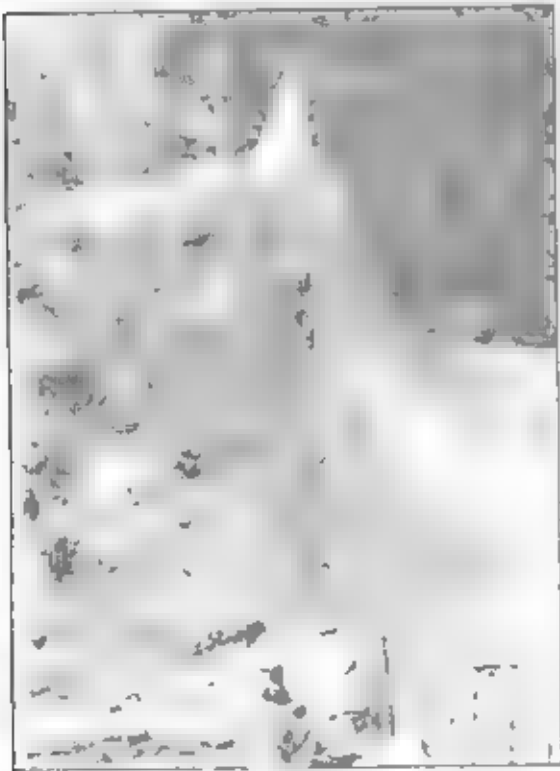
## کاشکی این دیوارها خراب شن

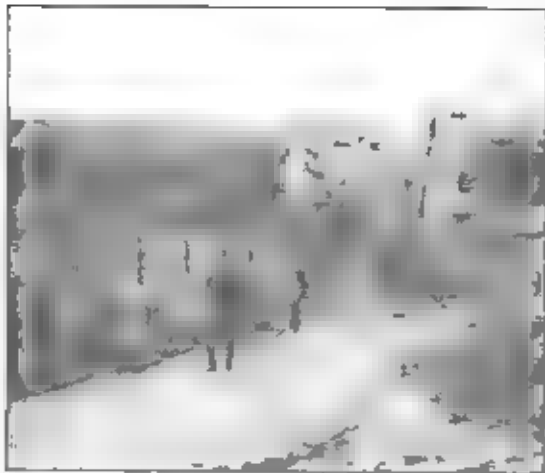
سازمان ملل، اعراب و اروپا و تارگنها  
سرمادهای مذهبی نایب های خوب  
امریک برای حرات کردن دیور بین اسرائیل و  
فلسطینها هیاهوی زیاد براه اندخته اند

فلسطینها دعا میکند که دیور شرور با ساحل این دیوار میجوهد رسته های شری را به خود اختصاص دهد، دشمنان نفی  
اسرائیل بر این تکیه دارند که در صددان زیاد دارند نه جهانان میفرستند تنها فرمادی که نه گوش میسرند فریاد قربان پیر و جوان و  
کودک و مادر حامیه یهودی است که در جوان و غم دست و پا میزند و شور نااورانه نه بین بی عدالتی و یهودی کشی جهان و جهان  
نگاه میکند

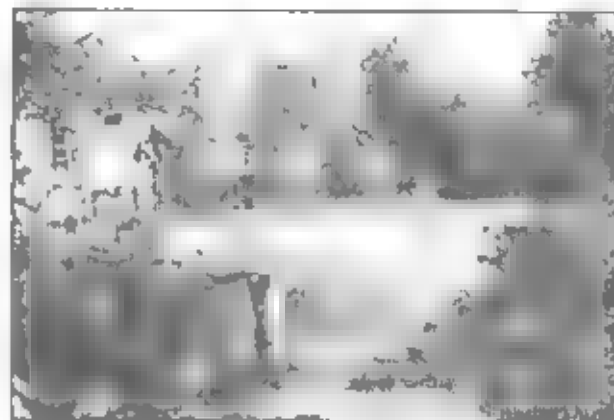
گویا دیواری که اسرائیل برای حفاظت جان شهروندان خود ساخته  
و خوشحالی به حال کار کرده، را میجوهد ر بین برتند تا قتلها و خوریزها  
داد مه پیدا کند

اما این دیوار تنها دیوار جهان است؟ یا تنها دیواری است که نباید باشد؟  
۱- بین امریکا و مکزیک دیواری وجود دارد بلند و بزرگ و طویل  
و فعاچه باری نه دیور است حایی که میبویها مکزیکی که غیر قانونی در  
امریک زندگی میکنند به خودسان نمف نمی میدد و رسورانهای امریکی را  
با خاک یکسان میکنند؟

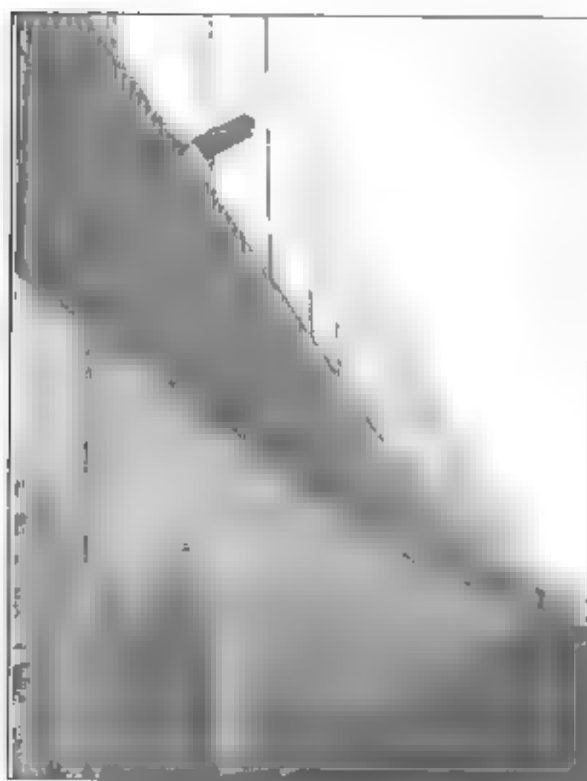




۲- دیوار بین کره شمالی و جوی برای چیست؟ دیواری فایده‌ای است حایی که رژیم هر دو کشور دارای یک نوع دموکراسی هستند"



۳- چی؟ یک دیوار در اروپا؟ چگونه ممکن است؟ بین مردمی که در صلح زندگی میکنند. دیواری بین قبرس و سرزمینهای اشغالی توسط ترکیه ناسی اما ر بین برود به اسکله سر پا نشده

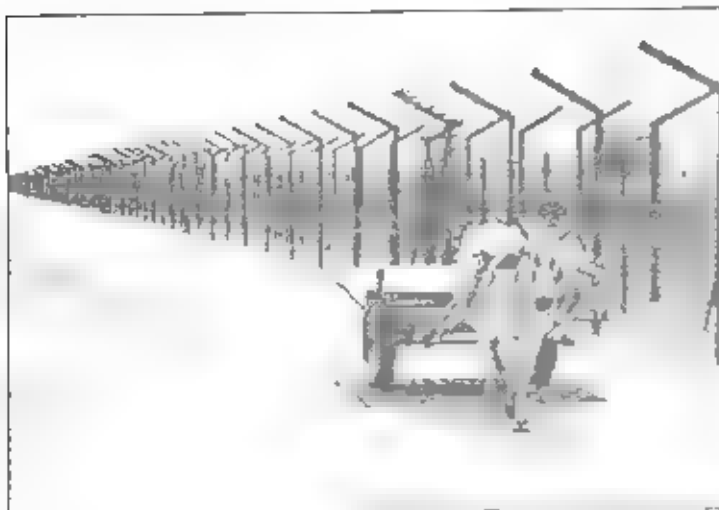


۴- دیوار دیگری در اروپا! در یرلند شمالی که به شکرانه خط مشی های عاقلانه و خردمندانه انگلستان، کتولیکها و پروتستانها برای قربها در صلح و صفا دارند زندگی میکند



۵- این یکی دیوار جوی است مردم دوست پرسد دانمارک میداند چه نوع دیواری سازند این دیوار را به اصطلاح ساحه بد که مهاجرین عبر قابوسی از طریق بندری در هلند به این کشور وارد بشوند ولی در اصل هدف صبی همان کاربرد همه دیوارهاست آدمهای باحواسته و بد را از کشور دور کند





۶ - این یکی دیگر خیلی دمه، یک دیوار بین دو کشور اصلی و مهم سازمان ملل، پاکستان و هند

۷ - یکی دیگه تو اروپا، ممکنه؟ در کشور آلمانی "سولانا" (پرس فعلی اتحادیه اروپا) کشور اسپانیا، یک دیوار آهنی یا سیم خاردار که توسط مرزبان ارتشی حفاظت میشود ر در محل Ceuta روی مرز خود با مراکش برپا کرده. ورود کارگران غیر قانونی بدون پمپ) جلوگیری کند

۸ - عربستان سعودی، یکی از پر سر و صداترین مستعین دو دنیای عرب نیست به "دیوار امنیتی" اسرائیل در کماره غربی، یواشکی همان کار را میکند این کشور در حال بر

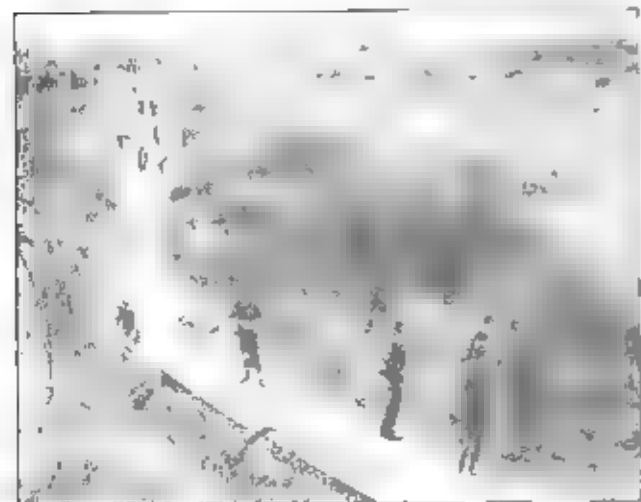
پا کردن دیواری روی مرز خود با یمن است این دیوار بخشی از برنامه برپایی یک سیستم الکترونیکی نظاره گری در طول مرز این کشور پادشاهی از طریق هوا - زمین و دریاست تکمیل این پروژه سابق طول میکشد و ۸۷۵۷ میلیون دلار خرج خواهد داشت

دلیل بوجود آمدن این دیوار، عدم همسایرتی متعارف همه برای دستگیری هرابکاران به عربستان سعودی میباشد

۹ - در آفریقا هم - اهالی سینه در بریک "بوستوانا" نزدیک مرز "زیمبابوه" خوشحالند از اینکه دولت "بوستوانا" در حال ساختن دیواری است عونی است که دو کشور را از هم جدا کند هدف اصلی؟ تا از ورود هزاران مهاجری که از آشوبهای اقتصادی و سیاسی "زیمبابوه" میگریزند، جلوگیری شود



ما تشکر از آقای فرانسوآ پورنظریان که این مقاله را برای ما ارسال کرده اند



میکنند باید آن را متوقف سازیم  
تاریخچه‌هایی که ما موشک پرتاب مسنود  
محشی از این مهمات ناچاقی میباشند که به  
تاریکهای ما اصاب کردند و ما بارده سر بار  
از دست دادیم

سوال: اگر اسرائیل سرگرم خروج از غزه  
میباشد، چرا باید این عملیات را انجام  
دهید؟

پاسخ: ما باید رجه تحریکات جنگی و مود  
منعمره را متوقف کنیم پس از اینکه از ابحا  
خارج شویم همچنان برای قطع نفوذ  
مهمات همچنان سعی خواهیم کرد

سوال: جامعه جهانی به عملیات شما  
اعتراض میکند

پاسخ: دنیا باید بفهمد که ما چاره دیگری  
نداریم ما خانه‌هایی را ویران می‌سازیم که  
تروریستها از آنها استفاده میکند یک  
عکس خارج از مجموع عکسها میتواند  
عقیده مردم را عوض نماید کارهایی که  
با جسد سربازان ما انجام داده اند را نشان  
نمیدهند آنها با سر یکی از سربازان ما  
توتال بازی می‌کردند

سوال: درباره کشته شدن فلسطینی‌های  
غیر نظامی این هفته چه می‌گویید؟  
پاسخ: ما افراد غیر نظامی را هدف قرار  
نمیده‌ایم این غیر عمدی بود و ما از این مورد  
متأسف هستیم

سوال: مصری‌ها برای جلوگیری از جریان  
مهمات به داخل غزه چه میتوانند بکنند؟  
پاسخ: ما امیدواریم که آنها تلاش بیشتری  
کنند

سوال: برای اینکه سربازان مصری به مرز  
غزه نزدیکتر شوند، آیا حاضر به تمییز  
فرار داد صلح با مصر هستید؟  
پاسخ این هم یک امکان است

سوال: آیا شما با خروج اسرائیل از غزه

## “غیر عمدی بود”

وزیر دفاع اسرائیل، شائول مفاص، به خاطر کشته شدگان

غیر نظامی غزه پوزش می‌طلبد و توضیح میدهد که

چرا اسرائیل باید آنجا را ترک نماید.



نویسنده: Lally Weymouth

برگردان: آلبرت هاتش راد

لس آنجلس

Lally Weymouth ، گزارشگر

Newsweek ، درباره یورشهای

نظامی به غزه و احتمال خروج  
اسرائیل از آن سرزمین با مفاص به  
گفتگو نشست که در زیر خلاصه شده  
است

سوال: شما چرا آن همه خانه را در رفه  
(Rafah) ویران میکنید؟

پاسخ مفاص: ما خانه‌ها را بدون دلیل  
خراب نمی‌کنیم. خانه‌هایی را که ما ویران  
کرده ایم تونل‌هایی در زیر آنها حفر شده  
بود که از خاک مصر سر در می‌آوردند این  
تونل‌ها، که در سالهای اخیر ما تود فقره از  
آنها را کشف کرده ایم و هنوز تعداد بسیار  
زیادی باقی مانده، شاهراهی است که  
گروههای فلسطی تردد از آن طریق  
مهمات و سلاحهای صد تانگ دریافت

وزیر دفاع اسرائیل در اطاق دفتر  
خود پرده بزرگی دارد که عکسهای  
درگیریهای نظامی غزه در هفته  
گذشته در زمان وقوع را مشاهده  
کرده بود. در آنجا ارتش اسرائیل  
سرگرم عملیات بزرگی برای مسدود  
کردن تونل‌هایی که از آن جا  
اسلحه از طریق مصر برای  
گروههای تروریستی فلسطینی  
جریان دارد بوده است. ولی در این  
اثناء، سربازان اسرائیلی افراد غیر  
نظامی فلسطینی را به هلاکت  
رساندند و خانه‌های دیگران را ویران  
کردند که فریاد خشم آلود جامعه  
جهانی را برانگیخت. چند هفته پیش

موافقت؟

پاسخ: ما باید به رهایی از قید ادامه بدهیم اگر ما در مقابلمان شریکی داشتم، می‌بوستیم جداسازی را به اتمام انجام دهم در غیر این صورت، ما باید به طور یک جبهه آنرا انجام دهیم طرح جدا سازی یک حرکت تاریخی است زیرا که

بجستین بار است که ما سخن از جداسازی شهرکها گفته ایم بهست وزیر مصمم است یک طرح جدیدی را به کابینه ارائه نماید جدا سازی برای کشور اسرائیل جنبه قطعی دارد

سوال: شما گفته اید که ایجاد شهرک ها در غزه یک اشتباه تاریخی بوده

پاسخ: من بهطور می پندارم وجود این شهرکها یک اشتباه است زیرا وجود هزاران ساکنین یهود در میان میپونها فلسطینی شاه ست و ما تا ابد در غزه نخواهیم ماند

سوال: اگر شما چاره ای نیاندیشید، آیا سکنه عرب اسرائیل به اکثریت خواهند رسید؟

پاسخ: ما، برای ایجاد وضعیت بهتر در کشور اسرائیل، باید تصمیمات دردمانی بگیریم ما به یک خانه ملی برای یهودیان سراسر جهان نیاز داریم اسرائیل تنها کشور یهودی با اکثریت یهودی خواهد بود

سوال: یا خروج از عره و چهار آبادی نشین کرانه باختری کافیهست؟ آیا اسرائیل محور به تخلیه بخش مهمی از کرانه باختری نخواهد بود؟

پاسخ: من معتقدم که غزه باید گام اول باشد یک سال طول میکشد تا ما این طرح را به

اجرا بگذاریم

سوال: آیا شما دیدگاهی برای گام دوم دارید؟

پاسخ: قدم بعدی باید با یک شریک طرف مقابل باشد ما هنوز چنین برنامه ای نداریم

## ما خانه ها را بدون دلیل خراب نمیکنیم. خانه هایی را که ما ویران کرده ایم تونل هائی در زیر آنها حفر شده بود که از خاک مصر سر در می آوردند. این تونل ها، که در سالهای اخیر ما نود فقره از آنها را کشف کرده ایم و هنوز تعداد بسیار زیادی باقی مانده، شاهراهی است که گروههای فلسطینی ترور از آن طریق مهمات و سلاحهای ضد تانک دریافت میکنند.

بسیار مهم است که به آنچه در ملاقات تاریخی پرزیدنت بوش با نخست وزیر شارون در ۱۴ آوریل اتفاق افتاد و سخنان پرزیدنت بوش اشاره گردد او اظهار داشت که فقط اوارگان فلسطینی به کشور فلسطینی باز خواهند گشت در غیر این

صورت ما یک کشور یهودی با اکثریت یهودی نخواهیم داشت

سوال: آیا شریکی از طرف فلسطینها وجود دارد که شما از آن اطلاع داشته باشید؟

پاسخ: نام بردن اسمی طرف فلسطینی ها بسیار خطرناک است تا زمانی که باسر عرفات احساسات و نحو حد گذاشت بهست وزیر ابو علا دبدگاه پرزیدنت بوش را که شامل برچیدن زیربنای تروریست و اصلاح کردن دولت خودگردانی فلسطینی میباشد اجرا نماید من معتقدم که رهبران حقیقت بین دیگر فلسطینی قدم به قدم اوضاع را عوض خواهد کرد

سوال: آیا عرفات باید اخراج گردد؟

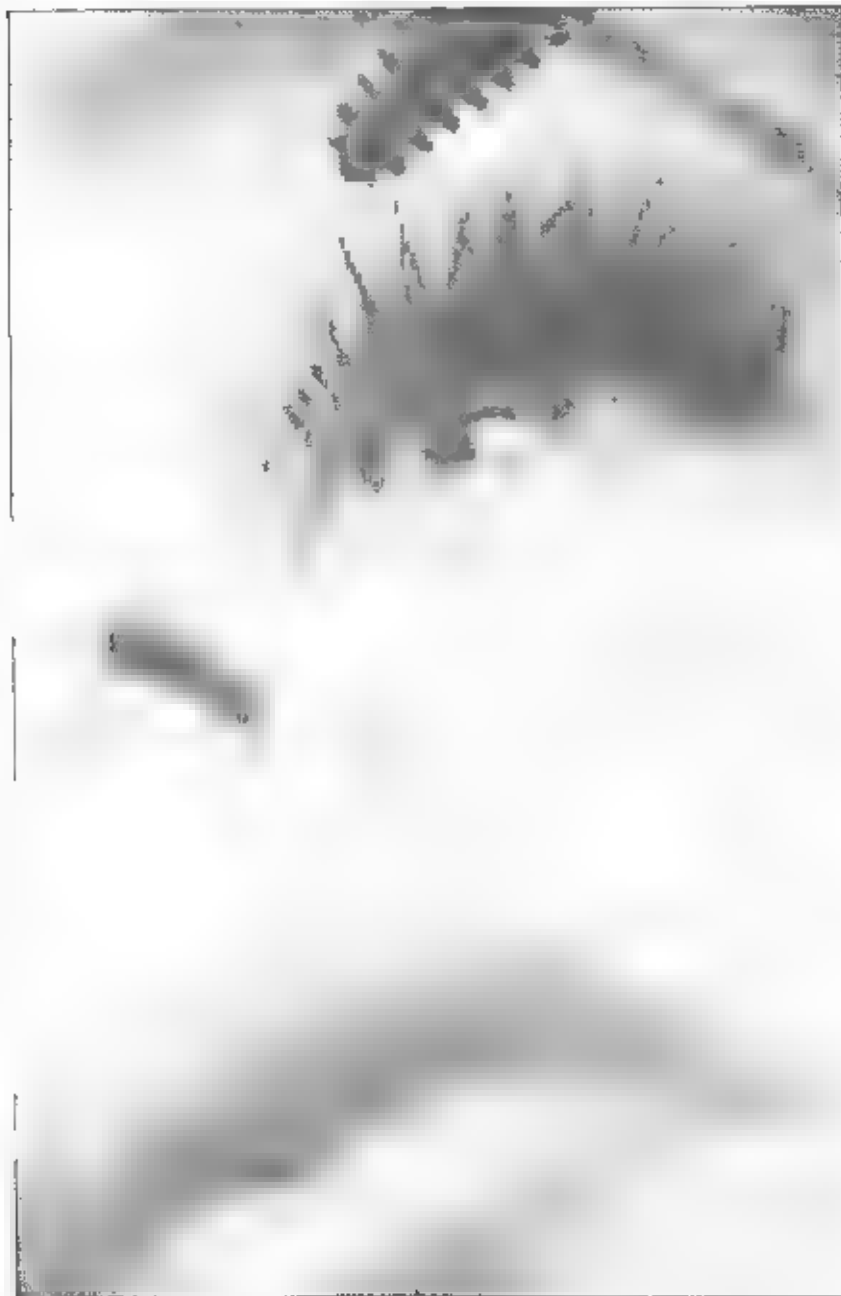
پاسخ: هنگامی که من رئیس ستاد ارتش بودم، گفتم که او باید تبعید گردد و شخص دیگری جایگزین وی گردد عرفات یک شریک (شریک صبح) بیست وی برای گروه تنظیم افتتاح پول میفرستد تا از ترور عبه ما حمایت نماید و بری ترور عبه ما دستور صادر میکند

سوال: آیا الفتح یا سایر گروههای ترور همکاری میکند؟

پاسخ: تا یک سال پیش هر سازمانی عملیات خودش را انجام میداد ما در حلال سال گذشته شاهد همکاری انها بوده ایم من شخصا متعصم که ما، پیش از این که به یک موافقت دائم برسیم، باید موافقت

نامه های موقتی داشته باشیم

سوال: اوصاف عراق را چگونه می بینید؟  
پاسخ: من بر این باورم که ایالات متحده حربه دیگری جز سرد علیه الصاعده و گروههای مخالف ندارد



# جهاد بردگی جنسی

نویسنده: Donna M. Hughes \*

مآخذ: Front Dagemagazine.com

برگردان: البرت دانش راد

۶۳۵ درصد به تعداد دخترهای فاحشه ریز ۲۰ سال افزوده شده است. این امر بسیار مدهم که در نوع جنسی و جنسی پس از دهه ۱۹۹۰ هر نفر به جنس و دختر فاحشه ریز ۱۴ هر نفر به جنس میرسد که بیشتر به جنسی هستند و به در عسکر شده شایع هستند که به گزارشانی در داخل شهر فعالیت دارند این حرقه بین المللی هم هست بدین ترتیب که

پوشیدن چادر، مقام درجه دوم در اجتماع، شلاق خوردن و اعدام شدن یا سنگسار و اعدام ساخته اند

با پیش گرفتن یک روش متداول جهانی، مشاگردایان راه دیگری را برای غیر جنسی کردن زنان و دختران اضافه کرده اند - خرید و فروش آنان برای فاحشگی تهیه تعداد فوق العاده افراد متعصب عبر ممکن است ولی به گفته یک مقام رسمی در تهران

یکی از اقدامات موفقیت آمیز پیادگرایان اسلامی در کنترل کردن جامعه در عمق و تمامیتی است که به وسیله آن، ردی و حقوق زنان را پایمال میکند در ایران طی ۲۵ سال ملاهای حاکم قوانین توهین میر و قواعد ناشی از ماسدسم و محارقاتها برای زنان و دختران وضع و اجرا کرده اند و بدین وسیله آنان را به نوعی بردگی بر اساس مجست و اخبار در

مسئله عظمی از تحارب و نشان میدهد  
سازگاریان اسلامی پس از گسب من  
زمان و دحیران به ر به ر معصر  
شاخته و عالیا آنها را مورد محاربات مدنی  
قرار داده و به زندان میافکند ر به ر مورد  
ارمایش قرار میگیرند تا معلوم شود که در  
عمیبات خلاف اخلاق شرکت داشته اند  
یا خیر بر اساس شایع به دست آمده  
مقامات میتواند آنها را از کشور ممنوع  
الخروج نماید

مقامات شهرتانی تعدادی شبکه  
فاحشگی و بردگی را که در تهران فعالیت  
داشتند و دختران را به فرانسه، انگلستان و  
حنی ترکیه فروخته بودند کشف کردند یک  
شبکه که مقرش در ترکیه بود، دختران و  
زمان را قاچاقی میبرد و به ر باگذرنامه  
های جعلی به کشورهای اروپایی و خلیج  
فارس میفرستاد در یک مورد یک دختر ۱۶  
ساله را به طور قاچاق به ترکیه بردند و  
سپس به یک مرد ۵۸ ساله اروپایی به مبلغ ۲۰

محاصره میباشند تاجران برده از هر  
فرصتی که زنان و کودکان را رخم بردار  
میسازد سوء استفاده میکند مثلاً در پی  
زلزله اخیر شهر قم، دختران بچه درنده شده  
و به یک بازار مشخص برده فروشی تهران  
منتقل شده اند که در آن تحار ایرانی و  
خارجی ملاقات میکند

مقصد مورد پسند برای مظلومین  
تحرارت برده کشورهای عربی خلیج فارس  
مباشد و بر سرپرست درستانی است  
بهرام، ده زمان دختران ۱۳ تا ۱۷ ساله را  
هدف قرار میدهند گرچه برخی گزارشات  
حاکی از آنست که دختران ۸ ساله و ۱۰ ساله  
را هم برای فرستادن به کشورهای عربی در  
بر میگیرد یک دسته از این عوامل پس از  
قرار یک دختر ۱۸ ساله از یک ریرزمین که  
ر به ر را قبل از فرستادنشان به قطر، کویت و  
امارات متحده عربی نگهداری میکردند  
کشف گردید تعداد زنان و دختران ایرانی  
که از کشورهای خلیج فارس اخراج

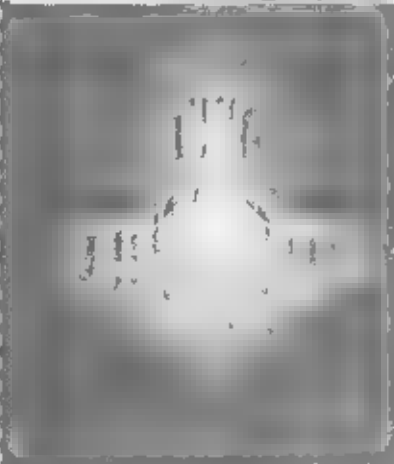
مسیانه هزاران زن و دحیر ایرانی برای  
بردگی حسی به خارج از کشور فروخته  
شده اند

سرپرست اداره استریول ایران  
معتقد است که بارار تحارب بردگی حسی  
یکی از پر منفعت ترین عملیات در ایران  
امروز است این تحارب حیاتکاتانه خارج  
از دید و شراکت نیادگران حاکم است  
مقامات دولتی خودشان در خرید، فروش و  
ارز حسی زمان و دختران شرکت دارند

سیاری از دختران ینوا از مناطق  
روستایی هستند اعتیاد به مواد مخدر  
سرور کشور را فرا گرفته و بعضی از  
والدین معتاد، فرزندان خود را میفروشند تا  
مخارج عتیاد را تأمین کنند بیست و هشت  
درصد جوانان بین ۱۵-۲۹ سال فاقد شغل  
هستند و درصد بیکاری برای زمان ۱۵-۲۰  
ساله در حدود ۴۳ درصد است و این  
بیکاری عامل جدی در کشاندن جوانان  
پشتاب برای قبول پیشنهادات مشاغل

## خانه لوستر نمایشگاهی از جدیدترین لوسرهای کریستال اصل و مدرن در قلب ولی

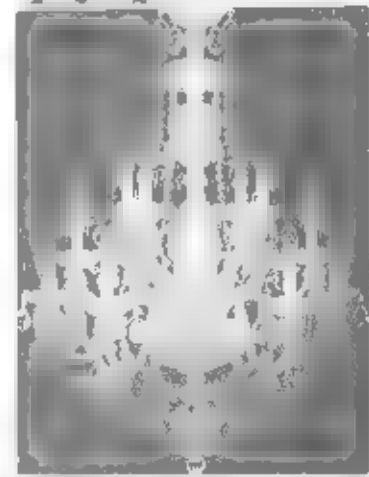
### خانه لوستر گرد آورنده بهترین ها برای منزل شما با هر بودجه و سلیقه



شعبه اول: The Crystal Place  
14900 Ventura Blvd.  
(818) 783-2611

• لوسرهای کریستال اصل تمام توان  
• لوسرهای کنار سالوبی  
• چراغهای مدرن و رومیری  
• چراغهای باغی و هالوژن  
• قبول انواع سفارشهای مخصوص  
• با تحویل سریع و با نازلترین قیمت

در خیابان ونورا  
در شهر شرمین آکسی



شعبه دوم: The Lighting Place  
14852 Ventura Blvd.  
(818) 789-8870

فروش دختران ایرانی به مردایی از کشورهای خلیج فارس شناسایی شد که مدت ۴ سال بود که دختران فراری را به دام میبنداخت و آنها را میفروخت این رن حتی دختر خودش را به مبلغ ۱۱ هزار دلار آمریکایی فروخت

در شرایط کنونی دولت حاکم بر تمام شئون اجتماعی و سیاسی و فرهنگی و اقتصادی کشور، اغلب عمیات سازمان یافته بر مقامات دولتی آشکار است آشکار شدن شبکه های بر دگی جنسی در ایران نشان داده که بسیاری از ملایان و مقامات دولتی در بهره برداری جنسی و تجارت زنان و دختران دست دارند رنان گزارش داده اند که چنانچه بخواهد درخواست طلاق آنان از طرف یک قاضی پذیرفته شود مجبور هستند با وی همبستر شوند زنانی که به جرم فحشاگری دستگیر شده اند، میگویند باید با اصرار داشت کننده همبستر شوند گزارشاتی وجود دارد که افراد سپس زنان جوان را برای هم آفوشی با ملایان ثروتمند و قدرتمند جستجو میکند

در شهرها پناهگاههایی برای کمک رسانی به فراریها ایجاد شده مقاماتی که این پناهگاهها را اداره میکنند علناً فاسد هستند و با به کار گرفتن دختران پناهگاه شبکه های فحشاگری دائر میکنند به عنوان مثال در کرج، رئیس سابق دیوان انقلاب و هفت نفر از مقامات بلند پایه دیگر در رابطه با یک شبکه فحشاگری که دختران ۱۲ تا ۱۸ ساله را در پناهگاهی به نام "مرکز جهت پایی اسلامی" را به کار میگرفته اند دستگیر شدند

موارد دیگر فساد فراوان است یک قاضی در کرج عضو شبکه ای است برای شناسایی و فروش دختران جوان به خارج از کشور همچنین در قم، مرکز تعلیمات دینی در ایران، یک شبکه فحشاگری متلاشی شد که بعضی از دستگیر شده گان از ادارات دولتی محمله وزارت دادگستری بودند

**یکی دیگر از عوامل ازدیاد فحشا و تجارت برده جنسی**

**تعداد دختران زیر ۲۰ سال است که از خانه خود**

**فرار کرده اند این دختران علیه محدودیت هایی که**

**بنیادگران بر آزادی آنان تحمیل کرده اند و نیز آزار**

**توسط خانواده و اعتیاد پدر و مادر به مواد مخدر**

**قیام کرده اند متأسفانه این دختران که به خاطر آزادی**

**اقدام به فرار کرده اند با آزار و بهره کشی بیشتری**

**روبرو میگردند. از این دختران نود درصد به**

**فحشا کشانده میشوند.**

اینست که هزاران دختر ایرانی به مردان غامی فروخته شده اند ولی مقصد آنها نامعلوم است

یکی دیگر از عوامل ازدیاد فحشا و تجارت برده جنسی تعداد دختران زیر ۲۰ سال است که از خانه خود فرار کرده اند این دختران علیه محدودیت هایی که بنیادگران بر آزادی آنان تحمیل کرده اند و نیز آزار توسط خانواده و اعتیاد پدر و مادر به مواد مخدر قیام کرده اند متأسفانه این دختران که به خاطر آزادی اقدام به فرار کرده اند با آزار و بهره کشی بیشتری روبرو میگردند از این دختران نود درصد به فحشا کشانده میشوند دلالتها به شکار کودکان خیابانی، فراریان و دختران دبیرستانی از پذیر در پارکهای شهر میردارند در یک مورد زنی را هنگام

هزار دلار فروختند

در استان شمال شرقی ایران، خراسان، مأموران پلیس گزارش میدهند که دختران را برای بر دگی جنسی به مردان پاکستانی میفروشند مردان پاکستانی با این دختران که ۱۲ ساله الی ۲۰ ساله هستند ازدواج میکنند و بعد آنها را در پاکستان به عسرتکده هایی که "خربات" نامیده میشود میفروشند یک شبکه در اطراف مشهد کشف شد که با خانواده های فقیر تماس گرفته و به بها پیشنهاد میکردند با دخترشان ردواج کند سپس دخترها را از طریق افغانستان به پاکستان میبردند و به عسرتکده ها میفروختند

در استان سیستان و بلوچستان در جنوب شرقی ایران گزارشات حاکی از



احلافی در مقام پائین تری قرار دارند  
سادگر بان از روح و جسم رمان سر دود  
فر و حس رمان و دختران برای خودفروشی به  
«صماء» محور کردن زنان و دختران به  
پوشیدن بدن و موهای سرشان با چادر  
تکمیل غیر انسانی کردن آنان است

در یک دیکتاتوری مذهبی مانند  
ایران انسان نمیتواند برای اجرای عدالت  
برای رمان و دختران به مراجع دادگستری  
مراجعه نماید رمان و دختران هیچ تصمیم  
آزادی و حقوق نداشته و از بنیادگرایان  
اسلامی انتظار نمیرود که برای آنان احترام و  
ارزش قائل شوند فقط پایان گرفتن رژیم  
موجود در ایران، زنان و دختران را از انواع  
بردگی که آنان را رنج میدهد آزاد خواهد  
ساخت

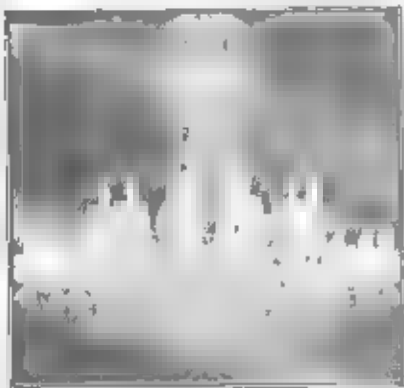
ساعت به عقد مردی در می آید و بدین  
وسیله خودفروشی آنان میگردد طرز فکر  
و عملیات بنیادگرایان اسلامی در مورد سوء  
استفاده از زنان انعطاف پذیر است. بعضی  
ها ممکن است بیاندیشند که رشد سریع  
بجارت جنسی در یک حکومت دینی که  
روحانیون به صورت دلال محبت عمل  
میکنند یا موارد بنیادگرانی اسلامی که  
کشور بر اساس آنها ضامنگزاری شده مانند  
دارد در واقع این یک ماسک سیاه و  
اسکله بهره کشی از رمان و سرکوبی رمان  
بگذرد ارباب بردگی دارند هر کج که  
حق و آزادی رمان، به صورت امرادی یا  
دسته جمعی، از آنان صلب شده، بهره کشی  
و سرکوبی تماماً وجود دارند دوم  
اینکه، بنیادگرایان اسلامی در ایران به همین  
سادگی مسلمانان محافظه کار نیستند  
بنیادگرایی اسلامی یک تهافت سیاسی با  
یک ایده فلولوژی سیاسی است که بر اساس  
آن زنان ذاتاً از نظر عقلانی و صلاحیت

حاکمین بنیادگرا درباره موضوع  
رسمی خود درباره تجارت جنسی عقاید  
مجلسی دارند تکذیب میکنند و آن را  
محتمل میکنند، با آن را به رسمیت میشناسند  
و با آن سازش دارند در سال ۲۰۰۲ یک  
ژورنالیست BBC، به خاطر تهیه عکسهای  
از خودفروشان، از کشور اخراج گردید  
مأموران دولتی به آن ژورنالیست گفتند: «ما  
ترا اخراج میکنیم، زیرا تو از خودفروشان  
عکس گرفته ای آنها گفتند این انعکاس  
واقعی زندگی در جمهوری اسلامی ما  
نیست ما خودفروش نداریم» با این وجود  
در همان سال، مقامات اداره امور اجتماعی  
در وزارت کشور اظهار داشتند رسمی  
شتختن فحشاگری یک راه برای جلوگیری  
از گسترش HIV میباشد آنها پیشنهاد ایجاد  
عشرونکده هایی با نام «خانه های اخلاق» را  
پیشنهاد کردند که در آنها صیغه موقت طبق  
رسوم متداول اسلامی اجرا میگردد و یک  
رن رسماً برای مدت کوتاهی ولو یک

دکتر Donna M. Hughes استاد دانشگاه در  
University of Rhode Island میباشد

## L. A. GALLERY

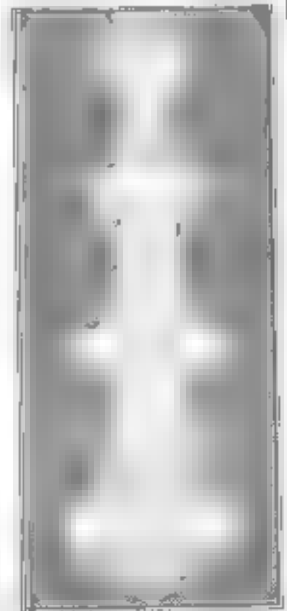
در قلب Down Town شما را به دیدن نمایشگاه عظیم و بی نظیر خود دعوت می کند  
دست چینی از زیباترین لوسترهای اروپایی با مدلهای منحصر بفرد



(213) 622-5200

انواع لوسترهای کنار سالن، رومیزی و کنار تخت  
انواع ساعت و شمعدان و آئینه و کنسول،  
مجسمه های برنز و پرسیل و  
نابلوهای نقاشی و تیسری  
انواع ویتروینه های ایتالیایی و  
صدها قلم اجناس ترنسی دیگر از ایتالیا

با مدیریت موریس ایریامی با سابقه ۳۱ ساله  
L.A. Gallery شیشه ها بسته و یکشنبه ها  
از ساعت ۱۲-۴ در خدمت مشتریان عزیز می باشد



730 South Los Angeles Street,  
Ground Floor بین خیابان هفتم و هشتم

## یادداشت ها

## مقاله هشتاد و سوم

## ۱۱۷. میرزا کوچک خان و یهودیان رشت (۲)

محل کسب و کار یهودیان، که تقریباً همه آنان به بزازی مشغول بودند، در خیابان شیک (نزدیک ضلع شمالی بازار) قرار داشت، و چهار دکان بزازی در نزدیکی های پل زرجوب (ناحیه شمالی مسجد خواهر امام) قرار گرفته بود. یکی دو تن نیز به دوره گردی، حرق فروشی، حرق کشی، اجاره دادن خانه، داد و ستد ابزار بدکی ماشین، صند فروشی قماش و غیره امرار معاش میکردند. وضع مالی یهودیان نسبتاً خوب بود — ده در صد طبقه اغنیا و بالای خط متوسط، هشتاد درصد متوسط و بقیه طبقه سوم را تشکیل میدادند. فقیر در میان آنها وجود نداشت.

در ارتباط با زبان، اصفهانی ها میان خودشان به گویش یهودیان اصفهانی، و یهودیان گاشان به گویش مخصوص خود به گفتگو می پرداختند. و اما یهودیان سیاهکل، که خود را مردم اصل گیلان دانسته و معتقد بودند و هستند که از نسل حضرت داود میباشد، میان خودشان، و نیز با مسلمانان شهر، به گیلکی مکالمه میکردند. جامعه سیاهکلی ساکن رشت، بارماندگان و فراریین جماعتی بودند که آنها را در نیمه دوم قرن نوزدهم، پس از کشتار گروهی بی دفاع، به زور مسلمان کردند. مردم شریف رشت آنها را با آغوش باز پذیرفتند. سیاهکلی ها و اصناف آنان هر کجای دنیا هستند، برخی از آنان هنوز میان خودشان به گیلکی تکلم میکنند.<sup>۱</sup>

دوره ای را که من در این گزارش توصیف میکنم، رو بهمرفته، ولی با استثنائاتی چند، متعلق به مشاهدات خودم، یعنی از سال تولد (۱۹۳۴) تا تقریباً سال ۱۹۵۰ است. تعداد قابل توجهی از یهودیان رشت این شهر را در سالهای جنگ جهانی دوم و پس از آن ترک گفتند. در مجموع حدود سی و پنج خانواده در این شهر زندگی میکردند که با محاسبه میانگینی شاید شمار آنها را بتوان به ۲۱۰ نفر برآورد نمود. در حدود ده خانواده اصفهانی، به همین تعداد گاشانی، و بقیه سیاهکلی و یا آمیزه ای از سیاهکلی و اصفهانی و یا سیاهکلی و گاشانی، و نیز دو سه خانواده از تهران و بنابر پهلوی و یک خانواده از همدان و یک

خانواده از کردستان (نقده) و یک خانواده از روسیه بودند.

پیش از تاریخ تولد بنده، خانواده هایی چند در رشت زندگی میکردند که تقریباً همه آنها به تهران روی آوردند. از جمله آنان میتوان افراد و یا خانواده های زیر را نام برد: کهن صدق (که دختر آنها، ژالت کهن صدق به عنوان قهرمان دو در تهران شناخته شد. ژالت در یک تصادف رانندگی در تهران در گذشت (۱۹۷۷)، گلجی، عبدالله ناسی، کهنیم، جانب با خادم صیون، دلود امید، ناصر مداحی (پدر پروفیسور جمشید مداحی)، خانواده ناصر نظریان، خانواده دلویدان، و چند خانواده دیگر.

آنهايي که قبل از جنگ جهانی اول در رشت متولد شده اند، من فقط سه خانواده را می شناسم: نیسانیان، شعبانزاده و رضوانی. سالار خانواده نیسانیان، سارا دختر هارون، در مصاحبه ای در سالهای هفتاد میلادی در اورشلیم به بنده گفتند موقعی که از اصفهان به رشت آمدند بیشتر از چهار یا پنج خانواده یهودی در این شهر زندگی نمی کردند. سارا (تولد اصفهان ۱۹۰۱ - فوت اورشلیم ۱۹۸۷) در سال ۱۹۱۳ با خانواده به رشت مهاجرت کردند.<sup>۲</sup> و چون صحبت از سارا دختر هارون به میان آمد، مستقیماً میرویم بسوی منزل میرزا کوچک خان.

این منزل را، که در استاد سرا شماره پانزده قرار داشت، هارون پدر سارا نیسانیان در سال ۱۹۲۲ از یکی از برادر های میرزا کوچک خان خریداری نمود. خود هارون، تا هنگام فوت (گویا در سالهای چهل میلادی) با دخترش در این خانه زندگی میکرد، و پس از فوت وی این منزل به دخترش سارا به ارث رسید. سارا با شوهرش (ابراهیم که در سال ۱۹۳۹ در رشت مرحوم شد) و فرزندان، تا سفر به تهران (بعد از جنگ جهانی دوم)، در همین خانه زندگی میکردند. قبل از سفر ایشان به تهران، و کالت نگهداری این منزل به مادر نگارنده داده شده بود.

در این منزل مستأجران یهودی و مسلمان در ضلع و صفا با هم میزیستند تا اینکه آن منزل را در حدود سال ۱۹۴۹ یا اوائل ۱۹۵۰ یک مسلمان که شغلش خلافی (برنج فروشی) بود خریداری نمود. این علاف، که من نام او را نمی دانم، منزلش در ردیف جنوبی محله استاد سرا، در کنار جایی معروف به نواقلی،<sup>۳</sup> فرسوده به سه راهی که در مقاله گذشته از آن یاد نمودم، قرار داشت.

منزل میرزا کوچک خان، مادام خانواده نیسانیان و خانواده بنده در آن زندگی میکردیم، دست نخورده با همان طرح بای اصلی باقی ماند. اقوام ما که از تهران و یا اصفهان برای ما نامه میفرستادند، روی پاکت مینوشتند: درشت، استاد سرا، منزل

ای. طبقه پایین آن واحد دو طبقه ای متشکل بود از دو اتاق و نصف، و به همان طرح و ترتیب نیز طبقه دوم آن صاحب خانه (خانواده نیسائیان) طبقه پایین را در اختیار خود داشتند و طبقه بالا را اجاره میدادند. خانواده ما اغلب در واحد مسکونی یک طبقه ای زندگی میکرد، که آن به اندازه یک متر از زمین بلند تر ساخته شده بود. این واحد دارای یک ایوان بزرگ و اطاقی بزرگ بود که دو در داشت در جیبی (در ورودی)، و در شمالی که بسوی پستویی، که ما آن را «پشت خانه» می نامیدیم، باز میشد. پشت خانه جای قرار دادن ابزارهایی مانند بیل و کلنگ و ابزارهای مشابه بود. زیرخانه این واحد مسکونی، که همیشه تاریک بود، اغلب اوقات جایگاه باری ما بچه ها بود — مانند قایم موشک بازی. من بخوبی یاد دارم که در این زیر خانه مقدر زیادی فتنه، سرلیره و چوب های پوشیده فتنه پیدا میشد. کف ایوان و اطاق از چوب ساخته شده و بام آن حلبی از نوع سیمکا بود، به سبک خانه های روسیه.

کف ایوان و اطاق طبقه پایین واحد دو طبقه ای، گچی، و کف ایوان و اطاق های طبقه دوم، و نیز سقف آنها، از چوب ساخته شده بود. ایوان طبقه پایین را راهرویی سر پوشیده از حیاط جدا میساخت. طبقه دوم نیز همین ایوان را داشت. بام طبقه دوم پوشیده از سفال بود. طبقه سه عکسی که در بهار سال ۱۹۴۴ از قسمتی از واحد دو طبقه ای گرفته شده و در اختیار من است، تعداد ده ستون چوبی این دو طبقه را استوار نگاه میداشته اند. در دو طرف این واحد دو طبقه ای دو ردیف پله کنار برای رسیدن به طبقه دوم ساخته شده بود.

حیاط منزل سرشار از درخت های میوه بود: نارنج، گلابی، حوج (نوعی گلابی جنگلی)، هلو، گوجه (آلوچه)، آلبالو، انار، به، انجیر، انگور، سیب، توت، شاه توت، زگیل (کونوس) — و از هر کدام چند درخت. در فواصل معین، باغچه هایی منظم سرشار از انواع گل های زیبا چشم نواز بودند چاهی با آب شیرین در چند متری روبروی در ورودی، آب ساکنان خانه را تأمین میکرد. نحوه کشیدن آب از چاه به وسیله سطل و «کرتخاله» (چوب سرفوشاخه) انجام میگرفت.

در یکی از زمستان های سرد (شاید در حدود سال ۱۹۴۳)، که برف زیادی، گویا بیش از دو متر، بر زمین نشسته بود، دیوار جنوبی منزل، نصف شب با صدایی مهیب، فرو ریخت از آن پس، حیاط منزل به دشتی وسیع نیمه جنگل و غیر آباد متصل گردید که از طریق آن میشد (در روز روشن و نه در شب) به منزل معتمدی ها و تکیه مستوفی و سبزه میدان میان هر زد

میرز کوچک خان. پس منزل حیاط بسیار وسیعی داشت، و مناسبه من مساحت دقیق آن را نمیدانم. با کمال تأسف ساکنان اصلی این منزل، بطوریکه آقای دکتر بدیع الرمانی (ساکن سانیگور در کالیفرنیا، جنوبی) بنا به درخواست بنده در بهار سال ۲۰۰۱ از هرون و بیرون آن فیلم برداری کرده و نوار آن را بدست بنده داده اند، بکلی تغییر کرده، و حتی میتوان گفت خرابه شده است. دخیل حیاط وسیع آن را خانه های بی قواره ساخته اند بطوریکه ماهیت و اصالت خانه بکلی از بین رفته است. پید دارم، سارا حاتم، که ما او را از روی احترام «دادا» صدا میزدیم، بارها تأکید کرده بود که این منزل متعلق به فرد بزرگوار و چون میرزا کوچک خان است که دوست یهودیان بود و او هرگز تغییری در آن نخواهد داد تا این اثر تاریخی بری مردم شریف و اصیل رشت جاودان باقی بماند.

برای آنانی که ممکن است برای بازسازی منزل میرزا کوچک خان دست به کار بشوند، طرح بنای این خانه را آنگونه که بخاطر دارم در اینجا ذکر میکنم. کسی که از در چوبی بسیار ضخیم آن از کوچه استاد سرا وارد منزل میشد، دست چپ آن (ضلع شرقی) این منزل، درخت نارنج و در پس آن درخت انار و چسبیده به دیوار، انبار زغال، و چسبیده به این انبار، مستراح منزل قرار داشت. در ادامه همان ضلع شرقی بطرف جنوب، سه اتاق گلی یک طبقه ای چسبیده بهم قرار گرفته بود، که بام آنها از حلبی ساخته شده بود. اتاق اول کوچک، اتاق سوم قدری بزرگتر و در میان آنها آشپز خانه قرار داشت. اتاق اول و سوم اغلب در اختیار مستأجرین مسلمان بود. بیاد دارم یکی از آنها رسی بود مو بور با چشمان آبی بنام سادات که آوازی غمناک داشت و گویا متعه فردی بود که گاه بگاه به زیارتش می آمد.

در «د» ضلع شرقی تا حصار جنوبی خانه، جوی آبی به پهنای دو متر روان بود و دو کرانه غربی آن چند درخت آزاد کاشته بودند که سر بنک میکشید. بنده هر کدام این درخت ها تا قله آنها را ساقه های انگور در بر داشتند. دیوار ضلع شرقی بسیار بلند این خانه از آجر ساخته شده و در پس آن منزل بزرگی قرار داشت که مردم آن را «شیره کش خانه» میگفتند، و بجایگاه نوشیدن چای، و شاید گاهی شراب و عرق، و کشیدن قلیان و باغور بود — مشتریان بیشتر در اویش بودند (از جمله شاعر عشق پیشت درویش مسلک مرحوم پُرسان) و مردمی بی آزار از طبقه سوم و پایین جامعه.

در ضلع شمالی دو واحد مسکونی چسبیده بهم وجود داشتند: یکی واحد دو طبقه ای و دیگری، در غرب آن، واحد یک طبقه

سالگی هنگام عبور از بلندی کنار آن لیز خورده با سر داخل لجن خنلق افتادم. از بخت خوب رورگار، در همان ثانیه فردی کهنه فروش از آنجا رد میشد پای مرا که در هوا معلق بود گرفت و بیرون کشید. همسایه های مهربان مسلمان مرا فوراً به دم چاه بردند، در هوای سرده ها سطل آب بر سر و بدنم ریختند و مرا با صابون شستند و از مرگ حتمی نجات دادند.

مستاجرانی که در دوره بنده در منزل میرزا کوچک خان، هر کدام به مدت چند سالی، زندگی میکردند، و برای تحقیق بیشتر در احوال آن منزل میتوان از بازماندگان آنان پرسش هایی نمود، عبارت بودند از: خانواده ملا اوراهام (ابراهیم) میناسی (بعداً پینحاسی) که در سال ۱۹۳۵ از شهر نرده (کردستان) به رشت آمدند و در آن خانه اقامت گزیدند. اغلب افراد این خانواده اکنون در اورشلیم زندگی میکنند. یک زن (Genya) و شوهر یهودی روس با پسرشان بنام یاشکا مدتها در طبقه بالای منزل زندگی میکردند. خواهر گنیا در روسیه همسر شاعر معروف ابوالقاسم لاهوتی بود. من یاشکا را با همسرش در سال ۱۹۵۴ در کیبوتز افیکیم واقع در شمال اسرائیل ملاقات کردم. یک زن بهایی بنام بالاخانم با یک پسر و دو دختر (خواهر بزرگ بنام فریده) مدتی مستاجر بودند. اینها بعداً به تهران رفتند و در خیابان کاخ کوچه سمرغ ساکن شدند. برادر آرسن میناسیان با همسر و فرزندش. خاور خانم، خواهر شعبان و آقاجان همرانی. خانواده کاتیا (کورکب) و فرج الله پاسپار. کاتیا خواهر کوچک سارا خانم (دادا) بود و در اورشلیم مرحوم شد. فرج الله و سه دخترش در اورشلیم زندگی میکنند. خانواده قنبر بیسه بان، رئیس اسبق دبیرستان قالی. شنیدم که دختر ایشان، بنام همیشه خانم، پرستار بیمارستان (شاید پور سینا) است. و بالاخره، خانواده نیسالیان که اغلب آنان اکنون در اورشلیم زندگی میکنند.

در آن قطعه زمین مخلوط محله استاد سرا (یعنی از منزل میرزا کوچک خان تا آن سه راه مذکور) چند خانواده یهودی به ترقیب زیر زندگی میکردند. در ردیف خانه های جنوبی استاد سرا، از غرب بطرف شرق، یک خانه پس از «شیره کش خانه» متعلق به مسلمانان و خانه بعدی متعلق به یهودی ها بود. نخستین خانواده ای که در آن منزل گزیدند، خانواده ساکت جو بود — زن از سیاهکل و شوهر از اصفهان. خورشید خانم (مادر خشیار ساکت جو) سالها مدیر مدرسه کورش بود و اکنون در لس آنجلس زندگی میکند. خانه آنها را بعداً یک زن (کاشانی) و شوهر (اصفهانی) خریدند. آن زن، خواهر مراد اریه، نماینده یهودیان در مجلس شورای ملی بود — من همکلاس دبستانی دو

مقداری از باری های بچگانه من با همسالان، که نتیجه تماشای فیلم های تارزان یا فیلم های «بزن بزن» بود در این دشت سرسبز انحام میگرفت. شبی نبود که زوره گرگ و شغال و سگ را از آنسوی دشت نشنویم. در سراسر زندگی در آن منزل، از برق، لاجرم ابرار های برقی مانند رادیو خبری نبود. زمستانها، با وجود تاریکی مطلق، او ورود و خروج منزل، درسی در دل نبود — هیچگاه پیاد ندارم که در خانه را قفل کرده باشیم.

در ضلع غربی منزل میرزا کوچک خان خانه ای بزرگتر قرار داشت که متعلق به آ دختر، (دختر آقا) بود. او زنی بود بلند اندام، که در یکی از جنگ ها سوار بر اسب، گویا در صف مجاهدین میرزا، یک چشم خود را از دست داده بود. آ دختر زنی بود شیر دل، مهربان و دوست داشتی. او دو پسر و یک دختر از دو شوهر داشت. پسر بزرگ او، هاشم پاداش ستوده، پهلوان محل بود، و بسیار درویش مسلک و لوطی متشی، افتاده و فروتن. از منزل او گاهی صدای گرامافون شنیده میشد. وی کاردان فنی و وسایل نقلیه بود و گاه بگاه باطری ماشین خود را به منزل می آورد و رادیویی را به آن وصل میکرد، و چون واحد مسکونی یک طبقه ای ما چسبیده به منزل او بود، از شنیدن آواز و تصانیف آن دوره لذت میبردیم. هاشم از دوستان صمیمی نصیر نیسایان (پسر ددا) بود — نصیر به عنوان مرد زورخانه، مانند هاشم، پهلوان محل بود.

روبروی منزل میرزا، خانه پسر برشد الله وردی خان وطن آبادی معروف قرار داشت. بز آنجا تا باغ بسیار زیبای الله وردی خان کمتر از ده دقیقه پیاده راه بود. دکان میوه فروشی در خیابان شاه نزدیک سبزه میدان متعلق به این پسر بود. روابط میان ما و خانواده وطن آبادی بسیار حسنه بود. پسر کوچک الله وردی خان (به گمانم بنام حسن) همبازی من در آن محل بود. یهودیان، اغلب سوزده پدر خود را در باغ کسمایی میگذرانند. الله وردی در سال ۱۹۵۵ در سن ۹۸ سالگی فوت کرد.

استاد سرا، که گاهی آن را «بچارکن» میخواندند، سر و ته آن در آن دوره برای من معلوم نبود. سراسر محله تا آن سه راه مذکور، تمام نخاکی بود و در هوای بلرانی رشت، ما می پایست همیشه در میان گل و شل راه برویم. دو سه تا تیر چراغ برق (به زبان رشتی ها «شلمان») در این ناحیه نصب کرده بودند که نور آنها بسختی به زمین می تابید. از بیرون خانه میرزا کوچک خان تا مسافتی طولانی بسوی غرب، حندقی سر باز و اغلب اوقات باطلاقی و پر از لجن وجود داشت، که من در سن چهار پنج

**BEVERLY HILLS**  
COSMETIC SURGICAL GROUP

دکتر فواد فروزان

فوق تخصص جراحی زیبایی  
متخصص جراحی عمومی

8500 Wilshire Blvd, Suite 1020  
Beverly Hills, Ca 90211

4937 Las Virgenes Rd, Suite 104  
Calabasas, Ca 91302

تن ار فرزندان آنها بودم. در ردیف شمالی محل، دو سه منزل متعلق به خانواده دورانی از اصفهان (گویا مشتق از نام دورانی) تعلق داشت که اغلب آنها را به مسلمانان کربانه میدادند. در یکی از آنها یکی از برادر ها و نیز پسر بزرگ بنده زندگی میکردند. در دو سه کیلومتری این ردیف خانه ها بسوی شمال، جنگل نا انتهایی قرار داشت که کسی را جرأت ورود به آن نبود.

روبروی اطرافک نواقلی کوچه ای خاکی نسبتاً وسیع وجود داشت، که در کوچه باریک منشعب از آن ملا اورا هام نامبرده انتقال مکان داده بود. ولی در انتهای آن کوچه وسیع خانواده ربیع (اصفهانی) و نوش آفرین (رشتی) یوسفیان زندگی میکردند. نوش آفرین از دوستان بسیار نزدیک و صمیمی مادر من بود که چند سال پیش در اسرائیل به رحمت ایزدی پیوست. دختر کوچک آنها، ملیحه، همکلاسی دبستانی من بود، که اکنون در شمال اسرائیل زندگی میکند. خواهر بزرگتر، پری، مادر ژنرال شائول موفاز، رئیس اسبق ستاد ارتش و وزیر دفاع فعلی کشور اسرائیل است.

چنین بود سرگذشت منزل میرزا کوچک خان در ارتباط با یهودیان آن منزل و محله استاد سرای دور و بر آن. مشاهده فیلم ویدئویی سال ۲۰۰۱ از آن منزل هر انسان با وجدانی را به گریه می اندازد. چگونه است که یهودیان از آن منزل نگهداری کردند، ولی مسلمانان شهر آن را از شکل و شمایل اصلی انداخته به ویرانه ای میل ساختند؟ صدای خوش مردم مهربان زادگاهم هنوز در فضای خاطره ام نگهداری میشود:

چقد جنگل خوشی ... ملت واسی ... خست نبوستی ... می جانا جانانا ... تر گما میرزا کوچی خان! خودا دانه که من نشاتم خوفتن ... از ترس دشمن ... می دهل آویزنا ... میرزا کوچی خان! ...

۱ در باره یهودیان سیاهکلی که به ملانیه شولاز نیویورک (دسامبر ۲۰۰۳ و ژانویه ۲۰۰۴)، در هر کدام از می ۲۲ به بعد.

۲ از رشت کنوایی (غفسامه) از عروس و داماد (نرگس دختر حو کا و شموئل بن ابراهیم) با امضای چهار نفر یهودی (اسحاق بن رنوس، دبی بن هزار، مשה بن داود و آقایی بن الیاهو) وجود دارد که متعلق به سال ۱۹۰۰ میلادی است.

۳ نواقلی اطافکی بود که متصدی آن از افرادی که بار از دهات بسوی شهر میردند گمرکی میگرفت. نوع بار بیشتر محصولات کشاورزی بود که مردم آن را بر بهاتم یا چاقچو بهر شاقه خود حمل میکردند. چاقچو، گویا محفب شاقه چومسه، و آن چوب در لزی است که قحنا دارد و در دو طرف آن رسیل آویزند و آن را بر شاقه حمل کنند.

دکتر فواد فروزان

استاد و استاد

دکتر فواد فروزان

دارای برد تخصصی کودکان

عضو کادر پزشکی بیمارستانهای

سیدر ساینای، سنت جونز

سانتامونیکا و تارزان

مرکز

خدمات بهداشتی و درمانی نورادان،  
کودکان و نوجوانان

در منطقه تارزان  
با بارتیک رانگان

در منطقه سانتامونیکا

(۸۱۸) ۶۰۹-۹۹۹۷

(۸۱۸) ۶۰۹-۹۹۹۷

ایرانیان یهودی در  
آمریکا به کمک یکی  
از سازمانهای خیریه  
غذا رسانی اسرائیل  
شتافته اند.

# حزون یشایا

## Hazon Yeshaya

نوشته کرمل ملامد

ترجمه: شهره حکمتی نوfer

با توجه به وضع ناسامان  
اقتصادی در اسرائیل در چند سال گذشته،  
سازمانهای مختلف غیر انتفاعی در اسرائیل  
و خارج همپارهای گوناگونی را در صدر  
برنامه های خود قرار داده اند که مهمترین  
آنان غذا رسانی به خانواده های فقیر و  
گرسنه سر بیل میسد

اشهرخانه غذا رسانی "حزون  
یشایا" Hazon Yeshaya Soup Kitchen یکی  
از بزرگترین سازمانهای غیر انتفاعی غذا  
رسانی در اسرائیل مشمار میرود. این سازمان  
در هفت آشپزخانه عمومی خود در سراسر  
اسرائیل بیش از ۱۰۰,۰۰۰ پرس غذای گرم را  
در میان خانواده ها و افراد گرسنه پخش  
میکند

اخیراً موقعیتی دست داد تا بتوانم  
از نزدیک با آقای ابراهام اسرائیل "بنیادگر  
این سازمان که چندی قبل برای اگهی  
رساندن به یهودیان لوس آنجلس و جمع  
آوری پول به این شهر آمده بود ر نزدیک  
اشنا شوم ابراهام کمکهای مالی بی دریغ و  
استقبال گرم ایرانیان نیویورک و لوس  
آنجلس را غیر قابل توصیف خواند

از جمله سازمانهایی که به بن  
مرکز کمکهای غذای کرده اند میتوان مجتمع  
نصیح در یورلی هیلز را نام برد که در ماه  
مارچ گذشته مبلغ ۳۶,۰۰۰ دلار برای این  
منظور جمع آوری کرده و قدرداسیون  
یهودیان شهر گریت یک در نیویورک که در  
میدان ساسر گذشته مبلغ ۴۰,۰۰۰ دلار برای بن  
منصور جمع وری نموده اند ابراهام اضافه



کرد که تعداد زیادی از ایرانیان این دو ایالت  
مبالغ هنگفتی به این سازمان اهداء کرده اند  
و خواسته اند تا ناشناس باقی بمانند لازم به  
یادآوریست که تمام کمکهای نقدی به این  
سازمان و سایر مراکز مشابه را میتوان بعنوان  
هریبه از مالیات بر درآمدتان کم کرد

ناگفته نماند که مجتمع فرهنگی  
ارتص - میامک نیز با همیاری اعضای  
دلسوز خود در عرض سال گذشته بیش از  
۵۰,۰۰۰ دلار به سازمانهای غذا وسانی  
اسرائیل کمک نقدی کرده است

بی شک بعنوان ایرانیان یهودی  
موفق مقیم آمریکا این وظیفه یکایک ماست  
که در این زمان حساس و تاریخی کمکهای  
مالی خود را از اسرائیل و شهروندان آن  
دریغ نداریم

بنا به گزارش منتشر شده توسط  
شرکت بیمه ملی اسرائیل در ماه اکتبر گذشته  
تعداد شهروندان اسرائیلی که در فقر بسر  
میبرد ۱/۳۰۰/۰۰۰ نفر تخمین زده شده که  
بیمی را کودکان تشکیل میدهند دلایل  
مختلف فقر در این گزارش بدین ترتیب نام  
برده شده است

۱- وضع ناپایمان اقتصادی  
۲- پائین رفتن قابل توجه صنعت  
جهادگردی که یکی از بزرگترین منابع  
درآمد اسرائیل بشمار میرفته  
۳- کاهش همیاری دولت برای  
رفاه خانواده های نیازمند به دلیل هزینه های  
کمرشکن نظامی برای سرکوبی و مهار  
تورمهای فلسطینی

از اینروست که "حزون پشایا"  
اینگونه کمر به خدمت نیازمندان بسته است  
"حزون پشایا" در سال ۱۹۹۷ توسط آقای  
ابراهام اسرائیل یکی از بزرگان موسی  
سیویوریک که در دهه قبل به اسرائیل  
مهاجرت نموده است سیانگراری گردیده  
همیاری این مرکز به خانواده های نیازمند به  
سها به کمک عدایی حتم بشود بلکه  
همبریهی گوناگون دیگری را بر سر مرکز  
به عهده گرفته که از آن جمله میتوان

کلاسهای آمادگی بر میتصوا و بت میتصوا  
مهد کودک و برنامه های بعد از مدرسه را  
نام برد که آخرین آنان کودکان و نوجوانان  
را از پرسه زدن در حیابها نجات داده است  
"حزون پشایا" به یاری مهابران  
حیدر، کودکان خانواده های از هم پاشیده،  
رمان کتک خورده، کودکان ازار دیده،  
بارامدگان کهنسال هولوکاست و قربانیان  
برور نیز شناخته است. بر خلاف چند  
سازمان فاسد و کلاه بردار دیگر در اسرائیل  
که به بهانه نیازمندان کمکهای مالی دریافت  
شده را حذف هزینه های اداری و حقوق  
خود میکنند، این سازمان نه تنها دارای  
پروانه کار خیریه از طرف دولت اسرائیل  
میباشد و تمام کمکهای دریافتی را به  
مصرف تهیه غذا میرساند بلکه آقای ابراهام  
اسرائیل خود حقوقی دریافت نمیکند و تمام  
کارکنان و اکثر آشنه های این مرکز نیز وقت  
خود را داوطلبانه در اختیار این سازمان قرار

میدهند باید  
اصافه کرد که  
بر سامه های  
مقاصد کمک  
دینا بررسی  
سده با درجه  
احتیاجات انان  
فلا به درسی  
شاسایی سود

همبران  
امسی این مرکز  
مسور اسمی  
زیر نام برد  
۱- ساد خانواده  
Beonfman در  
کودا  
۲- ساد  
Glencore در  
انگبار  
۳- ساد  
Rosenboom

Ben and Ester در مریدند

۴- ساد خانواده Saban در لوس آنجلس

۵- ساد Safra در سوس

۶- ساد Sn der در فیلادلفیا و همچنین

آقای Naim Danoor در انگلستان

محله چشم اند ز در نظر دارد تا از

این پس فعالیتهای سازمانهای مختلف

یهودی را در همیاری با سازمان "حزون

پشایا" و یا سایر مراکز نظر آنرا به گاهی

خوانندگان خود برساند

گر مایل به کمک به "حزون پشایا"

هستید میتوانید کمکهای مالی خود را به

ادرس زیر بفرستید

Hazon Yeshay Dept of Development

P O Box 57270

Jerusalem, israel 91571

Tel 972-2-538-1411

E-mail: side pra:hazonYESHAYA.org

website Hazon Yeshaya.org

## افتتاحیه

Hazon.

طراحی و فروش کارت های دعوت برای  
عروسی و میهمانی و بیزینس کارت

با رنگین و جدیدترین کارت های دعوت برای جشنای ، نامردی

عروسی، برسموا، بت میتصوا، شاور، تولد، فارغ التحصیلی

با ساسرین قیمت برای هر نوع بودجه در محیطی گرم و صمیمی

از آلبومهای ما دیدن نمائید

بیتارش گل برای کلبه مراسم با دلیوری

همراه با گل آرانی سالی بمدریت فلورا لاله راوان

You can bring us your own design,  
picture or lay out & we will do the rest

TEL (310) 753 - 0457



# یهودیان آذربایجان

(از جمهوریهای شوروی سابق)



۱۹۷۹ به ۲۵۵۰۰ نفر میرسید و از این تاریخ به بعد حدود سی هزار یهودی از آذربایجان به اسرائیل مهاجرت کرده اند به علت عدم اصالت مذهبی در دهه ۱۹۹۰ مهیا به حدود پانصد نفر به اسرائیل مهاجرت نمودند و جمعیت کنونی که اکثراً در باکو ساکنند کمتر از ده هزار نفر میباشد

از نقطه نظر اجتماعی، یهودیان آذربای مقامات مهمی را در قرن ۱۰ تا ۱۲ داشتند و در جریان قرن ۱۳ تحت حکومت مغولان نیز همچنان رشد کردند عده ای ر یهودیان نیز به داود الروی D Aroy (شبه مسیح) پیوستند (۱). تعدادی یهودی بر پس از استقرار اسلام در ناحیه، ترک یهودیت کردند

در ۱۷۳۴ به هنگام لشکرکشی پادشاه افشار به آذربایجان شهر باکو ویران شد و نیز فشار بر یهودیان افزایش یافت در نتیجه تعدادی از آنان به اسلام گرویدند و تعدادی هم تحت حفاظت فرمانده شهر باقی ماندند در زمان صفویه (۱۷۴۰) شهر کراس ناسالو بودا در این منطقه بنا شد (۲) در ۱۸۱۴ یهودیان باکو مورد تهدید و اخترای خوشی (مبنی بر ادعای آنکه یهودیان کودکان مسلمان را کشته و خون آنان را در قطر میریزند) قرار گرفتند و بی مقامات از یهودیان محافظت کردند

از دو گروه یهودیان که در بالا ذکر شد یعنی اشکنازیها و تالمنا (یهودیان کوهستانی قفقاز) تالمنا منطقه طولانی تری در سرزمین دارند نحوه زندگی آنان مانند سایر همسایگان نصاری است در خانه های کوتاه و گلی پسر میرسد و افرادی ساززه و جنگجو هستند (۳) زبان آنان زبان تات یهودی (به زبان قسمت شمالی ایران که مخلوط با کلمات عبری است تکلم میکنند) در دوره رژیم کمونیستی نحوه زندگی آنان تا حدودی تغییر یافت در ۱۹۲۸ به دستور مقامات دولتی خط و الفبای آنها را عبری به لاتین و در ۱۹۳۸ به سیریلیک (Cyrillic) (۴) تغییر کرد و کوشش برای رین

هر کانی (واقع در حوضه درباجان) مسمر محمود زمان داریوش دوم (۲۲۳-۲۰۴) در اثر رار داریوش عده ای از یهودیان به کوهپای قفقاز متواری شدند در قرن هفتم میلادی تعدادی یهودی در شهرک بردیا Berdea واقع در آذربایجان ساکن بودند در قرن ۱۲ یهودیانی از ایران در آذربایجان ساکن شدند در قرن ۱۴ یهودیانی از لهستان، اوکراین و روسیه و نیز اشکنازیهای اروپا در این منطقه مقیم شدند و در زمان کوبی تعدادی یهودی بخارانی و گرجی در اینجا ساکنند اکثر جمعیت یهودی در باکو و کمتر در سایر شهرها سکونت دارند جمعیت یهودیان آذربایجان در

از: دکتر موسی میکائیل (فیلا دلفیا)

این جمهوری در سال ۱۹۸۹ از اتحاد جماهیر شوروی سابق مجزا و مستقل شد

قدمت تاریخی یهودیان این منطقه به ۲۴-۲۵ قرن پیش باز میگردد گروهی از مردمان این ناحیه که تات نامیده میشوند مدعی هستند که آنان پس از خرابی بیت المقدس اول در ۵۸۶ قبل از میلاد توسط نبوخذ نصر (نحش النصر) به بابل و سپس به جنوب ایران و بعداً به قسمتی از شوروی سابق آورده شدند در ۲۳۲ قبل از میلاد اردشیر سوم تعدادی از یهودیان را در

بردن عوامل عبری در زبان آنان نیز بعمل مد ولی تاکنون هیچان به عادات و رسوم خود پایدار مانده اند. اختلاط ازدواج در بین آنها کم است و ازدواجها طبق مراسم یهودی صورت میگیرد

اسی سیمیتسم شدید و وسیع در آذربایجان وجود ندارد دولت و جهة ملی آذربایجان چندین بار در محضر عام آنتی سیمیتسم را محکوم کرده اند از آنس یهود راد نه در باکو فعالیت دارد با وجود این طبق گزارش کنگره جهانی یهود در ۱۹۹۲ حزب اله با پشتیبانی دولت ایران شعبه ای در باکو افتتاح کرد که موجب ناراحتی جامعه یهودی و ازدیاد مهاجرت یهودیان از کشور گردید

از لحاظ شغلی یهودیان اکثراً در کارهای کشاورزی دست داشته اند از هنگام پیدایش نفت در باکو (۱۸۷۰) کارگران و متخصصین یهودی در صنعت نفت وارد شدند و کمکهای شایانی در رشد آن نمودند در سالهای ۱۲-۱۹۱۳ حدود چهل درصد مور نفتی در دست یهودیان بود (۵) تدریس زبان عبری از ۱۹۸۷ شروع شد و اولین کلاس رسمی در این سال گشایش یافت در سوات اخیر عبری در دبیرستانها و دانشگاههای ماکو تدریس

(شاید توسط پدر رنش و به تحریک حکمران مسلمان شهر - در حدود سال ۱۱۳۵، گرچه مرگش ۱۱۶۰ ذکر شده است) تعدادی از پیروانش در آذربایجان پس از مرگ وی ساکن شدند و خود را "محمی" نامیدند

۲- یهودیان در اثر ارار صفویه به این شهر آمدند (تنها شهری در جهان که کلیه سکنه آن یهودی یا جمعیت ۵۶۰۰ نفر است) و دارای یارده کبسا هستند

۳- در جنگ جهانی دوم از یون ۶ هزار نفری یهودی تات را تشکیل دادند و شجاعانه در صف ارتش سرخ (شوروی سابق) جنگیدند همچنین مهاجران تات به اسرائیل نقشی در نیروی دفاعی اسرائیل داشته اند

۴- سیریلیک الهای قدیم اسلاوی میباشد و مشهور است که توسط سنت سیریل ابداع شده است و از قرن نوین آن در روسیه، صربستان و بلغارستان استفاده میشود سنت سیریل (پدر و دکتر کلیسای مسیحی ۳۸۷-۳۱۵ در اورشلیم)

۵- از شرکت های نفتی یهودی Dembo and Kagan ، گریگوری پولاک و Caspian Black Sea (بهر خزر)

۱- D. Akroy (نام اصلی او منعم بن سیمان) رهبر جنبش مسیحانی در ایران (دوره ساجوقیان ۱۰۵۷-۱۰۳۷) بود

میشود مجموعاً ۵ مدرسه یهودی در کویا (شهری به نام کویا در باکو وجود دارد) و باکو وجود دارند تشریه یهودی به نام عزیز از ۱۹۹۲ انتشار می یابد

در باکو سه کنیسا وجود دارند که قدیمی ترین آن "جماعت یهودیان کوهستانی" است و دو کنیسای دیگر یکی اشکنازی و دیگری گرجی است همچنین کنیساهایی در مجامع کوچکتر وجود دارند سازمان کل مرکزی یهودی در آذربایجان وجود ندارد ولی ۱۵-۱۰ سازمان محلی برقرار هستند مانند: گروههای صیویت، جوانان مکابی، سازمان دوستی آذربایجان، اسرائیل باشگاه فرهنگی یهودی الف و سازمان جویت که در امور بهداشتی و خیریه فعالیت دارد

این نهضت در میان یهودیان کوهستانی (شمال شرقی قفقازیه قبل از ۱۱۲۱ میلادی در زمینه عذاب و فقر یهودیان و حمله کبچ چاک ها از بواخی دریای سیاه شروع شد این نهضت توسط پدر Akroy پایه گذاری شد داوید که فرد برجسته و قوی بود در این منطقه اعلام مسیح (ماشیح) بودن کرد ولی پس از شکست اولیه نهضت را به کوههای کردستان جهت ایجاد پایگاه محکم منتقل نمود. داوید محرمانه کشته شد

شعبه جدید مرکز زیبایی فلورا

آرایش دائم چشم، ابرو و لب

الکترولیز و فسال

آرایش دائم خط لب، خط ابرو و دور چشم

Tel: 818-704-7921

Pgr: 310-659-7404

آدرس ۸۶۱۵ W Pico Between Robertson and La Cienega

۵۰۸۰ Arundel Woodland Hills



نوشته: دکتر روبن ملاند

روی صورت بیمار میکشد و میگوید تمام شد و بلافاصله شمار مخصوص خودش را سر میدهد. من از شیطان نمیرسم شیطان از من میترسد.

یکی از بیماران او به نام لوس مدت ۱۳ سال به مرض حمل صرع دچار بوده است و توسط ایشان شفایافته این بیمار مدتها نزد یک کشیش به نام Vincenzo Tara Borel که در فن جن گیری مهارت دارد مشغول معالجه بوده و نتیجه نمیگرفته و حتی به اظهار شوهرش Renzo در یک زمان مقدار زیادی سورن استرغ کرده است که به عقیده کشیش جن گیر نمایند وجود شیطان در بدن این خادم بوده است و پس حاش چند مرتبه قصد خودکشی داشته است ولی پس از مراجعه به قای آمورس Amorth صد در صد معالجه شده است.

حرفه جن گیری از قرن دوم میلادی شروع شده و فرهنگی نمادی مورد استفاده جن گیران که غالباً کشیش بودند قرار میگرفته است.

و پا کرده است او مؤسس

International Assess of Exposcist است. اعضا این تشکیلات که همگی کشیش هستند هر دو سال یک مرتبه با هم ملاقات میکنند و راجع به مسائل جن گیری با هم تبادل افکار میکنند!

این تشکیلات دارای کتابها و نشریه های متعدد میباشد امورس همیشه مشغول است و اوقاتش توسط مشری های مختلف گرفته شده است او دارای کیفی است که در آن اسبابهای جن گیری از قبیل صلیب چوبی همراه با علامتهای نمره ای و ظریفی برای پخش اب مقدس و یک قوطی از روغن بایست موجود است.

کار این اقا بسیار ساده است قدری از اب مقدس به سر و روی بیمار جن رده میاشد و سپس چندین مرتبه صلیب مخصوص خودش را به طرف بیمار جلو و عقب میرد و مرتب از جن که نمایند شیطان است تقاضای خروج از بدن بیمار را میکند و پس از خواندن اورادی که فقط خودش از آن سر در می آورد یک صلیب

لطفاً به عکس بالا نگاهی بیندازید

این اقا جن گیر است و کار و بارش هم خیلی خوب است جای بسی شگفتی است که در کشور ایتالیا یکی از هفت کشور صنعتی جهان، با سابقه تاریخی بیش از ۲۰۰۰ سال و عظمت امپراطوری های رم و بیزنس و جایگاه نشو و نما ی مسیحیت جن گیری میکند و به کارش هم افتخار میکند.

و که در واتیکان زندگی میکند معتقد است میتواند شیطان را از بدن اشخاص بیرون بکشد این اقا که نامش گابریل امورس Gabriel Amorth است ادعا میکند جن گیری هدیه است که از طرف خدا به بشر اهداء شده تا با شیطان بجنگد.

ولی حالب ترین قسمت این مسئله این است که شعل جن گیری دو سال فقط در مدت ۶۰ سال به ده برابر فریش یافته و جن گیران به اصطلاح حرفه ی به رقم ۳۰۰ نفر رسیده اند!

پس حباب آقای آمورس تشکیلات فردوسی را بری جن گیری دست

کشیش شهر Genova رسماً اظهار می‌درد شیطان واقعی و حقیقی است و مرتباً در حال فعالیت است متأسفانه حرکات جن گیری در بین برخی از روشنفکران هم نمود کرده است

Salvator Disalvo یک پزشک

روان درمانی معتقد است برخی از مراض از

سال ۱۹۷۳ روی صحنه آمد کمک‌ساری به روح عصب جن گیری نمود  
حالی بسی معذب است که پاپ جان پل دوم شخصاً ۳ مرتبه عمل جن گیری را انجام داده است و آخرین آن روی خانم ۱۹ ساله انجام گرفته که در زمان اجراء مراسم مسیحیت در میدان سن پتر واتیکان

در اوایل قرن هجدهم و پس از راسخ به علت توصیحات روشنفکران جن گیری تقریباً مسح گردید ماستینه، بن حرفه - سالهای ۱۹۶۲ تا ۱۹۶۵ توسط کسب و بیکان مجدداً مرسوم گردید این جن یا حرفه زمانی به اوج ترقی خود رسید که در حدود ۱۰۰ سال پیش در سال ۱۹۰۶

در حدود ده میلیون ایتالیایی دارای عقاید خرافاتی از قبیل فالگیری، Healing و

جن گیری هستند مردم ایتالیا سالیانه در حدود ۶ میلیارد دلار خرج این عقاید

خرافات می‌کنند کاردینال Tarcisla Berton کشیش شهر Genova رسماً اظهار می‌دارد

شیطان واقعی و حقیقی است و مرتباً در حال فعالیت است متأسفانه خرافات

جن گیری در بین برخی از روشنفکران هم نفوذ کرده است

قبیل Schlzo Phremia را که به وسیله طب قابل درمان نیست میتوان ر طریق جن گیری معالجه نمود

در طی ۲۵ سال گذشته آورده ترین کتابی که خواندم کتاب دکتر سینوهه است که مترجم آن ذبیح اله منصوری است و نام کتاب به انگلیسی پزشک فرعون است در پایان کتاب دکتر سینوهه که دنیای دو هزار و چند صد سال پیش را سیاحت کرده مینویسد "تا پایان دنیا اشخاصی یافت میشوند که افراد حامی و ساده لوح را گول می‌زنند و آنها را استثمار میکند"

فریاد مرده حرف‌های باسرا می‌گفته و تف از دهان او بیرون می‌آمده است

پاپ مدت نیم ساعت برای این دختر کارهای جن گیری انجام داد ولی نتیجه حاصل شد

در سال ۱۹۹۹ واتیکان مجدداً جن گیری را به رسمیت شناخت

در حدود ده میلیون ایتالیایی دارای عقاید خرافاتی از قبیل فالگیری، Healing و جن گیری هستند مردم ایتالیا سالیانه در حدود ۶ میلیارد دلار خرج این عقاید خرافاتی میکند

کاردینال Tarcisla Berton

فرقه Penta Costa ism در شهر Azuza کابیرنیا پا به عرصه وجود گذاشت

این فرقه منشعب از مسیحیت یک در حدود ۵۰۰ میلیون طرفدار پر و پا قرص در سراسر دنیا دارد که به Healing و معجزه توسط عیسی و حجگیری اعتقاد کامل دارند

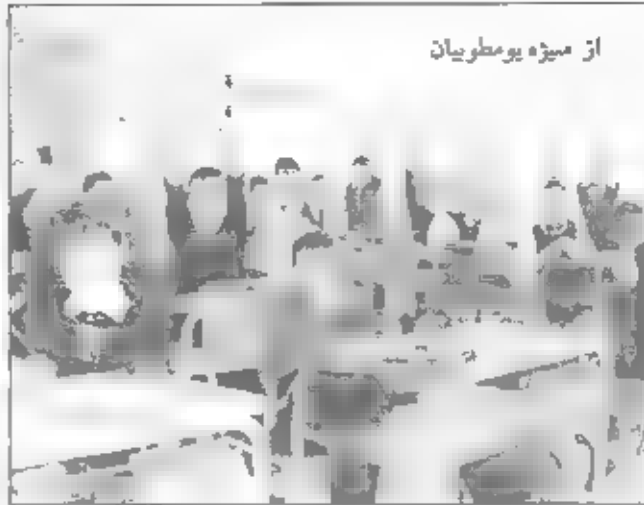
خوانندگان حتماً در تلویزیون‌ها مشاهده کرده‌اند که در مدت چند دقیقه یک بیمار فلج یا کور را معالجه میکنند این معجزه گران حرد اعصاب مهم فرقه Penta Costa ism هستند

بلم Exorcist یا جن گیر که در



از مادوش پرسید "مادر چرا تمام موهای مادر بزرگ سفید است؟"

۵ - در مراسم عکسرداری او بچه ها در مدرسه، معلم کلاس سعی میکرد که بچه ها را تشویق کند که یک عکس دستجمعی بگیرند و نه آنها خطر نشان کرد که "فقط فکر کنید چندین سال دیگر به این عکسها نگاه خواهید کرد و خواهید گفت که بین این جعفر است، و وکیل است و یا آن دیگری مایکل است و دکتر است" در این زمان صدایی از انتهای کلاس آمد که "این هم معلم است، مرده است"



از میزده یومطویان

## دلائل هفت گانه ای

## که سر به سر

## بچه ها نگذاریم

۶ - معلمی در سر کلاس در مورد گردش خون درس میداد به منظور ساده کردن موضوع، به کلاس توضیح داد، اگر من روی سرم بایستم، یا میدانید که خون به طرف صورتم هجوم می آورد و صورتم سرخ میشود همگی جواب دادند بلی درین هنگام معلم سوال کرد "پس این چگونه است که زمانی که من در حال ایستاده هستم، خون به پاهایم هجوم می آورد؟" ناگهان پسرک کوچکی از ته کلاس فریاد زد "برای اینکه توی سر شما خالی است؟"

۷ - در یک مدرسه ابتدایی کاتولیک، بچه ها برای صرف نهار به صف در کنار میز نهار ایستاده بودند، در یک گوشه میز یک دسته بزرگ سیب بود یکی از راهبه ها علامتی روی سیبها گذاشته و نوشته بود "کفایت یکی بردارید، خدا دارد میبندد" در انتهای دیگر میز یک دسته بزرگ بیسکویت شکلاتی بود و پسر بچه ای روی علامتی نوشته بود "هر چه میخواهید بردارید، خدا حواشش به سیبهاست"

خوهران و برادران خود رفتار کن، پسرک کوچکی بدون لحظه ای تأمل پاسخ داد "تو نباید کسی را به قتل برسانی"

۴ - روزی دختر کوچکی در اشپزخانه، خانه نشسته بود و مادرش را که در حال شستن ظروف بود به دقت تماشا میکرد در این موقع متوجه چند نخ موی سفید در اطراف صورت سبزه مادرش شد دخترک مگاهی به مادرش کرد و بسیار کنجکاوانه پرسید "مادر چرا بعضی از موهای تو سفید شده؟" مادرش پاسخ داد که خوب، هر زمانی که تو یک کار بد میکنی، و یا مرا ناراحت کرده و به گریه میاندازی یکی از موهای من سفید میشود دخترک در حالی که متفکراته به این مکالمه فکر میکرد

۱ - دخترکی با معلمش راجع به نهنگ دریایی صحبت میکرد معلمش داشت به او توضیح میداد که اگر چه نهنگ دریایی، حیوان بسیار بزرگی است، ولی امکان فیزیکی وجود ندارد که نهنگ بتواند یک انسان را بلند در این زمان دخترک اشاره کرد که طبق داستان نورات، یونا (Jonah) به توسط یک نهنگ بلعده شد معلم در حال بی حوصلگی پاسخ داد که نهنگ انسان نمی بلعد و این امکان فیزیکی ندارد دخترک پاسخ داد "پس در بهشت از یونا خواهم پرسید"، معلم پرسید "اگر یونا به جهنم رفته باشد چه؟" دخترک پاسخ داد که در آن صورت شما و سوال کنید

۲ - یک معلم کودکان مشغول سرپرستی بچه های کلاس که مشغول نقاشی بودند بود و گاهیگاهی در کلاس راه میرفت و از بچه ها راجع به نقاشیشان سوالاتی میکرد زمانی که به دختر کوچکی

بردیگ شد که به نظر میرسید به طور خیلی جدی مشغول نقاشی است از او سوال کرد که چه چیزی را نقاشی میکند؟ دخترک پاسخ داد "من دارم خدا را نقاشی میکنم" معلم خاطرنشان کرد که "هیچ کس نمیداند خدا چه شکلی است" دخترک بدون آنکه تأمل کند و در حال نقاشی پاسخ داد "وقتی نقاشی من تمام شد همه خواهند دانست"

۳ - یک معلم مدرسه روزهای یکشنبه در حال بحث در مورد ده فرمان با بچه های ۵ ساله اش بود بعد از آنکه راجع به فرمان احترام پدر و مادر خود را نگویند دارید بحث کردند ز آنها پرسید که آیا این فرمان به ما آموزش میدهد که چگونه با

## حلیم

## باد و جان

مرد می‌گفت چشم براحاشون بسته ایها  
انتقدار ماد محو را چکارش مکش و کلی  
دعاشون میکرد

واسه عا که بد نمشته میرسیم و به  
قدش میزدیم هم بانامون اوه موب ر صی  
مشد و هم سکه شکمی از عزا در  
می زدند ب بین فکر و خیال بودیم که  
خوبی بود به وقت چشم و کردیم و  
دیدیم پا ادوای ساعت به ربع به شیشه

چطور کفش و کلاه

کردیم و ردیم به کوچه

جدا میدونه

به هر حال طرفهای

ساعت شیش و نیم بود

که رسیدیم و کلاه و

صندل موب یکی

کردیم و شروع کردیم به

حدا و ا ف د ب

سیدور لوحیص و بیصر

خودن بودیم که دیدیم

ز دور یکی هی اشاره

میکنه و دست و سرشو

نشویم میده نفهیدیم

موضوع چیه با سر

علامت ددم چی میگی

اونم اشاره هایی که کرد

که دو زاریمون فتاد و

سسر سسر

بودیم سسر ر کردیم

و انداختیم رو صندلی و

تکیدن را ر گنجه

مخصوص در آوردیم و

شروع کردیم به براح

گفتن و ستن هور

حاشاشون نکرده بودیم

که به فنی مثل حق

معلق بالا سرمون سسر شد و با یک حمه

گارسری تعیلن را از سر و دستمون کشید

سرون و محددا رو سرو دسمون حاساری

کرد خدا پدرش را ساعره که چشممون ر

کور نکرد و کار دسمون مد

والی ماد دیگر محمود بگی داغ و ترک  
سشد خودم مدونه سحر بر ح سد  
هفت هشتایی کیسا داریم که دارند سر و  
کله هم میرفتند و روز به روزم زیادتر مشن  
راستش را بخواهی بهت میگم منتهی چیزی  
که ندارند بلندگو و دایره زمکبه اونم نوع  
ترکیبه مگه وقتی که دوناشون سر بعضی  
چبرها دعواشون میشه و چند تایی یواشکی  
بشکنی میزنند و میگوین حالا اگه دنگ



دوشنبه روز

بود مهم مثل خیلی های

دیگه سال داشتم

اون روزم سال مانای

خدا بیامزون بود خوب باید

چکار میکردم بایست میرفتم

کنیسا و قدش میزدیم الله

واسم یک وظیفه بود چون ان

حدا بیامرز گر چه عقیده

داشت اما میگفت قدش روح

دم زنده را شاد میکند تا چه

برسد به مرده و آمن گفتن اونم

به صدای بلند کلی مپسوا

دره

شادم بیست میگفت

دلح حسی شور میرد بکه

صبح خونه سره و نونه سر

وقت برسم .. همیظنورم

شد.. چشای خواب آلودم که وا

کردم ساعت چهار صبح بود

به ساعتی وقت داشتم.. تنبلیم

ومد بلندشتم با خودم گفتم

حرفی میرنم و ساعت پنج بلند

میشم و راه میافتم نیم ساعتی

نو راهم و قبل از شیش میرسم ماگفته

نگدارم که زور قبیلش از بچه ها پرسیده بودم

که کدوم کسما برم که نزدیک خونه ام باشد

میبرمید خونه ام کجامست؟ خوب ادمایی

مثل من خویه هاشون کجا میشه معلومه تو

نیست عوضش تخم مرغ هستش بادمجونم

دار حلیم عذمه میدر و خبرای دیگه که

گفتن مداره هر نکیشون هم ر یکی دیگه

بهره ححه خدا خوش نماد که یکی ر

ور یکی کمر باشه سری فروش محبه



از آنجا که اعتقاد دارم و داریم که مجله چشم انداز بازتاب نظریات تمام افراد جامعه است و خوانندگان ما قاضی نهایی مقالات این نشریه میباشند، این مقاله را بدون هیچگونه دخل و تصرفی به نظر تان میبرسانیم

نامه مورخ ۲۰ جولای ۲۰۰۴

خدمت آقای داریوش فاخری، خادم قداکار جامعه و سردبیر مجله چشم انداز،

با تشکر از زحمات بی دریغ جنابعالی و همکاران عزیز سازمان سیامک

درباره نامه سرگشاده ای که بنده خدمت Rabbi David Wolpe فرستاده بودم که سرمقاله شماره ۱۱۰ مجله چشم انداز را تحت عنوان "با این همه دلهای پراکنده" به آن اختصاص داده بودید مواردی ذکر کردید که مانند همیشه قابل توجه و تأیید بنده بوده

در این جا بنده از حضور ربای ولی به خاطر درست عنوان نکردن لقب ایشان پژوهش میطلبم و قابل ذکر است که هم ربای داوید شومط، ربای موشه بن زاکن و ربای نیسم داویدی همانند جابعلی بنده را در این مورد روشن کردند که مناسب بود ایشان را "ربای" خطاب میکردم. در آن نامه بنده دریغ از ذکر برگرداشت خصوصیات نخبه و قابل توجه ایشان نکردم هدف اصلی بنده از این نامه آگاهی جامعه از ارزش ذیقیمت ایمان به سن و هویت اجزادی خود ما بوده و هشدار عدم پیروی از این نوع مکاتب کاذب و گذرا میباشد

کمیت نمایانگر کیفیت نیست مورد مهمتر، تنزل شدیدی است که نهضت کنسرواتو دارد و سیر صعودی قابل توجهی که نهضت ارتدکس دارد

از سالیان ۱۹۶۰ رهبران این بهصورت با این "مسئله" با ناتوانی دست و پنجه نرم میکنند و امارهای ۱۹۹۳ به وضوح نشان میدهد که اگر این روند نزولی ادامه پیدا کند

بعد از سه چهار نسل، تنها کسانی که در امریکا حامی اسرائیل خواهند ماند همان یهودیان به قول شما "افراطیون مذهبی" خواهند بود این روند را سرشماری ۲۰۰۰ و بررسی ۲۰۰۳ آن تأیید میکند هر چند سطح دسی عمیق تر باشد و آگاهی و تماس با مراکز دینی بیشتر باشد همصور وابستگی آنان و کمک آنان به امور حمایت اسرائیل بیشتر بوده طیف امار نهضت کنسرواتو در هر سال ۴٪ از اعضایش به ارتدکسی برمیگردند، ۱۲٪ به رفورم گراییده شده و ۲۵٪ از هر نوع وابستگی به یهودیت باز میمانند و در آماری دیگر ۳۷٪ آنان ازدواج مختلط میکند

کسی مذهبی نیست ارتدکسی یا فشر مذهبی تر لزوماً یهودیان یا انسانهای بهتری هستند ولی به طور واضح آنها با "مسئله" بزرگ که همانا "هالاکاست خزانده" است، بهتر مقابله میکنند به عنوان مثال، در امارهای سال ۱۹۶۰ ازدواجهای مختلط در فرقه های مختلف ۲۰٪ بوده و در دهه اخیر به بالای ۵۰ درصد رسیده است ولی در بین ارتدکسها از ۱۰٪ به ۲٪ تنزل یافته است خوشبختانه جامعه ذیقیمت ما به عنوان "تمیززاحی" گر چه ارتدکس نیست ولی خصوصیات آن به مراتب به آنان نزدیکتر است چه بهتر که از ارزشها و روشهای ثابت شده آنها با این مسایل یاد بگیریم اقتباس ارزشهای ثابت شده مشترکمان لذت بخش و راه کامیابی اولادان ما در این دنیای وارونه و کاذب خواهد بود

زمانی که برخی از رهبران این بهصورتها، با وجودی که مدتهاست خود در صدد برگشت به ریشه های مشترکمان هستند ولی راه بارگشت را پیدا نکرده اند و

با دیگر کمتر کسی پیرامون این وجود دارد که حاصر به پیروی از راهمایی در حال تغییر همیشگی آنها شود ما باید با پشت پا ردد به ارزشها و سنن خود از مکاتب در حال انحلال آنان پیروی کنیم چون این روش خود انگویی است نادرست برای فرزندان ما نیست به اعتقادات خود ما اگر ما برای سنن و ارزشهای دیرینه خود ارزشی قائل نشویم و به آنها پشت پا بزنیم، نمیتوانیم از جوانانمان توقع و انتظار دیگری بابت به گفتار و کردارمان داشته باشیم

با وجودی که امارها نمایانگر آن است که فقط ۲۰ تا ۲۸ درصد بارماندگان ازدواجهای مختلط خود را یهودی محسوب میکنند (صرفنظر از آنکه اکثر از یهودیت چیری نمیدانند) Rabbi Harold Kushner از رهبران برجسته کنسرواتو در مصاحبه خوب آقای مارک خلوصیم در چشم انداز در نتیجه گیری بعد از سه مصاحبه میگوید که ازدواج مختلط را رد نمیکند و میگویند "شاید" (شاید هنوز فکر میکند شاید) راهی باشد برای توسعه و وردن طبر یهودیان به یهودیت این نوع چشم پوشی از ارقام غیر قابل انکار عدم توانایی مقدسه ما واقعبتهای شومی است که یدنو لوزی ضعیف این نهضت به وجود آورده همانطور ربی سووایر "و همکارانش از فاشتاین" به منظور اعطاب خلاقی اصیل ما که با ارزشهای وارونه و واقعبتهای باهزار رور در تنهم باشند، گاه تشویق به دید ناخوشایندی از تعبیر گفتمان برگردان دیرینه ما و گردار مذهبون معاصر میکشد، که مربوط بودن ارزشهای ولای یهودی را نسبت به زمان و مکان مورد سوال قرار میدهد

راجع به مدارس بین بهصورتها، محک خوب بودن یک مدرسه یهودی ایجاد



ایمان و احاطه من یهودیست. دختر برگ ما به مدرسه Sinai Akiba می‌رفته و بعد به اتفاق خواهر کوچک‌ترش در 5. Wise Stephen و بعد در High School Milken Community می‌روند که پنده عضو هیئت مدیره آن بودم. متأسفانه باید بگویم نظام فکری و درسی یهودی آنها به می‌خواهد و نه می‌توان در بچه‌ها انجام رسوم و ایمان لازمه را به وجود بیاورند، به نحوی که بچه‌ها خارج از خانه و در دانشگاه با تماس قوی با ریشه‌های قوی محافظ هویت و اخذ رسالت یهودی خود باشند. دیدم متنی که آموزگاران آنان اکثراً نسبت به قشر متدین تر دارند تبدیل به همان واکنش در شاگردان نسبت به دیانت می‌شود. متأسفانه همان روش را برخی از ما ندانسته در خانه خود توجیه می‌کنیم

همانطور در هشت صفحه که راجع به ایشان و گفتار ایشان خطاب به جامعه اختصاص داده بودید نکته‌ای ذکر نشده بود که نمایانگر تأکید ایشان بر دین و اصول آن باشد گفتار ایشان فاقد اهمیت به جواب دینی و متن ذیقیمت ما و تشویق جامعه به حفظ مانی یهودیت بودند بزرگترین گنجینه‌ای که ما با خود از ایران آورده ایم ایمان قوی ما به حقانیت و قدوسیت تورات بوده در صورتی که به گفتار ربای ولپی، اینکه تورات واقعا صحت ندارد کمابیش بین اکثر ربای های کسرواتیو درک شده و جا افتاده (۹، ۲۰۰۲ New York Times March)

نمایان نبودن کیا روی سر ربای ولپی در هیچ یک از هشت هکسی که از ایشان چاپ کرده بودید نمایانگر عدم احترام یا اهمیت به همان متن و این ارزشمند دیرینه ماست همانطور نیز قابل توجه است که دوازده صفحه محله را به نامه بنده و

موضوع آن صرف کرده بودید ولی خود نامه یک صفحه‌ای سده را ترجیح دادید که چاپ سماید منته این نامه را به شما ارائه می‌کنم و امیدوارم ایمان بیشتری به استنباط و فصاحت درست خوانندگان خود داشته باشید و آن را درج فرمایید

متأسفانه اینجا نیز به جای رسیدگی به مسایل عنوان شده همانطور که در جلسات عمومی چند ساعته با چندین ربای یک جمله از گفتار آنان را که اکثراً حسه سازنده داشته را شما ذکر نکرده بلکه بعضی از کلمات ایشان را صرفاً به منظور استنباط غلط نوشتید که بر مبنای اتهامات همیشگی شما نسبت به رهبران جامعه ما و قشر مذهبی بود بنده به خاطر اطلاع کلام جواب به این اتهامات را به نامه دیگری موکول می‌کنم

این نوع نوشتار مسایل حیاتی جامعه را حل نمی‌کند بلکه فقط آنان را حادثه می‌کند. ممکن است یا ایجاد دودستگی و خصومت، افرادی را تحریک و پیرو خود کرد ولی کسی را تشویق به قبول مسئولیتهای دینی که رابقای یهودیت است نمی‌کند. متأسفانه بالعکس، اکثر افراد عزیز جامعه را که سرگردان هستند از مراجع دینی بری می‌کند. تیشه زدن به ریشه‌های مشترکمان فقط جامعه را تضعیف می‌کند

ربای های دلسوز ما با از خود گذشتگی صبح، ظهر و شب وقت صرف جامعه می‌کند هر کس می‌داند بری ابرار مسایل خود در خدمت ایشان حضور پیدا کند و بار و غم جامعه را بر دوش خود حمل می‌کنند در صورتی که فکر نمی‌کنم ربای ولپی را بتوان بدون دانش وقت قبلی ریاقت کرد یا حتی تماس تلفنی پیدا کرد ساعات متوالی را که ایشان با پشتکار ولی در تضاد با مسایل جامعه خود صرف نوشتن کتابهای خود می‌کنند (که فروش آنها بعد از

اعلامیه های جنجالی ایشان بالا رفته)، و درآمد آن کتابهای منشره مصاعف بر حقوق چند صد هزار دلاری شان متعلق به خودشان است. تیر این کتابها خود نمایانگر این است تا چه حد مسایل اجتماعی و سیاسی را بررسی می‌کند و کمر نه دینت و توریج سس و ایین یهودیت را توجیه می‌کند

در مقایسه ربای های جامعه خودمان با وجودی که شانه رور در مرکز مسایل فردی و اجتماعی ما قرار دارند با مشقت وقت صرف کرده و کتابهای متعددی برای توجیه و تعالیم سنی و ارزشهای دینی مان، نوشته ترجمه و تدوین و نشر کرده اند آیا شما پدر و مادری دلسوز را دیدید که بچه‌های خود را "قصصوت" نکند؟ آیا شما مربی ورزشی حویس را دیدید که شاگردانش را "اگر خواستند" راهمیبی کند؟ ولی همانطور که گفتید "اگر برادران و خواهران ایرانی ما به ساینی و یا ولی بیت شالم یا دیگر کتابهای شهر می‌روند شاید به خاطر این است که دنبال یک ربای دلسوز هستند که آنان را قضایوت نمی‌کند اگر خواستند آنها را راهنمایی می‌کند در فکر این نیست که بگوید چه بخورد" ولی این همان ایدئولوژی ورزشکست یین نهضت‌هاست مردم در وهله اول حدب آرمانهای آزادی فردی، شمارهای برابری و به اصطلاح پیشروی این زمان و مکان میشوند که با زندگی آنان معاشرت ندارند ولی همانا که کنیساهای آنان یکی پس از دیگری خالی از شرکت کسده میشوند ثابت می‌کند که دیگر آن سححن دلنشین فیلسوفانه پیروی ندارد

با توجه به دستورات و ریره کاریهای مربوطه میتوان دین را حفظ کرد با انعطاف دادن اصول دینی یهودیت که با ارزشهای گذرای زمانه تطبیق داده شود

نمی‌توان حافظ دین خود باشیم.

برای بنده دشوار است که شخصی را ربای خطاب کند هنگامی که بدانیم ایشان نه تنها دانشش نسبت به نوشتار کسی و شفاهی تورات ضعیف است بلکه ایمان او نسبت به وجود آن گفتار مست است برای بعضی از این ربای ها نه تنها مرجع تورات ما الهی نیست بلکه تعدادی از آنها متأسفانه حتی وجود خدا را نیز انکار میکنند و اقصای این است که فرق صلی بین مسیحیت و یهودیت داشتن و یا نداشته اعتقاد به تورای شفاهی است چون مسیحیان اعتقاد مطلق به تورای ما و الهیت آن دارند ولی همانند جنبشهای واکش گرا آنان فقط تورای شفاهی را مقدس ندانسته و آورده ربای ها محسوب کرده اند. بنابراین جای تعجب نیست که متأسفانه بسیاری از یهودیان پیروان این جنبشها به آسانی به مسیحیت یا ادیان دیگر می‌گرایند و نه تنها از انجام مراسم مذهبی دور شده بلکه طبق آمار مستند در آمریکا و همچنین در انگلستان با مغایرت محسوس با محیط (همانطور که جنباعالی اشاره کرده اید) که در آن اکثر خود را از نظر دینی مؤمن میدانند فقط ۱۵ تا ۱۸ درصد یهودیان ماهیت خود را دینی محسوب میکنند و در دناکتر از آن ۵۲ درصد به خدا اعتقاد ندارند آیا این نتیجه اعمال و راهنمایی های غلط ربای های آمان سوده است؟ سرریشه اصلی این مسئله تریج که رهبران این جنبشها را تکان داد، عدم آگاهی نسبت به گذشته و ارزشهای یهودی که ربای های آمان آن را توجیه میکنند نیست، بلکه عدم ایمان و اعتقاد قوی و پایتد بودن به این رسوم حیاسی است و همانا ارزشمندترین توشه ای است که ما با خود از ایران آورده ایم.

(همانطور که جنباعالی اشاره

کرده اید) در این چند دهه اخیر قبل از

انقلاب اکثراً ما نه فرامینی انجام میدادیم و نه مطالعه عمیق داشتیم ولی همانطور که به تقدس تورات ایمان داشتیم گفتار ربای های خود و مقام ربانوت را نیز محترم میدانستیم و با وجودی که همه با شور و هیجان و مشقت به دنبال کسب مال و مقام در میدان اقتصادی و اجتماعی که سلسله پهلوی برای اولین بار برای ما باز کرده بودند میدویدیم، همگی به گفتار ربانوت احترام میگذاشتیم ولی با آمدن به آمریکا، گروهی که دنبال همان اهداف مادی بودند با آشنایی به ایدئولوژی های کاذب و گذرا خواستار تغییر در تعبیر قوانین تورا توسط خود ربانوت شده که با طرز زندگی آنان مغایرت نداشته باشد. ولی عده ای دیگر به خود آمده که برخلاف ایران که خصوصت آشکار با نا آشکار محیط، یهودی بودن و متفاوت بودن را به آنان یادآوری میکرد و از مضحمل شدن ما در محیط جلوگیری میکرد، در آمریکا بالعکس، همانطور که Rabbi Derahowits عزیز سالها قبل در سایای شمل خیلی زیبا بیان کردند "ما با دشمنی محیط از بیرون همیشه یاد گرفته بودیم مقابله کنیم ولی در مقابل عشق آنان ناتوانیم". و این دلیل اصلی آن است که گروهی دیگر از هموطنان با آمدن به آمریکا در صدد فراگیری قوی تری از سنن دینی مان هستند.

و در مورد جامعه ذیقیمت ما یهودیان ایرانی که هزاران سال در مقابل این نوع خصوصتها مقابله کرده ایم حال با جنگی مقابله میکنیم که از درون بر ما وارد میشود قشر مذهبی تر جامعه کوچک ما از درون مورد خصوصت، تمسخر، حمله های لفظی، شایعه پردازی راجع به "شستشوی متزی" و "دزدیدن" افراد و حتی بدون شرم و دروغ آشکارا راجع به گفتار و کردار نه تنها آنان بلکه رهبران عزیز و محترم مذهبی مان قرار

میگیرد این روشی بی سابقه که بجای تشریح آن اینجا نیست و شاید تکرار آمان مناسبی نداشته باشد ولی دوستانه باید بگویم که شما متأسفانه در این جنگ درونی و با خود آوردن دشمنی یهودیه و ایجاد دو دستگی نقش بارز داشته اید شما قلم تیز خود را که مورد تحسین بنده است را بر حمایت همانند خنجر بر پیکر خادمان جامعه میزنید

هنگامی که آمارهای متعدده به وضوح ثابت کرده اند که پیروان نهضت های یهودی غیر ارتدکس فقط سه چهار نسل بقا دارند، رهبران این نهضت های نستانو ظهور به کدورت آینده خود پی برده و برخی در پی راهی برای تغییر جهت دادن و برگشتن به تدریس و اقتباس همان دهانت و سنن که آن را منع میکردند هستند چرا ما باید پیرو آنان شویم این راه آمیدی به آینده اش نیست، همان طور که اشاره کرده اید روش نهضت "احاد" را گرامی میدارید ایمان داشته باشید که اگر روش آنان را الگوی خود قرار دهید، خواهید دید که آنها با مغایرتی ناچیز با نظام و مرام دینی اجدادی مشترکمان در تعامه هستند متوجه خواهید شد که روشهای آنان به شکل بارزی با روشها و رسوم کنسرواتو مغایرت دارد ولی اینکه قسمتی از سنن مختلف را اقتباس بکنید بنیانی است که متأسفانه پایدار نخواهد بود آرزوی متعال بنده آن است که خواهران و برادران ایرانی نیز به خود آمده به خانه گرم اجدادی و روحانی خود برگشته، در کنار هم باشیم و وحدانیت و سنن و ایمان قوی خود را که ذیقیمت ترین کوله باری است که با خود به این دیار به ارمغان آورده ایم، یا سخنان دلنشین فیلسوفانه روز تعویص نکنیم

با تشکر

مسعود م ناعیم

## نامه وارده

دانشوران برنامه ای در دست دارد که اشانه به مورد اجرا گذارده میشود ولی از این هم خبری شد نباید و نشاید آن مرد بزرگ را فراموش کنیم

به همین روی از شما صمیمانه و عاجزانه تقاضا داریم از هم اکنون در فکر مراسم برگزاری سالمرگ آن مرد بزرگ و درد آشنا به مشکلات اجتماعی که هم بهمان در دل داشت باشید

توفیق روز افروز شما و دیگر یاران شما را از خداوند هستی بخش طلب میکنم  
مصور مفیمی

بی قدیری رهبران بداند ارزش و اعتبار فزونی در دل همگان پیدا میکند

فرون از شش ماه می باشد که روانشاد دکتر هوشنگ ابرامی از بین قلم به داستان به ابدیت پیوسته است. در گذشت آن دانا دل و آن همه تأثر و تألمی که در جامعه بوجود آورد تصور میشد که هر چند یک بار قلمی و بیانی درباره او و جمیع اعمال و رفتار و مهارت از همه نوشتارهایش شنیده و خواننده خواهد شد و صد افسوس که تا کنون کوچکترین عملی در این زمینه بعمل نیامده است

در خبرها شنیده میشد که گروه

سردبیر و مسئول محترم ماهنامه چشم انداز جناب آقای داریوش فاخری

با درود یکی از افتخارات مهم شما آشنائی و تعارف شما در نویسندگی است. نهم نویسنده ای که چرخش سریع قلم او قابل تحسین و تمجید می آفریند به گمان من هر نویسنده ای که خود را مسئول و موظف به انتشار آگاهیهای اجتماعی و فرهنگی بداند و به مشکلات اساسی جامعه خود آشنا باشد و آن مشکلات را ناشی از

گذرگاهها تا دوستی بشاییم و هر باد بریم

جنگ پس، کشتار پس، آزار پس،  
نابرابری پس، نامردمی پس

باید از دل و جان مادر صبح

باشیم

بیاید با زمین آشتی کنیم، جنگ افزاوها را به گشت افزار، تانکها را به تراکتور و زندانها را به مدرسه تبدیل کنیم  
اسیران را آزاد کنیم و نه شروران فرصت خوب شدن بدهیم

بیاید جهان را بار هم با شیر پاک خود و فرآورده های پاک خوراک دهیم  
بیاید روزهای سال را نام گذاری کنیم همه روزها را

روز صلح و هوای پاک، روز صلح و آب، روز صلح و گندم، روز صلح و زیتون، روز صلح و انگور، روز صلح و عدل، روز صلح و شادی، روز صلح و تندرستی، روز صلح و سرود، روز صلح و عشق، روز صلح و پیمان، روز صلح و پیوند و روز صلح و آزادی

شهناز شاهین

کلید و سند به قیمت جان فرزندان ما می فروشند تا خود در گلستانهای زمینی خوش باشند و این در گورستان بهشت تا اند سرگردان بماند

اینک که مجنونی چند همه مرغان عشق و لایلهای عاشق را با چکاندن ماشه ای میکشد،

اینک که فرهادها و کاوه ها را در زندان میکشد و تیشه به ریشه لاله و شیرین و ژاله میرتند،

اینک که بی گناهان را گناهکاران سر میرسد و خاک را از خون پاکان قریه میکند،

اینک که شیر بیکران و شیر پروران ما را این جنس پرور میکشد،

باید همه مادران جهان با حیریه و فریاد جنگ پس را از سه براریم

من پیشنهاد میکنم که اینک شیرین صادی زن صلح جهان و همه بنیادهای صلح طلب و بشر دوست بنیاد جهانی... جنگ پس را پایه ویری کنیم

من پیشنهاد میکنم همه مادران جهان در یک روز (یا همه روز) با پرچمها و بیرهنهای سفید از خانه بیرون آییم بر سر در خانه هامان پرچم صلح بیاویزیم و در خاک

## نامه وارده

مگر مادرها برخیزند

به همه مادران جهان

ما که جهان را با شیر خود پرورش داده ایم ما که خاک را با عشق خود بارور کرده ایم ما که هستی را به مهر خود بها داده ایم چگونه است که در چنین پهبوحه سهمگین سکوت کرده ایم

ما را چه شده است که در بر این همه جنگ و جور و پیداد دم فرو بسته ایم جهان در آتش و داغ میسوزد و فرزندان ما یا در میدانهای جنگ به دام مرگ مبتعد یا در چنگال بی رحم افیون تنه میگردند اینک اما زمان فریاد است

اینک که بت ساران و بت پرستان و قدرت طلبان با حد و بدان رو و زور و تزویر به هم پیوسته اند،

اینک که سوداگران مرگ هلاک و نیستی را به فرزندان ما پیش کش میکنند، اینک که نیرنگ داران بهشت را با

## پرسشنامه مربوط به پیوند دل‌ها

در حال حاضر تعداد بسیاری از افرادی که در گروه‌های سی متفاوت هستند از این برنامه استقبال کرده‌اند شما نیز چنانچه مایل به آشنایی برای ازدواج و تشکیل خانواده هستید پرسشنامه زیر را تکمیل کرده و به آدرس سازمان قسمت پیوند دل‌ها بفرستید لطفاً روی پاکت بنویسید محرمانه

*Are you tired of surprises in looking for the right person?  
Find your soul-mate through SIAMAK's new program*

### Peyvand-e-Delha Dept.

24 Hr. Voice Mail (310) 535-6719

(Ask for Mr. Aram)

### General Questionnaire

Full Name \_\_\_\_\_ Nick Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Phone # (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Male/Female (circle) Age \_\_\_\_\_ Height \_\_\_\_\_ Weight \_\_\_\_\_

Hair Color \_\_\_\_\_ \* Single Divorced Widowed (circle)

Number of Children \_\_\_\_\_ Children Ages \_\_\_\_\_ Children Custody \_\_\_\_\_

Receive/Pay Child Support (circle) Receive/Pay Alimony (circle)

Drinking Limits (Social/Religious) Smoker \_\_\_\_\_ Keep Kosher \_\_\_\_\_

Religious Observations (Orthodox Conservative Traditional)

Education \_\_\_\_\_ Occupation \_\_\_\_\_

Hobbies (sports, hiking, music, dancing, dining, movies, plays, travel, other) \_\_\_\_\_

Willing to Relocate to Other Cities/States \_\_\_\_\_

What turns you off in a companion \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

What do you prioritize or expect in a companion \_\_\_\_\_

Please send a check for \$100.00 to the order of the *International Judea Foundation*  
along with completed form to: P.O. Box 3074, Beverly Hills, CA 90212

برای تسهیلات بیشتر علاوه بر دسترسی به تلفن پیام گیر ۲۴ ساعته ۶۷۱۹ - ۵۳۵ (۳۱۰) سازمان روزهای یکشنبه‌ها از ساعت ۱۱ صبح تا ۲ بعدظهر برای این منظور مخصوص نار است. تلفن تماس برای روزهای یکشنبه ۹۸۴۶ - ۸۴۳ (۳۱۰)



## *Beverly Hills Jewish Republicans*

Dear Friends of President Bush,

Many people in our community have expressed support for President Bush as a direct result of his support for the State of Israel. This coming Presidential election promises to be a critical point in the history of the State of Israel as well as the United States. Many people have been working very hard to fulfill our duty to support the President during the last three years. The support the President is getting from our community has been growing on a daily basis.

One of the ways in which you can support the President is by hosting a voter registration event. The campaign will be happy to assist you in registering you, your family, and your friends. The more people we register as Republicans, the more acknowledgment we receive as a community. **All you need to do is call Solomon Meskin at (310) 435-0642 indicating that you are calling at the request of the Beverly Hills Jewish Republicans in order to assist with voter registration.**

We can assure you that President Bush and his campaign are well aware of our community and it is up to us to show our respect and gratitude for the wonderful leadership the President has shown.

*Very truly yours,*

Mitra & Myles L. Berman

Teri & Bruce Bialosky

Caroline & Fred Deljani

Eris & Lawrence Field

Roya & Dr. Joel Geiderman

Shirley & Isaac Hakim DMD

Betty & Sam Kermanian

Drs. Rosita & Joseph Marvizi

Fariba & Solomon Meskin, Ph.D

Mitra & Hershel Neman

Shayesteh & Kamran Neman

Soheila & Dr. Armand Newinan

Fariba & Rod Nourafshan

Lina & Frank Pournazerian

Betts & Ron Saidara, DDS

Sherry & Dani Saleh

Lida & Ebrahim Simhace

Each age group in our community, as well as the larger society, has their own problems. To you middle-aged parents, the bills, the kids, the in-laws and aging parents may contribute to numerous sleepless nights. Many left Iran years and years ago for the promise of a better life for their kids and themselves, and still encounter many obstacles along the way in that endeavor.

The kids may not be hanging out with the right crowd. They come home too late. That customer at work still owes \$10,000. Your son is auditioning for comedy movies instead of studying for his MCAT. More trivial, Mahin Khanum has gelish because she wasn't invited to your last mehmum. You think that Farangees was talking behind your back to Shahnaz Khanum. For the younger generation, friends, significant others, school, work and the acquisition of money and success may lead Stress down its murky path to your conscience.

Stress may be helpful sometimes, you say? Like when he made you study harder after you got that bad grade on your Chemistry midterm? No, my friend. That wasn't Stress who had your back. It was Experience. She was also the one who led you to believe that a friend who betrays you is no friend at all. She can work without Stress. But I'll tell you who relies on Stress. Regret. Regret will eat you up alive if you let her. You made her acquaintance back when you were dwelling on that speeding ticket. If only I had seen that cop. Why did I feel the need to race down Wilshire Blvd. like that? Why didn't I know to take a different route, where less cops prey? It takes a strong wit to

realize that it's all in the past. Because that's just what it is, no matter how hard that may be to accept. Unless they come up with some crazy technology that lets you rewind time, there's absolutely nothing you can do about it.

So what should I do? I've asked myself that question and it just brought me more Stress. It's okay. You can't get rid of him overnight. Remember your two friends who were mentioned before. Exercise and Meditation? Well, they're a start. Exercise releases chemicals called endorphins in your brain that naturally get rid of Stress. If you meditate, you can become centered which may mean realizing that the little things in life don't matter. If you really have a problem that won't respond to these remedies, you may think of positive solutions to them. Instead of letting stress tell you that you'll never reach your goals, sit down and plan a way to attain them. Develop effective problem-solving strategies. Sometimes, we're needlessly hanging on to something or someone in life that's constantly provoking Stress. Is it really worth it to have that person or thing in our lives? Do the benefits really outweigh the disadvantages? If not, then good riddance to whatever it may be. I may be making light of Stress' malevolent will, but it's not a joke. Stress may be extremely detrimental to our mental and physical well-being. We're all searching for the same thing: happiness. What we don't realize is that if we let go of the little things, we automatically have less problems in our lives. Thus the bright, nourishing rays of happiness will start to seep in to the little spaces we've created for it in the absence of needless worry.

## If

you want to add the following things,  
please do:

Are you between the ages of 18-26?  
Do you know what you want to do  
with your life?  
How about with your summer?

Every summer, fantastic options exist:  
**BROADEN YOUR HORIZONS**  
For more information about Brandeis  
Collegiate Institute & Birthright Israel,  
refer to articles on pages 15 & 13

## Do you have any opinion? Make it count.

Do you know of any news worthy item about  
our community and its members around the world?  
Do you want us to report something or address an issue?  
Do you want to contribute to this magazine? as a  
volunteer or get paid for your submissions?  
Stand up - it is crowded out there. make your opinion  
count

Our address is  
ijchronicle@yahoo.com  
our fax # is 310-843-9846



■ Written By Solang Borna

**H**e's the silent killer. He ravages your mind, your body and has no mercy on your soul. He's seldom present in childhood. He likes to sneak up on you like a leather-clad Manhattan mugger when you're the most vulnerable, during adolescence. From then, he remains an integral part of your life until the end. He's Stress. If you're lucky, by the time you've reached late adulthood, you've learned to ignore him, sometimes. Despite his nagging pleas for attention, you might realize that turning to him during life's little idiosyncracies will wreak nothing but havoc on your body. It's true. Stress is to blame for many of the most deadly and chronic diseases such as heart disease and back pain.

He doesn't care. He's won if you're dwelling on the fact that the skirt you put on hold at Macy's disappeared when you went to pick it up. He's laughing to himself when you're stuck in bumper to bumper traffic with a cell phone that has no reception. He's overwhelmed with glee when Verizon insists you've gone over your minutes.

So if he's so bad and causes so many problems, then why do we prioritize him over Meditation, for example or our more familiar and old friend, Exercise? I mean, the last two are good to us, help keep our bodies sacred and ease our minds. Some people say that when you feel Stress rearing its ugly head into your thoughts, you should think of all those less fortunate. If you just got a speeding ticket, you might consider that at least you own a car, right? Unlike so many others who rely on public transportation during 100 degree San Fernando Valley weather. To the people who possess this mindset, some reply that it's all relative. A speeding ticket to one person could feel as bad as the loss of a home in a war-torn country, that naive we. It's all relative, right?

*It's okay, don't feel bad, we're all guilty of letting Stress take over when our trivial problems unfold. It's just easier to surrender to his tight grip on our mind and let him do what he pleases with our thoughts. But don't forget that the same tight grip penetrates into the core of our being, affecting our heart (literally), muscles, bones, weight status, blood pressure and much more.*



# Art & Culture

Strolling through the museum's entrance, you will explore the current "Jewish Life in Ancient Egypt" exhibition. It is a beautiful tour of a time when Egyptians, Persians, and other communities of Jews lived peacefully together (after the Exodus). You will marvel over the beautiful calligraphy in the Torah scrolls, as well as a display of an ancient kitchen design. Outside near the newly built south building, there is a hands-on archaeological dig workshop that is great for families. Children and their parents uncover various ancient artifacts and learn about the culture of the Iron Age. There are four to five different "sandboxes" where they can dig up kitchen utensils, modes of transportation, religious objects, and objects that were imported and exported during that time period. The differences and similarities between the Iron Age and our present society are discussed. In September, there will be an "Einstein" exhibit. It will include Einstein's revolutionary theories, as well as personal effects, photographs, and letters showing his involvement in social and political issues of his era. Finally, in 2006, the Skirball will present a new exhibit called "Noah's Ark" that will "set the standard for all other children and family exhibits" says Josepher. It will be held at the south building.

In the summer the most popular attractions at the

Skirball are the free music concerts. Every Thursday night, artists from all over the world come to perform. This summer the concerts begin on July 29th. The music is a visual and auditory feast for people who want to be entertained" says Josepher. Due to the popularity of this program, each concert is first come first serve seating, so people arrive and eat dinner in the courtyard at 7pm, an hour before the concert begins.

Come and see it all yourself! The Skirball Cultural Center is open Tuesday through Saturday from 12-5pm, and Sunday from 11am-5pm. Admission is \$8 for general, \$6 for seniors, and free for Skirball members, students, and children under the age of 12. If you are interested in becoming a member, a basic membership starts at \$60. Membership allows you to visit the museum for free, as well as get discounts on programs. If you are interested in getting involved, there are volunteer opportunities greeting the public, providing hospitality and information, and supporting the Skirball staff. Finally, if you would like to host a party, wedding, or Bar-Mitzvah, the Skirball is happy to accommodate you, so visit [www.skirball.org](http://www.skirball.org), call (310) 440-4500, or come to the Skirball at 2701 N Sepulveda Blvd, Los Angeles, CA 90049. There is no better place to learn, be entertained, and meet amazing people!

## PARNET KASHANI

בית שני - תל אביב - ישראל

פנימי 1000

From out of Israel - 33-372-34426260



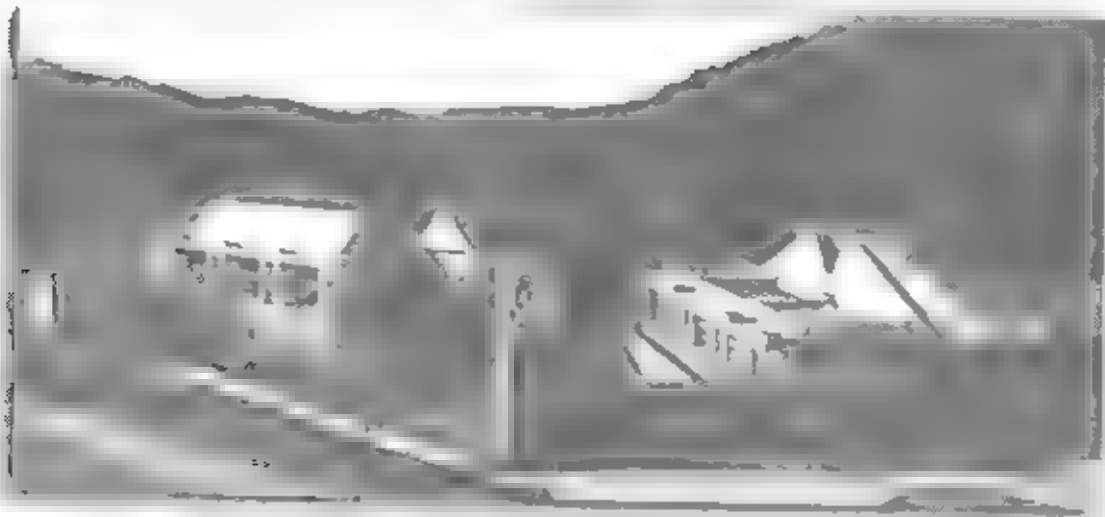
Offering Unique Specialized Service for your property needs in Israel

- Property Purchases & Sales
- Property Lease options

- Management of your income properties
- Property & land value evaluations



■ Written By Tafat Ostfeld



## *Jewish Culture in the Mountains* AN INSIDE LOOK AT THE SKIRBALL

Imagine yourself surrounded by greenery and mountains, love in the air, and people of all ages around you enjoying a concert. To your right you pass through photographs of bright-eyed immigrants and stories spanning 4,000 years of Jewish history, and to your left you join a class on African Folklore embroidery. Believe it or not, you have just spent a typical day at the Skirball Cultural Center. This cultural center and museum first opened in 1972. You can enjoy these types of programs every day of the week, the Skirball is full of life. Since its opening, the Skirball has hosted 2,000,000 visitors and has acquired 6,000 members. "The Skirball is a fun, learning place—we're in love!" exclaims Susan Josepher, the Docent Program Coordinator. She has been working there for the last two years, and is responsible for training the docents, writing the adult tours, and leading the architectural tour of the Skirball. Josepher excitedly explains that the reason the Skirball is set apart from other centers is because the employees and volunteers strongly believe in its mission. She describes it as a "proud place for people to come and experience a variety of different cultures through dance, literature, arts, music, meetings and lectures, and exhibitions. Here you find common threads that run through Jewish tradition as do in all traditions, caring for the earth, caring for family, caring for America, and transmitting one's beliefs to other generations."

The Skirball offers a plethora of programs suited for any age and interest. "People from all over the city come to

very representative of Los Angeles," says Josepher. 50,000 school children pass through the Skirball from October to June. If you enjoy the arts, there are on-going concerts, dance performances, theater plays, documentary films, and exhibitions. Your children can enjoy toddler time, storytelling time, family art projects, young artists workshops, yoga, and writing. If you want intellectual stimulation, you can attend lifelong learning classes, author lectures, workshops, exhibit tours, or join the Skirball's book club. Picture yourself laughing with writers and comedians Amy Harris and Kevin Nealon, and watching a film and schmoozing with filmmaker George Hickenlooper. How about listening in awe as musicians Hamza El Din and Joan Jeanrenaud play a mind-blowing duet? The Skirball has it all. These numerous projects are made possible by a team of curators, an education staff, docents, a programming department, and volunteers ranging in age from thirteen to eighty year olds. There are nearly 200 employees, 200 volunteers, and 140 docents. The curators handle the exhibits, the docents lead tours, and the education staff writes the curriculum for the children's programs. Together they decide what exhibits to display, which activities will accompany the exhibits, and what objects will be included. Out of 30,000 objects stored at the Skirball, only 1,000 objects can be on display at one time. The Skirball spans 15 acres, and 500,000 square feet making it the world's largest Jewish institution.

# Education

away from Judaism at a point when they are struggling to solidify their own Jewish identities, distinct from that of their parents or synagogues. BCI targets Jews at this critical stage and provides a safe environment where they can ask all the "hard" questions.

BCI is part of the Brandeis-Bardin Institute (BBI), a unique Jewish organization providing educational programming for all ages. The BBI and BCI take a post-denominational approach to Judaism, incorporating familiar expressions and observances with their own unique traditions. While the kitchen is strictly kosher and prayers are said before and after meals, the American and Israeli flags are raised every morning, and participants celebrate Shabbat by dressing completely in white. According to Program Director David Weisz, this approach allows participants from diverse backgrounds to dialogue on complex Jewish questions. "What does it mean to be Jewish? How are we all going to get along in this world as Jews?" By not adhering to any one particular theology, and without a clear Jewish roadmap to follow, "BCIers" are pushed to explore their individual connections to Judaism.

While reflection occurs throughout the program, the arts workshops are integral to the personal introspection so essential to the BCI experience. Participants choose from workshops offered in visual art, creative writing, music, Israeli dance, and acting. "The arts workshops provide a means of expression. The goal is not to produce the next Baryshnikov, but to provide a creative outlet for people to



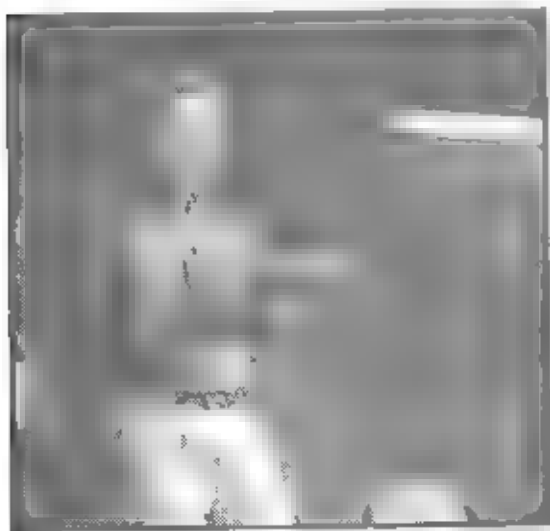
connect with their Jewishness," says Weisz. The workshops serve as a common ground for participants to express a mosaic of Jewish identities.

For those who do desire a more personalized arts experience, the Young Artists Program offers an in-depth and interdisciplinary approach to the arts. Facilitated by Artistic Director Danny Masong, a select group participates in a holistic arts exploration during the course of the program.

Along with the intellectual and emotional intensity of BCI, the institute incorporates the best aspects of any summer camp experience. Swimming, horseback riding, wall climbing and campfires provide a much-needed respite from a BCIer's non-stop schedule.

In addition to BCI, the Brandeis-Bardin Institute hosts a variety of programs catering to all ages. Gan Alonim and Camp Alonim provide day and residential Jewish summer camp experiences for children grades K-12. T'hila, a summer Jewish Arts Institute for aspiring writers, musicians, performers, and visual artists, ages 14-18, is one of the first programs of its kind. Elderhostel serves older adults with retreats and educational weekends, and the "Under the Stars" Concert Series draws prominent Jewish musicians from across the globe.

Whether sitting alone in Torah study, watching a performance piece created for campfire sharing, or in a casual conversation between two BCIers during free time, every moment of the BCI experience is connected through constant questioning and the perpetual search for meaning. Without the distractions of television, grocery shopping, or decent cell phone reception, people at BCI are able to fully focus on defining their Jewish journeys. Once you step outside your circle, you'll never want to go back in.





■ *Written By Alizah Salarino*

If two Jews equal three opinions, then what do you get when you add 50-odd young adults, a few dozen scholars and artists (all Jewish), twenty-six days with nothing to do but think and discuss, and a 3,000 acre secluded retreat with limited access to the outside world? You get something you expected – more opinions than you can count – and something you didn't – The Brandeis Collegiate Institute.

The Brandeis Collegiate Institute (BCI) is a unique program for 18-26 year-old Jews from around the world. The program is open to anyone who identifies as Jewish, from ultra-liberal Reconstructionists to Jews who haven't been to services since their Bat Mitzvahs to those schooled in Orthodox Yeshivas.

During each twenty-six day session, or Afiyah, 50-60 young adults are challenged by director Rabbi Scott Aaron and the rest of the BCI staff to "step outside their circles" and explore their personal connections to Judaism. Participants begin a discussion on the Torah as a love letter to the Jewish people that ends in a debate about interfaith marriage. They ponder the existence of God, help clear trails through the mountains, analyze the psychology of characters from a script they'll perform, and maybe squeeze in a little Israeli dancing. And that's only one day.

BCI differs from other Jewish programs in that it attracts an often-overlooked age group: 18-26 year olds. Young Jewish adults, too old for youth groups but turned off by many social activities geared toward older adults, find a place here.

# Travel

only after a lengthy Hebrew speech that was carried live to a domestic audience. The speech demonstrates the level of attention the Birthright Program has earned in Israel; it has become an appropriate venue for politicians to peddle their agendas. Furthermore, for its participants the program presents the opportunity to experience a few of the intimate details of life in a country that has yet to find a concrete identity.

Sharon also touched on one of the main goals of the Birthright program as he illustrated how the presence of the thousands of young Jews gives strength to the country.

"The 70,000 Birthright participants who came over the last 5 years from 40 countries, and the tens of thousands who will continue to visit us in the coming years, strengthen Israel," Sharon said. "Every young person who returns from Israel and

tells what he saw on campuses overseas, every young person who takes part in Jewish activities in his community, every young person like this strengthens Israel."

In this regard the program's contribution cannot be ignored, at the

## "Haverim! Haverim!"

end of a recent Birthright session, a large majority of its 35 participants expressed deeper ties with Israel and with their own Judaism. Many Jews returning from their Birthright trips have indeed become more involved in both religious activities and in

advocating for Israel.

"I gained a sense of myself among World Jewry. I saw myself more as a Jew, not just a human being [and] what that meant as being part of a nation, boundless and without geographical borders," said Matthew Fernandez-Konigsberg, a Birthright participant in the winter of 2000.

Fernandez-Konigsberg said that his experience in Israel motivated him to take an active role in the organization of pro-Israel events, as well as writing letters to the editor and op-ed pieces. In addition, he credited his experience on Birthright as a motivating factor in his decision to return to Israel where he is studying in Jerusalem.

"The land and the people became real and concrete in my mind," he said, "without any medium watering down its [truth]. I gained a sense of brotherhood with my Jewish brethren in Israel."

# SUBSCRIBE

Stay connected to Jewish L.A.!

**52 weeks of local, national and international news.**

Weekly Editorial • Arts • Kids Page • Singles Columns and more

- ☐ Online
- ☐ 1 year
- ☐ 3 years
- ☐ 5 years
- ☐ 7 years
- ☐ 10 years
- ☐ 15 years
- ☐ 20 years
- ☐ 25 years
- ☐ 30 years
- ☐ 35 years
- ☐ 40 years
- ☐ 45 years
- ☐ 50 years
- ☐ 55 years
- ☐ 60 years
- ☐ 65 years
- ☐ 70 years
- ☐ 75 years
- ☐ 80 years
- ☐ 85 years
- ☐ 90 years
- ☐ 95 years
- ☐ 100 years

**YES! Sign me up!**

**1 year/52 issues (check one):**

☐ California 560 ☐ Out of State 575

**BONUS** ☐ 1 year: both the Jewish Journal of Greater Los Angeles (1 year: 52 issues) AND the Jewish Journal of Orange County (1 year: 12 issues) for only \$70

☐ Check ☐ Bill me ☐ Bill my company ☐ Bill my friend ☐ Bill my family ☐ Bill my business

Please allow 2-4 weeks for delivery

**THE JEWISH JOURNAL**  
OF GREATER LOS ANGELES

Mail Form to: 3580 Wilshire Blvd., Suite 1510, Los Angeles, CA 90010  
Fax Form to: 213 368 1664  
Subscribe Online: [www.jewishjournal.com](http://www.jewishjournal.com)  
Phone: 213 368 1661

The Jewish Journal reaches 150,000 educated, affluent and involved readers each week with award-winning journalism.

It is the largest and finest Jewish weekly in the West, and we are grateful to be included in this issue of Chashm Andaz. With local news, provocative opinions, complete listings of Jewish events—Jewish life in L.A. is just not complete without it. Subscribe today—and send a gift subscription to your children, friends and family!

CODE SUBAD 74

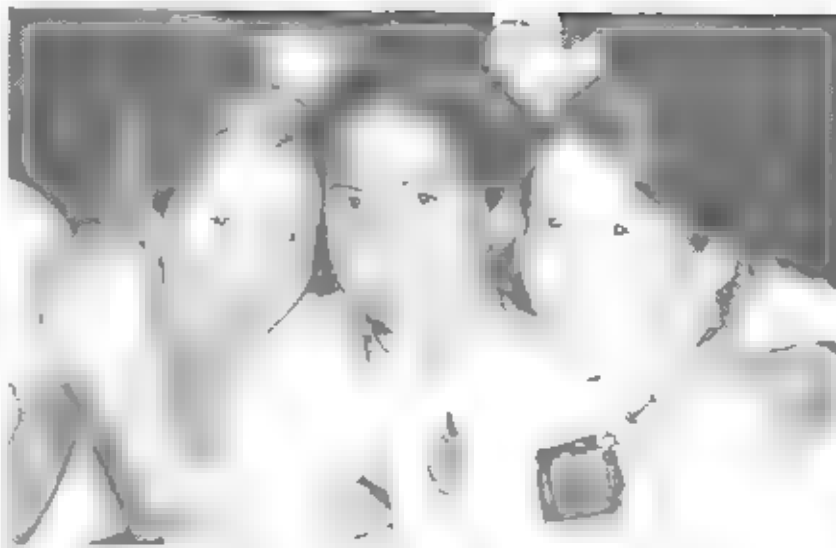
■ *Written By Jonah Balfour*

A guide calls out to the thirty assorted Jewish youths that are scattered around him. Their attention slowly works its way back to the guide. He struggles to find the right volume — loud enough to get their attention, but quiet enough not to disrupt the other visitors to the Kotel.

"Haverim, today is Friday, this is the most dangerous day to come to the Kotel," the guide explains. "Friday is the Muslim day of prayer and Jewish worshippers have been repeatedly stoned by Palestinians leaving the Al-Aqsa mosque above."

The youths, aged 18-26, look at the broad plaza around them not only taking in the view of the lowering wall, but also slowing noticing the multitude of IDF soldiers and border police who are rapidly increasing in number. This is their second day in Jerusalem, their second day in Israel, and for most their first trip to the country. The young men and women are participants on Birthright Israel, and they just received a quick lesson on the complex reality of life in the Jewish State.

The Birthright program celebrated its fifth anniversary in June, and by the end of the summer it will have brought over 70,000 young Jews to Israel on free 10-day trips across the country. Birthright, the collaborative fruit of the State of Israel, local Jewish communities and Federations, and generous Jewish philanthropists, has achieved much success in its five-year history. It is well known among American Jewish teens and college



## *Young Jews find their birthright in Israel*

students, and has received praise in the Israeli press for its contributions to the Israeli economy, and for strengthening worldwide solidarity with Israel.

For Israeli educator and guide Doron Ezra, who recently staffed a Birthright program, the trip represents an opportunity to share with young Jews a brief glimpse into their common past.

"[I can] make a change in people's life knowing that I can help young Jews from around the globe to explore more about their roots heritage, religion and Zionism," Ezra explained as motivation for his work.

Ezra said that while many participants will see Israel from mostly the tourists' perspective, "and many are there to simply have a good time, others have the opportunity to learn a great deal. "It really depends on each individual exploring and asking the right or wrong questions," he said.

The program has not been immune to bugs along the way. The Israeli government drastically cut its funding due to budget restraints in 2004. Additionally, the free-trip has been exploited by Jewish members of the International Solidarity Movement, allowing them a free ticket to the country where they eventually support Palestinian activities in the West Bank.

These problems were far from evident as three thousand Birthright participants jubilantly cheered and danced at a June concert in Jerusalem. In addition to the music and performances, the crowd was also treated to first hand taste of the frenetic nature of Israel's politics.

"Today, the State of Israel took a step of great importance for its future. The Government of Israel approved the Disengagement Plan I presented," said Prime Minister Ariel Sharon in an address to the Birthright audience. "We sent a clear message to the people of Israel, our Palestinian neighbors, and the entire world: Israel is taking its future into its own hands."

Sharon's English comments came only after a lengthy Hebrew speech.

## Kosher Slam Dunk

### JEWISH PLAYERS FOR THE NBA

■ *Written By Michael Forstern*

Three Jewish basketball players took part in the National Basketball Association's Summer League, an annual platform for young and unproven players to gain experience and showcase their talent in hopes of impressing NBA scouts and coaches. This year the league took place in five NBA cities from July 6 to July 24. Yaniv Green, David Bluthenthal, and Amit Tamar joined other prospects throughout the country in attempting to earn a roster spot for the 2004-2005 NBA campaign.

Green, Bluthenthal, and Tamar have garnered special attention this summer due to the lack of Jewish players on an NBA roster. While the league's own commissioner, at twenty-one years old, David Stern is Jewish, the Jewish presence in the NBA has decreased significantly in recent decades, and finds itself at a low of last season.

The NBA, which held its inaugural season in 1946, was traditionally rich in Jewish talent. Sunny Herzberg and Max Zaslofsky each excelled in the league's early years and were joined by legions of other Jewish players, many of whom made names for themselves in college or in the arena gyms before the NBA had been founded. Dolph Schayes, one of the first true superstars of the league, was honored as one of the fifty greatest NBA players of all time.

Over the past half century, however, the league's Jewish presence has been subject to a predictable amount of ebb and flow. While the NBA's ethnography continues to sway, its Jewish constituency now exists primarily behind the scenes in managing posts, front office jobs, ownership positions and Stern's role as commissioner.

However this past month Green, Bluthenthal, and Tamar each went into Summer League action with huge dreams in their minds

and the dream of making an NBA roster to guide their way.

Green, a 6'8", 275 pound forward from Israel, played for the Detroit Pistons squad in a weeklong series of games held at Minneapolis's Target Center July 6-10. Green was one of the week's leaders in both free throw percentage and blocked shots. He went into the Summer League without having previous experience on an NBA team.

Bluthenthal is a 6'7", 220 pound forward from the University of Southern California. He took part in the Southern California Summer League where he played forward for the Sacramento Kings. Last year he played for Maccabi Ironi Tel Aviv, Israel.

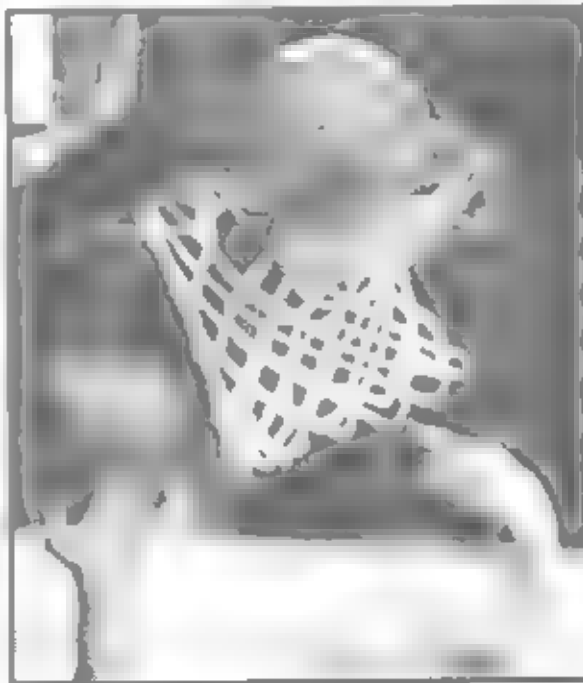
Tamar, who most recently played college basketball in California, participated with the Orlando Magic in the Pepsi Pro Summer League from July 6-10. As an incoming rookie, he played in three games for a total of twelve minutes, but managed to contribute in both the scoring and

rebounding columns. Many of the Orlando players will continue their Summer League play in Las Vegas later in the month.

Though Green, Bluthenthal, and Tamar played relatively minimal roles on their teams this summer, their participation in the Summer League may be the first step toward bringing the NBA's Jewish presence back onto the court.

As for their immediate future, the players are likely to continue negotiating with NBA teams for the remainder of the summer. They will know within the next few months if their summer

performances paid dividends or if they will have to sweat it out on the court again next July in order to keep the dream alive.

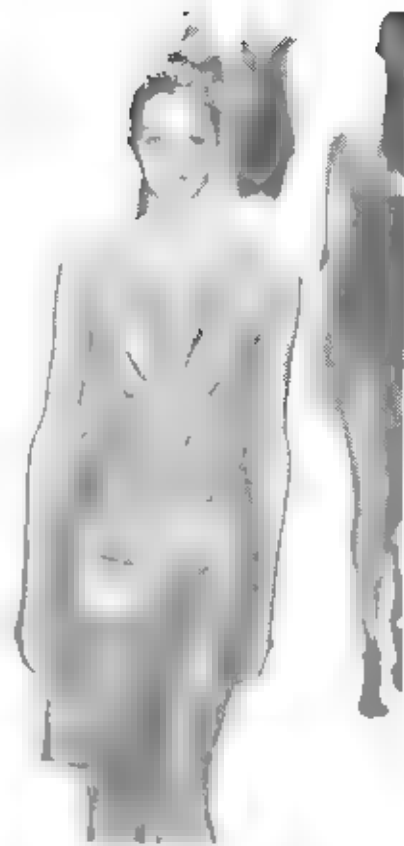


# Fashion

**T**his order was just the beginning of the Calvin Klein Empire. Within ten years, Calvin Klein and Barry Schwartz had turned their \$10,000 into \$100 million. Calvin then designed a line of sportswear, creating what would become known as "The Calvin Klein Look," and gave birth to American leisurewear. Klein went on to pioneer the designer jeans industry, and in 1995, launched the first Calvin Klein Collection in Europe. Klein became famous for his underwear line, his extensive line of perfumes, and the infamous All-American look. Today, Klein has shocked Madison Avenue with his controversial, but successful marketing campaigns. Most importantly, he has followed his fashion dreams.

Calvin Klein has received many accolades for his inventive contributions to fashion. He won the Coty Award in 1973, 1974, and 1975, which made him the youngest designer to win this distinction. In addition, Calvin was awarded the Council of Fashion Designers of America Award for design in women and menswear in 1982, 1983, 1986, and 1993. He also won America's Best Designer award in 1993.

Known as "Calvin the Conqueror," and as one of Time's 25 Most Influential People in America, Calvin Klein has been a strong Jewish leader in fashion, and has helped shape the world's view on clothing. Indeed, the man who popularized name-brand jeans, clean American styles, and men's underwear for women is unquestionably a stylish survivor in the fashion industry, as he embarks the 21st century as one of the world's top fashion designers.



*If*

you want to add the following things,  
please do:

Are you between the ages of 18-26?

Do you know what you want to do  
with your life?

How about with your summer?

Every summer, fantastic options exist.  
BROADEN YOUR HORIZONS  
For more information about Brandeis  
College Institute & Birthright Israel,  
refer to articles on pages 15 & 13

Do you have any  
opinion?  
Make it count.

Do you know of any news worthy item about  
our community and its members around the world?  
Do you want us to report something or address an issue?  
Do you want to contribute to this magazine? as a  
volunteer or get paid for your submissions?  
Stand up - it is crowded out there, make your opinion  
count.

Our address is  
ijchronicle@yahoo.com  
our fax # is 310-843-9846

■ *Written By Jessica Reuben*

Creating classic, sharp designs available mostly in neutral tones, Calvin Klein has revolutionized the fashion industry with basic, minimalist styles that have become staple in the fashion world. Teenage model Brooke Shields made Klein's clothing known to the world by uttering the words "nothing comes between me and my Calvins." Since then, women worldwide have proved that they agree with young Brooke.

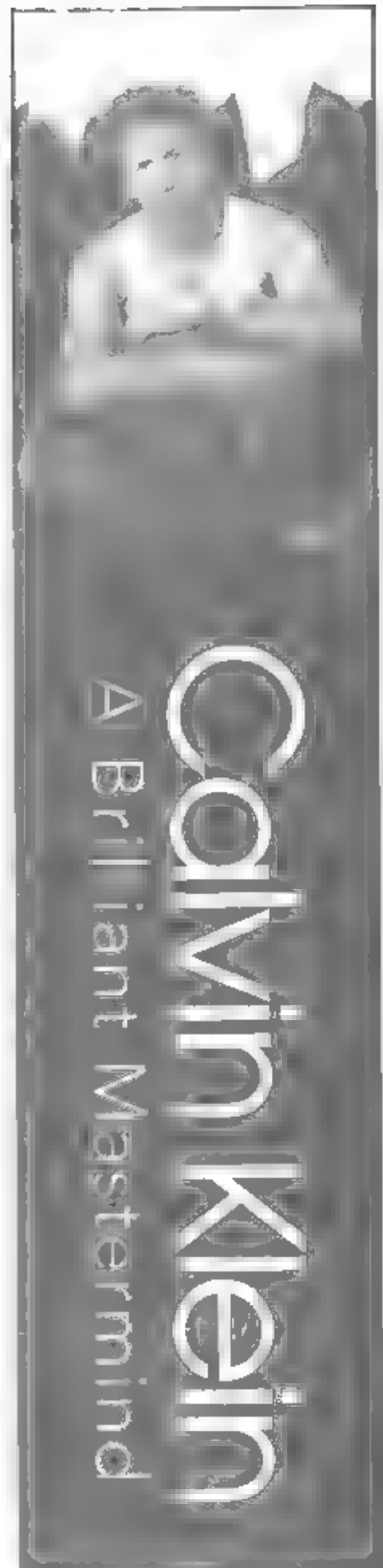
Calvin Klein's casual and chic style has brought American fashion to new standards and on a par with Paris. "Anything I wanted to do, I did—nothing stops me," stated Klein. He managed to single-handedly create the designer jeans craze of the 1970's, and revolutionized fashion advertising in the 1980's. His name now adorns everything from underwear to perfume. His stylish designs and business acumen have built an empire. Though he has encountered great success, Klein is at the top of the fashion world as secure and at ease.

Calvin Klein was born on November 19, 1942 in Bronx, New York. Raised in a middle-class Jewish immigrant community of Moshulu Parkway, his parents were European immigrants. Largely influenced by his mother, who instilled within him a love of art and fashion, Klein would tag along while she shopped at discount clothing stores in New York City. With interest in fashion at an early age, Klein taught himself how to sketch and sew. Childhood friends described Klein as the best dressed kid on the block, and he claimed that he always wanted to be a fashion designer.

Calvin Klein attended the New York High School of Art and Design as well as the Fashion Institute of Technology. Upon graduating from FIT, he went to work as an apprentice in the garment district and was paid minimally. He sketched designs from European runways for coat mogul Dan Millstein. He was nearly broke and worked at his father's grocery store to make some extra cash, yet he still dreamed of starting his own fashion company.

At age 26 with his savings of \$2,000 and a \$10,000 loan from his boyhood friend Barry Schwartz, Klein founded his own company, Calvin Klein Inc., with Schwartz as his partner.

Their first order came by accident, when a coat-buyer from department store Bonwit Teller got off on the wrong floor and wandered into Klein's workroom. Impressed by his line of trench coats, the buyer placed an order for \$50,000, telling the young designer "Tomorrow you will have been discovered." Indeed it was that order from Bonwit, along with a glowing editorial in *Vogue*, which brought Calvin into the spotlight.





After he quit his day job, he dove head first into his comedy career. "I've always been a proponent of having no Plan B. I really just wanted to immerse myself in comedy 100-percent and having nothing to fall back on raises the stakes," he says.

Dan's comedy roots began in high school, where he was the class clown. "He was funnier than anybody else and he was able to joke around with students and teachers just enough that it was hysterical, but didn't cross the line," says Matt Katz, a friend of Dan's.

In high school Dan performed in plays and improvisational groups. During his time at The Johns Hopkins University, he studied premed while performing with the improvisational group the Buttered Niblets.

"He always had this artistic character in him," said Rachel, Dan's mother. Dan grew up in Great Neck,



NY, an area with a large Jewish and Jewish-Iranian population. "He has always been comfortable with being Jewish because of the environment he grew up in. We are not extremely religious but we are very traditional," Rachel says. Family Shabbat dinners were part of each week, but Dan's current success means he performs on Friday nights.

He misses the time with his family, but not the religious aspect of Judaism. "I became less religious over the years after my brother died," he says. "I'm more into Judaism culturally than religiously."

Which is the fodder that turned his act into a hilarious performance. Dan says the pinnacle of his 4-year career was performing on Last Comic Standing in front of more than 10-million people and reaching the semifinals. "The fact that I was up against a lot of veterans who've been doing it for more than 10 years required me to step into bigger shoes," he says.

Now, as he reflects upon his career, he attributes his success so far to a simple axiom. "Do whatever you want to do. Just work at it and don't slack off."

## The Koocheh Less Traveled

By Dan Ahdoost

I wasn't always going to be a standup comedian. I was going to be a successful surgeon. Everything in my life was geared towards this end - education, goals, etc. Everything, that is, except my heart. While my family and community preached stability, my heart preached risk. Eventually, I followed my heart and I couldn't be happier.

I have been performing comedy now for four years. I am truly blessed that I can get paid for doing something I really love. Unfortunately, not enough people in the Iranian Jewish community have that luxury. Since I've appeared on Last Comic Standing, I have been bombarded with emails from other Iranian Jews, some even in medical or law school, who have been touched by my story. Common comments were "I wish I had the guts to follow my dreams, but my parents would kill me," or "I have too much pressure from my family to succeed, so I can't follow my passion." The excuses of family pressure effecting the child's profession are rampant throughout the community. It's time we put an end to this. We need to have a revolution of ideas within the Iranian Jewish community in the U.S.

I break down the Iranian Jewish desire to "succeed" like so. We lived a great life in Iran, left abruptly without our riches, and tried vigorously to create a good life in a new land. I don't think any group of immigrants is as successful as us in amassing the status and fortunes we have gained in such little time. It's very impressive. The U.S. Census Bureau ranked Iranian immigrants as the most educated and most wealth creating of any immigrant group in the U.S. What is impressive to me, however, is not the money made, but the work ethic that made it. I believe Iranian Jews are some of the most driven people in the world, and when we put our minds to something, we do it, and we do it to completion. When I decided to leave the medical world for comedy, my uncle Fereidoon, a successful surgeon, gave me the best advice. He said "use the same work ethic you've had thus far for medicine, for your comedy." I did exactly what he said, and thankfully I have accomplished more in four years than many comedians accomplish in their whole careers - *bezaan beh choob*.

It's necessary for us as a people to really tap into what makes us tick. It isn't the Rolex we wear, it's the know-how that got us the Rolex. If we could just let go of money as our goal, and channel our efforts into what really interests us, we could take our community to the next level. However, just finding your passion isn't enough. It is important that the family and community embrace artists as much as they embrace doctors. My family was against my career choice for about a year. I was bombarded with interventions about how I was wasting my life and how I was a disgrace. It affected my work and my psyche. Eventually they came around and supported my endeavor into the world of comedy, and even pushed me to do my best. This gave me a clearing to succeed and prove to them they made the right choice in sticking with me. My families' support was such a blessing and a motivator. It gave me the tools I needed to make my life wonderful - and a wonderful life with a Swatch is worth more than a miserable life with a Rolex.



# Inspiring Laughter

## An Iranian Jewish Comedian

■ *Written By Micah R. Rubin*

Comedians often define comedy as tragedy plus time. For Dan Ahdoori, an aspiring 26-year-old Jewish-Iranian comedian, tragedy revealed the fragility of life and motivated him to pursue what he loved: comedy.

When Dan was 16, he learned his older brother was dying of cancer. Time took its course and his brother's life, but the experience "taught me I was learning about the wrong things: my image, money. My perspective changed," Dan says. "It was easier to take risks, big risks that can yield big rewards."

Today, these risks are paying off. He performs 3 or 4 times a night at clubs, colleges, and corporate functions throughout the country and recently signed with an agent.

Dan's act incorporates his experiences as a 1st generation American of Jewish and Iranian descent. "I have the ability to talk about Arabs or Middle Eastern people and Jews in ways other people can't. It gives me the freedom to go places that other comedians can't go," he says.

While performing on NBC's *Last Comic Standing*, a comedy show that pits comedians against one other, he opened his act stating his Iranian roots. The audience's response: silence. Dan replied, "Doesn't usually get a round of applause," which the audience laughed and applauded for.

In the post 9/11 world, Dan's Persian heritage nearly caused a fight while performing at Kenny's Castaway, a bar in New York City frequented by firemen. "I act as a joke

and say I'm Iranian. Before I said anything else, one guy wanted to beat me up," Dan says. He took the taunts in stride and the confrontation fizzled.

Overcoming challenges has been a consistent part of Dan's career. He first had to tell his parents he was going to become a comedian rather than attend Cornell Medical School. Convincing his parents to support his career is now the subject of a one-man show he is writing. "I told them how unhappy I was. I told them I was going to take some time off. I didn't tell them I wasn't going to be a doctor because that would kill them," he says.

"I have a strong identity with my family. I always want to make them happy and make sure they're on my side. Part of that makes me work so hard as a comedian. That's a very Persian-Jewish thing," Dan says.

It took his parents a while to get comfortable with his new career, but they eventually came around. "Sometime after he started to go into comedy, I pulled him away and say 'I see that you like this thing and I want to tell you I was not happy, but now I give my blessing.' [Dan] had tears in his eyes, he was so happy," says Parviz, Dan's father.

During Dan's first three years in comedy he performed at night and slaved through days conducting advertising sales research for Comedy Central, a job he hoped would jump start his comedy career. The break never came, but he learned a valuable lesson. "It's always important to pick a day job you just hate. It gets you out of there quickly," he says.

Americans were not familiar with Iran's history. Their first trip to Tehran was a surprise to Norman. It was a stranger who helped him change a flat tire in downtown Tehran that introduced him to the country's hospitality.

"It was a very positive experience," Norman explains. He admires the closeness and bond Neshar shares with her family and appreciates being included.

While finding love is challenging enough, Mashhadis manage to take this challenge to another level. Mashhad, a small town in Iran, was consistently terrorized by the Islamic Republic. In 1839, many Mashhad Jews were massacred, and the survivors were subject to conversion. Unwed Jewish women taken against their will were forced to marry into Muslim families. To save themselves from such ordeals, Mashhadis began to intermarry. Today, the Mashhadis are not only expected to marry a Persian Jew, but to also find perspective mates from this certain region of Iran. With a Mashhadi population of roughly 15,000 worldwide, having such grave restrictions severely limits the pool of potential suitors.

Mashhadis are concentrated in New York, London, and Milan, which is why their traditions are relatively unknown to Iranians in Los Angeles. Today more Mashhadi Jews reside in New York than in the city of Mashhad. Mashhadis in New York live in tight communities, associate only with their own group, and observe Judaism at Mashhad synagogues.

"We support each other because we have stuck together for so many years."

Rama Bassalali comes from a Mashhadi family. His parents moved to New York in 1971 and live among a Mashhadi population on Long Is. and Bassalali longs for the same qualities most people look for in a soul mate — brains, beauty, and a sense of humor — and being Jewish is vital. While Bassalali prefers to meet someone from his own community, at 30 years old, he is ready to venture out and date an Iranian Jewish girl with whom he connects. As long as she shares common values, Bassalali says his parents will understand if he marries a non-Mashhadi.

"Growing up [all of my friends were] Mashhadi even

though my parents are very open-minded." Not all Mashhadis are as flexible as Bassalali. They live by tight practices and tend to disassociate with anyone outside their immediate sphere.

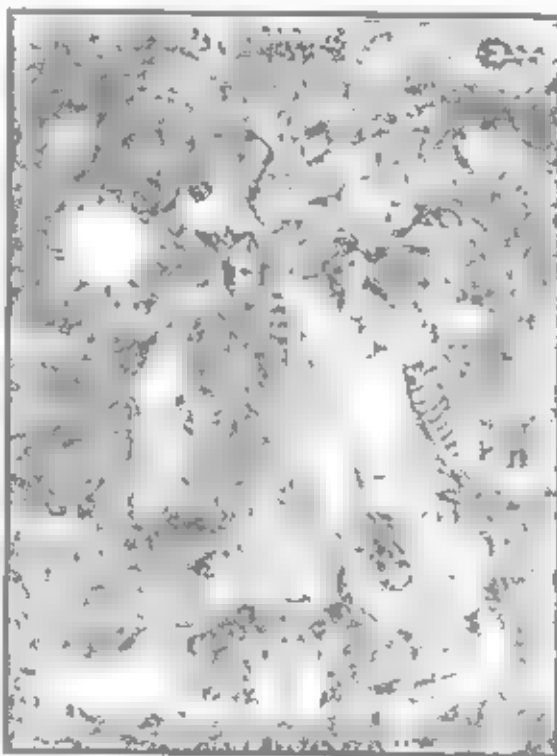
On the other hand, young Iranian Jews such as Elenor Brookhim prefer to date other Persian Jews, even if their parents approve of non-Persians.

Brookhim was born 21 years ago in the United States. Though she is Americanized, she finds her Persian background charming. Brookhim loves the language, the people, and the community. She admits that if she were to choose between an American and Iranian with the same qualities, she would choose the Iranian.

"But who knows, I might end up with an American guy." Like many single young Persians in their 20's, Brookhim feels pressured to get married. In the meantime, she anticipates graduating from UCLA, as her academic ambitions precede any wedding plans.

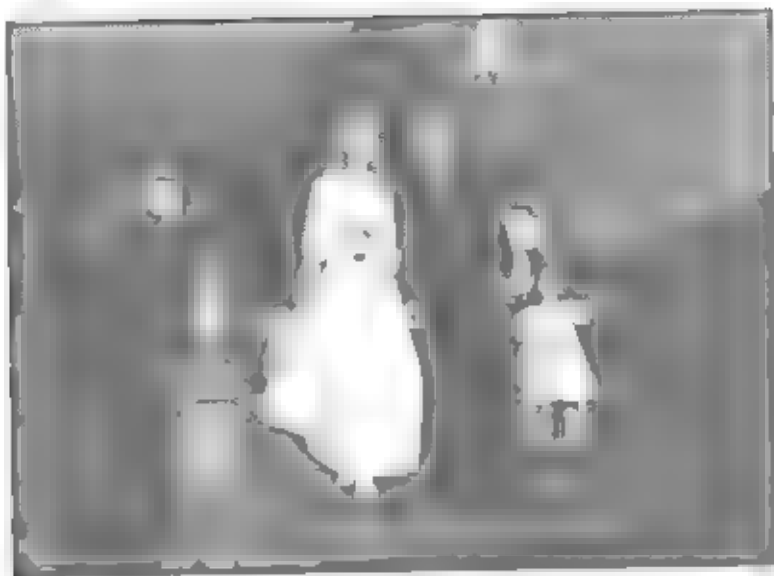
Being an Iranian Jew is truly a unique experience.

Persians are dignified, intelligent and determined. They cherish family, come together in dire and festive times, form communities, and lend support to people in need. The Persian cuisine is unlike any other. They are a people rich in tales and poetry. This was true prior to the hardships Iranians encountered during the 1979 revolution. Turmoil did not interfere with the greatness of the people, and the same people thrive in an adopted country. Non-Iranian Jews value those traits. They treasure big families, intellect, and the decency of the people that faced hardship, yet remain so virtuous. Perhaps the most common thread among all Jews, irrespective of national origin, is the shared system of principles and ethics. While a preference to remain within a particular culture may be favorable, marrying a Jew from a different part of the world may



also be fitting.

Some turn down a perfectly good Jewish match simply to please family or to emulate friends. Quite a few multi-cultural Jewish marriages have been joyous and triumphant, and perhaps now inspiring. Open your eyes, a "besheret" might be waiting on the outer perimeters of your community.



## *To Mate or Not to Mate*

**BREAKING THE TABOO OF DATING AMERICANS**

■ *Written By Doreen Shenassa*

The majority of youthful Iranian Jews in Los Angeles prefer to socialize amongst themselves. Their circles of friends are exclusive, along with the synagogues dedicated to them. A brief visit to any local party would confirm their devotion to Persian music, and their dedication to keeping close ties with one another. In due course, Iranian singles pop up to marry within their own demographic. While most first and second generation Iranians in America choose life partners within their own respective communities, there are some exceptions to that generalization.

Doreece Artta, became skeptical after dating Iranian men. Her distaste fostered when the men seemed somewhat turned off by professional women. The thought of not pursuing her childhood dream, and withdrawing from dental school was upsetting.

Now 32, and a month away from having her second baby, Doreece reminisces about her childhood, growing up as a Jew in Iran, escaping Tehran at 14, and ultimately meeting her husband in the United States. For Doreece, there was no cultural problem accepting Roy, an American Jew.

"Two of my aunts have American husbands so I knew it [could be a good thing." Doreece and Roy married 2 years after they met at UCLA. "Until my wedding day, I would get negative reactions from Persians."

The community at that time could not identify with an

Iranian comfortably marrying an American. With her parents' open-minded continuous support, however, their marriage blossomed.

"Roy's culture wasn't a shock to me because I got used to the U.S., but the Iranian way of life definitely stunned him." Though, after nine years of marriage, Roy has grown to appreciate and love the Iranian Jewish cultural traditions. In this relationship both cultures thrive, and are appreciated in the couple's day-to-day life. Doreece maintains and cherishes deeply rooted Iranian beliefs, as well as the inherited American lifestyle.

Having children in multi-cultured marriages is often puzzling if matters are not discussed ahead of time. Doreece and Roy knew that they wanted to raise their children Jewish. Initially, minor problems arose with the language they would speak with their son. Fortunately, Roy quickly got over his fear that there would be a language barrier if his son spoke Farsi.

"It is important to me that my children understand my family." Doreece was determined to have them grow up welcoming their mother's upbringing.

Neshat Bain, Doreece's aunt forgets at times that Norman, her husband is American. "The fact that he is Jewish is what really counts."

Norman and Neshat married 37 years ago, a time when

# H

azon Yeshaya was established in 1997 by Abraham Israel, a successful New York Jewish businessman who had immigrated to Israel in the last decade. His organization not only feeds Israelis living in poverty but also provides a wide range of programs for the children in these poverty-stricken families. These programs include B'nai Mitzvah training, nursery school, as well as after school activities to keep young kids off the streets and away from trouble.

Moreover, Hazon Yeshaya also aids new immigrants, children from broken or abusive homes, battered women, Holocaust survivors in need of help, and victims of terror. Unlike a few corrupt and fraudulent groups in Israel that are supposedly raising money for the poor, Hazon Yeshaya operates with the full certification of the Israeli government and its donations go directly to feeding the needy, said Mr. Israel. Likewise, Abraham Israel said he does not receive any personal salary from his organization, and Hazon Yeshaya's staff is also made up of numerous volunteers donating their time and effort to help the less fortunate. Mr. Israel also said only a few of Hazon Yeshaya's cooks receive salaries. Most importantly, Mr. Israel said his organization screens all individuals seeking help from Hazon Yeshaya beforehand to make sure they are in real need of help.

Support for Hazon Yeshaya has been extensive around the world. The following individuals and groups are just a small part of their major donors:

- Bronfman Family Foundation, Toronto, Canada
- Clendene Foundation for Education & Welfare, England
- Ben & Esther Rosenbaum Foundation



- Baltimore, Maryland
- Saban Family Foundation, Los Angeles, California

- Safra Foundation, Geneva, Switzerland
- The Snider Foundation, Philadelphia, Penn.
- Mr. Naim Dangoor, London, England

The Iranian-Jewish Chronicle (Chashm Andaaz) will continue to report the fundraising activities of the Iranian Jewish community to Hazon Yeshaya and other similar organizations in Israel in the coming months and years.

Those interested in donating to or supporting Hazon Yeshaya are asked to contact them at [pr@hazonveshaya.org](mailto:pr@hazonveshaya.org), or call 972-2-538-1411, or visit Hazon Yeshaya online at [www.hazonveshaya.org](http://www.hazonveshaya.org).



Founder of Hazon Yeshaya, Abraham Israel

# Hazon Yeshaya

## ISRAELI SOUP KITCHEN RECEIVES SUPPORT FROM IRANIAN JEWS IN U.S.

■ *Written By Karmel Melamed*

With Israel's troubling economic situation growing in the last few years, countless relief groups in Israel and abroad have mobilized to help feed the hundreds of thousands of Israelis living below the poverty line. At the forefront of this effort is Hazon Yeshaya Soup Kitchens, one of the



largest Israeli organizations, providing more than 100,000 hot meals each month in their seven nationwide soup kitchens to countless poverty stricken Israelis. Recently, I had the unique pleasure of meeting the founder of Hazon Yeshaya, Abraham Israel, while he was visiting our community in Los Angeles during a fundraising campaign. Mr. Israel informed me of the overwhelming support and outreach of love his organization has received from Iranian Jewish groups in Southern California and in New York. Specifically, the Nessah Center in Beverly Hills donated \$36,000 this past March, and the Iranian American Jewish Federation in Great Neck, New York donated \$40,000 to Hazon Yeshaya last December. Likewise, Mr. Israel also said numerous individuals from the Iranian Jewish community had made sizeable tax-deductible

donations, but

had asked that their names be withheld. In the last two years, the Eretz-SIAMAK organization has also been substantially involved supporting food banks in Israel, as its members have donated in excess of \$50,000 to help feed impoverished Israeli families. Undoubtedly, we

in the Iranian Jewish community in the U.S., who are by a large successful must always provide the support to our brethren in Israel during these critical times. According to a poverty report released last October by Israel's National Insurance Institute, more than 1.3 million Israeli citizens were living under the poverty line last year, and approximately 600,000 of these individuals were children.

The report also indicated that many of the causes for the sharp rise in Israel's poverty include a weak economy, a slumping tourism industry that was once the livelihood for many Israelis, and significant national cuts to welfare recipients due to government budget restraints. This is why Hazon Yeshaya has stepped forward to aid those whom have suffered as a result of Israel's economic downturn.

**S**ince our last issue, we've had a tremendous response from our readers covering a wide range of topics. We welcome your criticism, your praise, and your comments... all we ask is that you make your letters interesting! All comments will be accepted via email at [1chornicle@yahoo.com](mailto:1chornicle@yahoo.com). Please include your name, profession, and city. Comments should be no more than 150 words. We reserve the right to edit comments, and cannot guarantee all comments will be published, as space is limited. Here's your chance to TALK BACK with your concerns, critiques, and questions!

After reading your article "Casino Night Baby" (Issue 110), I just wanted to let you know SIAMAK's Casino Night this past May was incredible! I haven't had so much fun at a local event in a long time. The whole atmosphere and crowd was great, when's the next party?

*Sam, Beverly Hills, CA*

I was surprised and had a really good time at the SIAMAK Casino Night. I don't typically go to these Jewish parties because there's a lot of Persian music but I found your Casino night just the opposite with great American music, and the Frank Sinatra impersonator was amazing. Also the venue was well set up. It was good to see young Jews caring about Israel enough to support the event.

*Arash, Encino, CA*

Your coverage of Rabbi Wolpe's sermon during Passover was fantastic. Unfortunately I was not in L.A. but back east at college so I was not able to hear it in person. I think he's an extraordinary man for embracing the Persian Jewish community, and I've always enjoyed hearing his views on Judaism which are not too fanatic, but logical.

*Susan, Columbia University, NY*

Moshe Katsav's comments about Iranian Jews choosing to live in America over Israel were totally inappropriate. I think Katsav has forgotten his Iranian roots. Maybe we need to ignore him and only deal with others in the Israeli government who are more appreciative of Iranian Jewish help to Israel.

*Farzan, Los Angeles, CA*

I enjoyed Danny Daftan's article about online dating, but I honestly don't think our Persian parents would approve of many of us dating and meeting people from online. How do we tell them that we're doing that without scaring them? By the way, Danny sounds cute, can you give me his email?

*Tanya, San Diego State University, CA*

Your interview with Nadia Adhami in your last issue was very interesting. I never realized that there were these types of talented Persian Jewish women in your community. She sounds like a remarkable woman and great role model for young Jewish girls everywhere. It's good to see your magazine encouraging our daughters to pursue higher education.

*Isabel B., San Jose, CA*

I am an 18-year-old Persian Jewish woman who is going to college full time here in L.A. I am writing to ask you to address the serious problem of older Persian Jewish men looking for 18 and 19 year-old brides. I am not looking to get married for a while but older Persian men from age 30 to 45 keep approaching me at family parties to ask for my phone number. I find this utterly disgusting and annoying! Why don't our families tell these older men to find women their own ages? Why don't these guys grow up to the fact that they're not going to get an 18-year-old to marry them?

*Frustrated Jewess in L.A.*

# contents



<b>Talk Back</b>	<b>3</b>
<b>Hazon Yeshaya</b> <i>By Karmel Melamed</i>	<b>4</b>
<b>To Mate or Not to Mate</b> <i>By Doreen Shenassa</i>	<b>6</b>
<b>Inspiring Laughter</b> <i>By Micah Rubin</i>	<b>8</b>
<b>The Koocheh Less Traveled</b> <i>By Dan Ahdoot</i>	<b>9</b>
<b>A Brilliant Mastermind: Calvin Klein</b> <i>By Jessica Reuben</i>	<b>10</b>
<b>Kosher Slam Dunk</b> <i>By Michael Forstein</i>	<b>12</b>
<b>Young Jews find their Birthright in Israel</b> <i>By Joanh Balfour</i>	<b>13</b>
<b>BCI</b> <i>By Alizah Salarino</i>	<b>15</b>
<b>Jewish Culture in the Mountains</b> <i>By Tafat Ostfield</i>	<b>17</b>
<b>It's in Your Head</b> <i>By Solang Borna</i>	<b>19</b>

## IRANIAN JEWISH CHRONICLE (CHASHM ANDAAZ)

Is published monthly by: Iranian American Jewish Association

A.k.a. SIAMAK (a non-profit organization)

An affiliated Organization of Jewish Federation Council of Greater Los Angeles

P.O. Box 3074 • Beverly Hills, California 90212 • Telephone: (310) 843-9846 • Facsimile: (310) 843-9266

Editor-in-Chief: ..... Dariush Fakhri

Managing Editor: ..... Lisa Forstein

Contributing Writers (English Section): ..... Karmel Melamed, Jessica Reuben, Doreen Shenassa, Micah R. Rubin, Dan Ahdoot,  
Alizah Salarino, Tafat Ostfield, Michael Forstein, Joanh Balfour, Solang Borna

Graphic Designer (English): ..... Ricardo Ilardo

Graphic Designer (Farsi): ..... Minoo Hamdori

Marketing/Promotions: ..... Lily Kahen

Public Relations: ..... Asher Aramnia

With the help and cooperation of other board members: ..... Saeed Banavari, Asher Aramnia, Fred Fouladi

IRANIAN JEWISH CHRONICLE (CHASHM ANDAAZ) will not be responsible for the contents of advertisements, nor will it be responsible for typographical errors. IRANIAN JEWISH CHRONICLE (CHASHM ANDAAZ) does not endorse the goods and services advertised in its pages, and it makes no representation as to kashrut of food products and services in such advertising. All articles do not necessarily reflect the views of Chashm Andaz or the Editorial Staff, and are the opinions of the writers.

Annual basic subscription rate is: \$26.00. • Single copy: \$3.00 U.S. Currency Only. • For subscription please call: 310-843-9846.  
Second-class postage paid at Los Angeles, California. Copyright 2004. Iranian American Jewish Association. All rights reserved.





*Prestige*  
Entertainment Inc.

فتو پرستیو

*Thanks to your support Prestige  
is now expanded, and relocated to:*

*276 S. La Cienega Blvd.  
Beverly Hills*

*Now Providing:*

*Large Format Prints, Digital Flash mounted Albums,  
DVD Photo Album & VHS/DVD/CD Duplication and Conversion*

*Come to us, Come to a Digital World...*

*Better Quality, Better Service, Better Price*

*Call us for our Seasonal Special: 310-312-1221*

*Photography & Video Production*

SHAHRIAR RAD, D.C.  
Doctor of Chiropractic

مطب مجهز به آزمایشگاه،  
رادیولوژی و فیزیوتراپی

قبول همه نوع بیمه های درمانی

درد را متوقف میکند

**STOP  
THE PAIN**

**دکتر شهریار راد**  
متخصص در کایروپراکتیک

- دردهای ستون فقرات

- دردهای عضلانی

- صدمات ناشی از تصادفات

- صدمات ناشی از زمین خوردگی

- دیسک و آرتروز

- اندازه گیری کامپیوتری چربی

- بدن و رژیم های غذایی

WEST VALLEY HEALTH GROUP  
**(818) 701-9868**  
8349 Reseda Blvd., Suite A  
Northridge, CA 91324

EXPERT CARE HEALTH GROUP  
**(818) 909-0006**  
14532 Friar St. # B  
Van Nuys, CA 91411

WILMORE PREMIER HEALTH GROUP  
**(213) 365-2525**  
3540 Wilshire Blvd., St. # 414  
Los Angeles, CA 90010

TOLL FREE  
**1-900-319-9992**  
[www.GOCHIRO.com](http://www.GOCHIRO.com)

**BEST IN  
LOS ANGELES**

**تعمیرگاه و صافکاری**

**سی . بی . اس C.B.S**

**AUTO BODY SHOP** با ۱۵ سال سابقه در لوس آنجلس

**Japanese**

ژاپنی

**American**

آمریکایی

**European**

اروپایی



**حمل و نقل مجانی**

اتومبیل های تصادفی از محل تصادف به تعمیرگاه  
اتومبیل رایگان تا زمان تعمیر اتومبیل شما



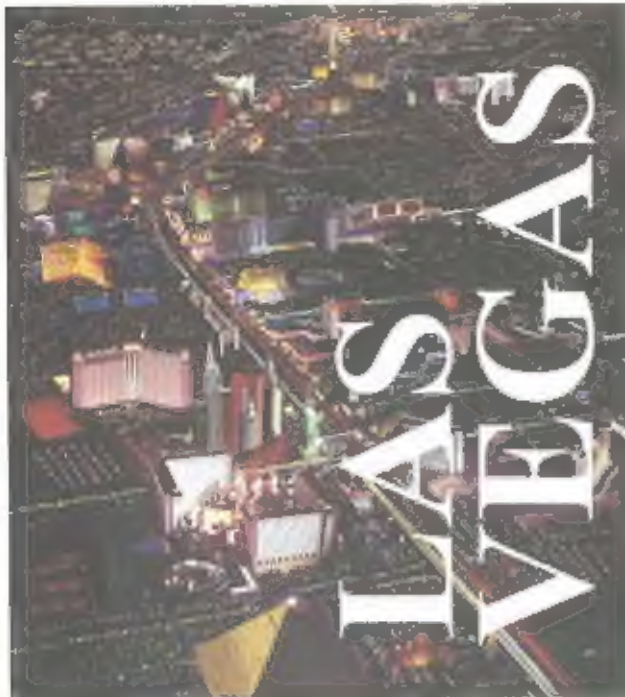
**(818) 765-3818**

6729 Lankershim Blvd., N. Hollywood, Ca 91606

**WE BELIEVE  
IN PERFECTION**

بالاترین رشد جمعیت و کمترین میزان بیکاری  
در آمریکا را فقط در شهر

# از رحیم



**بشنوید** می توانید تمام اطلاعاتی که لازم دارید را  
با تلفن جويا شوید.

**بیابید** به لاس وگاس بیابید و از نزدیک رشد بی سابقه  
این شهر و محل مورد نظر خود را ببینید.

**بیرسید** و بدون مطالعه نخرید. با سرمایه گذاری که  
میلیون ها دلار در سال گذشته با پشتوانه من  
سرمایه گذاری کرده اند، صحبت کنید.

می توانید پیدا کنید

زمین

مستغلات

شاپینگ سنتر

فکس ۷۰۲-۹۱۴-۱۸۳۶

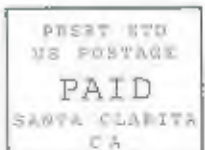
اگر می خواهید در لاس وگاس همیشه برنده باشید، پول خود را فقط روی این شماره بگذارید

# 702-493-5858



International Judea Foundation  
P.O. Box 3074 - Beverly Hills, CA 90212-9879

\*\*\*\*\* S-DIGIT 91316  
Boya/Darius Fakhori  
4114 Green Meadow Ct  
Encino CA 91316-4421



PERMIT 5013